

# Africa y América

## Revista Mercantil Internacional

### CLAVES

IMPORTANTE  
COMPRA AHORA!

Precios Corrientes

Nuestros Precios\*

\$ 15.00	Clave de Frases Bentley, se usa universalmente . . . . .	\$ 8 60
15.00	Clave Completa para Viajeros, de bolsillo. . . . .	7.50
20.00	A. B. C. 6a, la Última Edición.	18.50
18.00	A. B. C. 5a, titulada de MEJORADA . . . . .	18.00
12.00	Idem, texto idéntico a la de 5 letras abreviada . . . . .	8.00
15.00	Edición de la Clave de Granos de Baltimore. . . . .	15.00
15.00	La Corriente de Lieber y la de 5 letras. . . . .	15.00
15.00	Clave Bancaria Internacional de Peterson . . . . .	15.00
30.00	Clave de Embarcadores 10a Edición de Scott . . . . .	27.50
30.00	Western Union de 5 letras \$ 30.00 Universal . . . . .	19.00

Acabamos de Publicar: 50.000 palabras distintas de 5 letras cada una, enumeradas consecutivamente y una tabla de mutilaciones. Se adapta espléndidamente para claves particulares o catálogos. Cada mil palabras \$ 1.00.

F. BENSINGER CODE BOOK DISTRIBUTORS  
Dirección Cablegráfica: Multigraph, N. Y. 15 Whitehall St., Nueva York (E. U. A.)

\* Añade el franqueo a Destino 40c. Vendemos todas las claves que se publiquen

NOTA INTERESANTE. — Recomendamos que al escribir a esta casa no se olvide de mencionar nuestra Revista. Con ello sus demandas serán más pronto y mejor atendidas.

Jean GOGOIS.

Organo

de la Produccion

Mundial

EDICION ESPAÑOLA

BARCELONA (ESPAÑA)

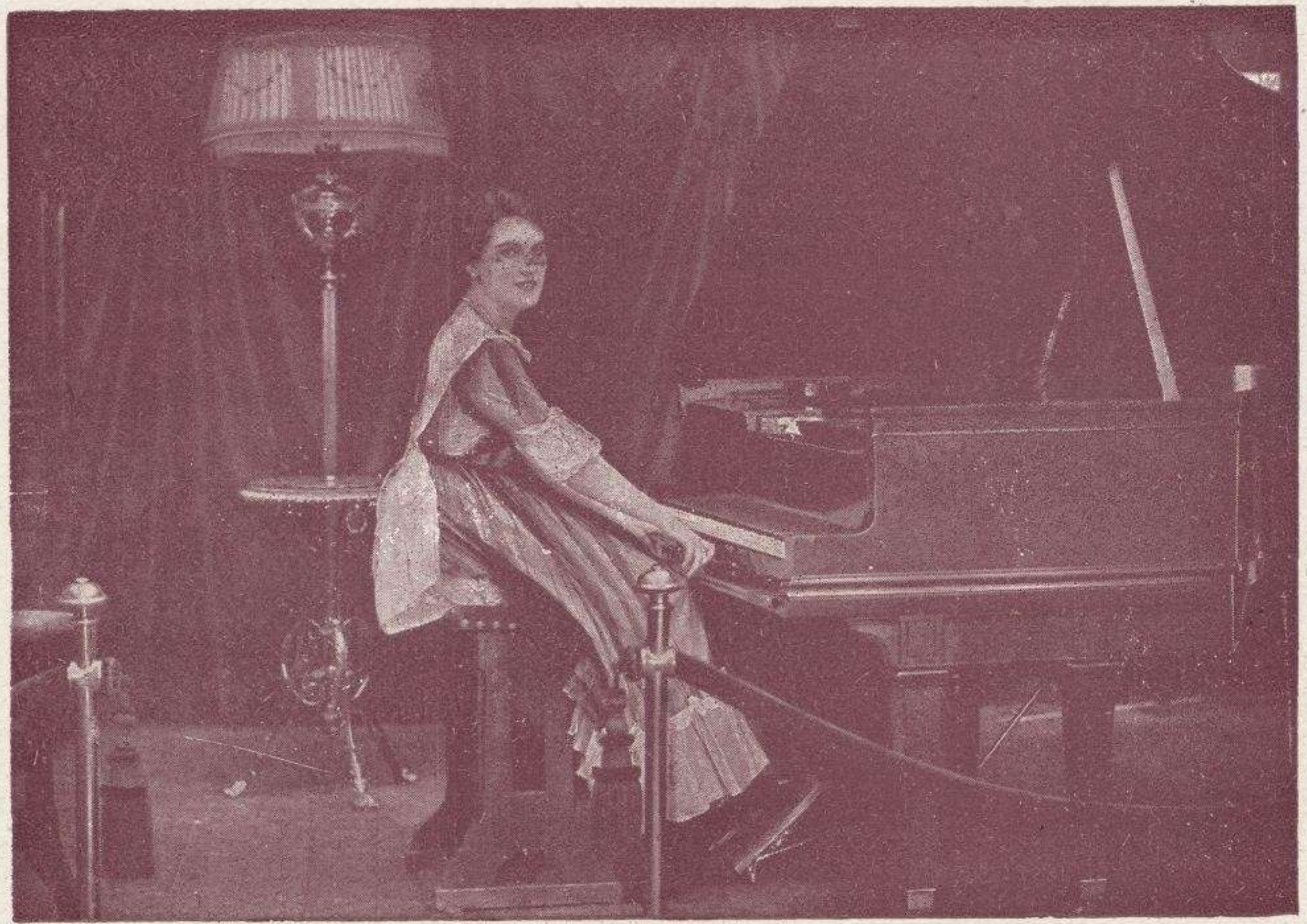


# La Felicidad en el Hogar



SE OBTIENE adquiriendo  
un Piano-Pianola  
de la marca

## Æolian-Pianola



EN LA CASA

**Hijo de PAUL IZABAL**  
(SALA-ÆOLIAN)

Central: Paseo Gracia, 35. — Teléf. 1890 A. **BARCELONA**  
Sucursal: Buensuceso, 5. — Teléf. 4343 A.



**Steinway & Sons**

**Waber-Steck**

**Stroud-Æolian, etc.**

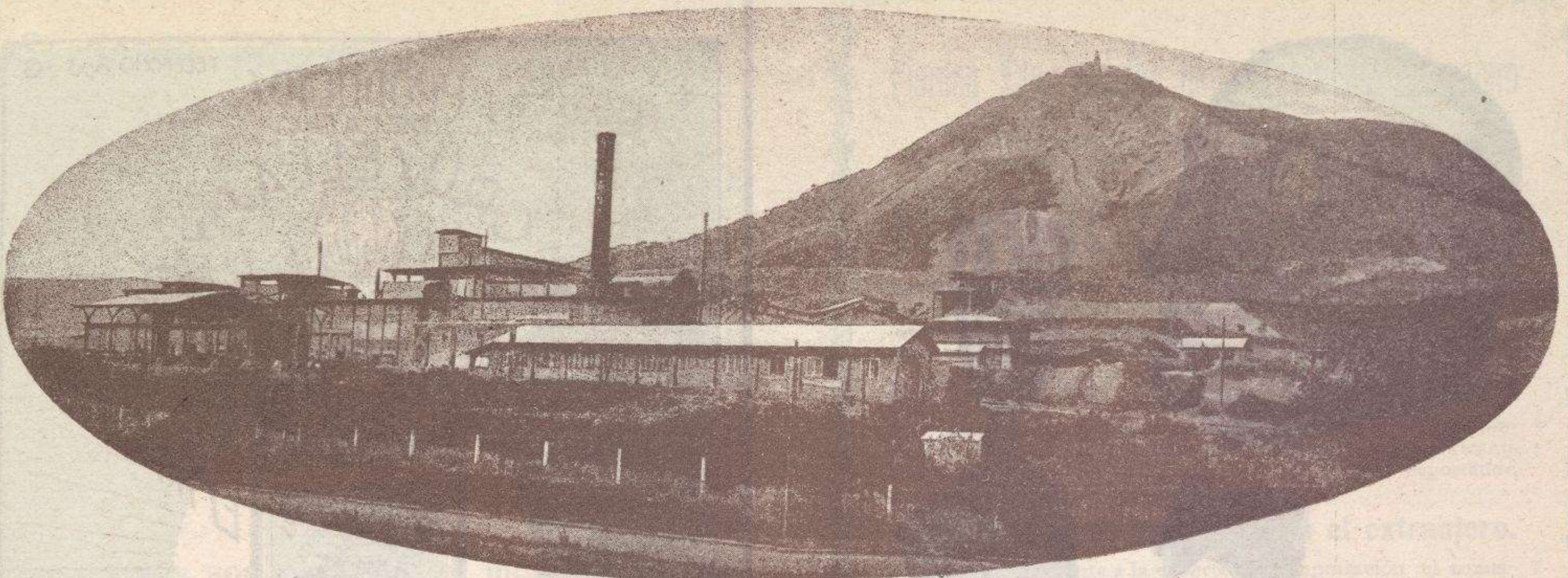
**Pianola a Pedales**

o

**Duo-Art eléctrico-artístico**

Solicitense catálogos, detalles y notas de precios





VISTA GENERAL DE LA FÁBRICA



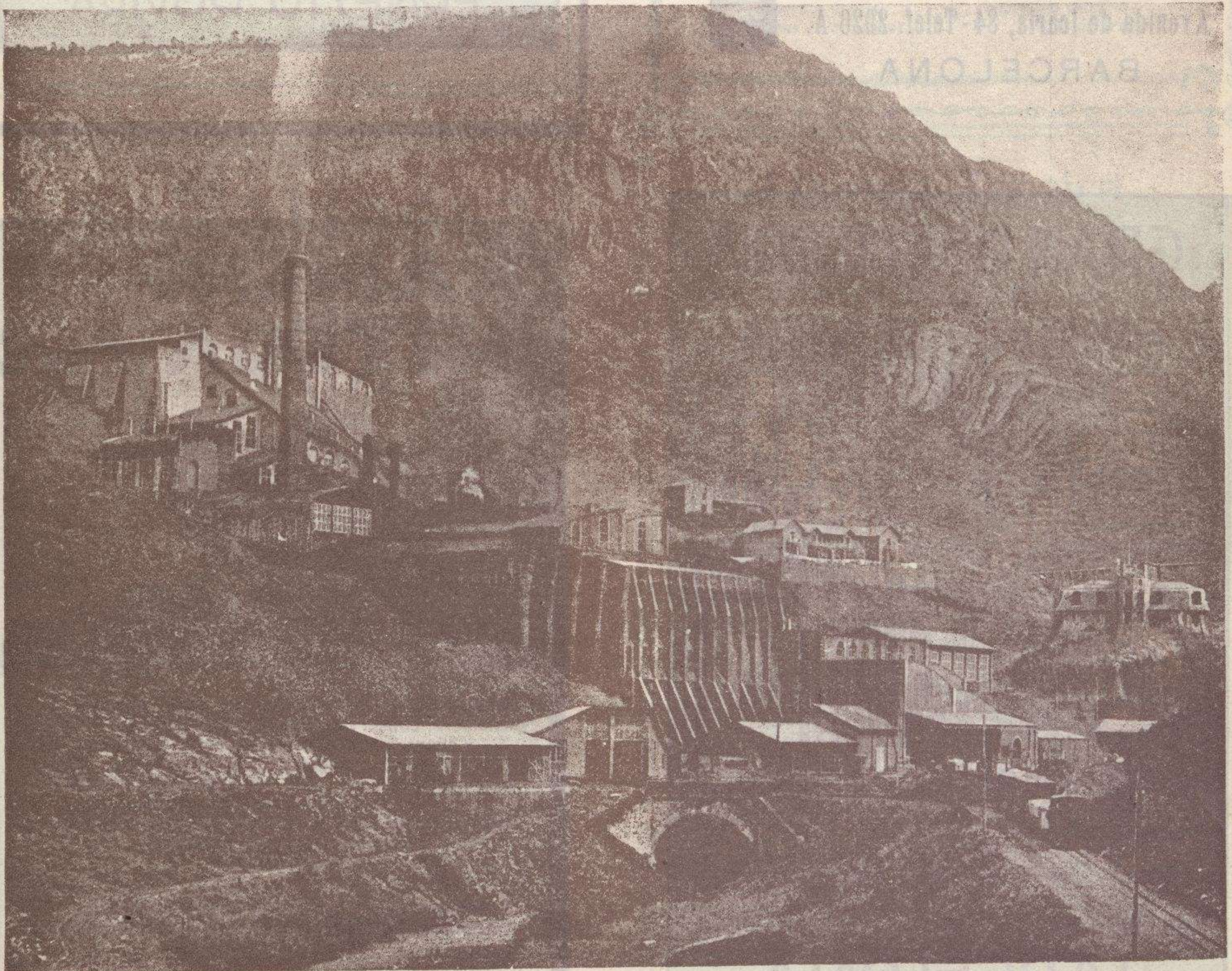
**CEMENTO PORLAND ARTIFICIAL** : MARCA :  
**“ASLADN”**

De la Compañía General de Asfaltos y Portland “ASLAND”

**PRODUCCIÓN ANUAL 200.000 TONELADAS**

Delegados Representantes en Marruecos, zona española y francesa:

Sres. ANTONIO ALENDA y COMPAÑÍA. - TETUAN



VISTA GENERAL DE LA FÁBRICA DE CASTELLAR DE NUCH





**VERMOUTH "AQUILA ROSSA"**

PRIMERA MARCA ESPAÑOLA  
TIPO ESPECIAL PARA EXPORTACIÓN

**J. VENTOSA ROIG**

Avenida de Icaria, 84 - Telef. 2026 A.

**BARCELONA**



TELEFONO 853 - G

**RHUM QUINQUINA**  
 PRODUCTOS DE LA CASA  
 MARCA REGISTRADA

**V. CRUSELLAS**  
 LOCIONES  
 AGUA DE COLONIA  
 ESTRACTOS  
 RHUM QUINQUINA

CONCESSIONARIO UNICO PARA LA VENTA EN  
 ESPAÑA PORTUGAL Y AMERICA  
**ERNESTO ROVIRA**  
 MENENDEZ DELAYO 47 BARCELONA

**GRAN DESTILERIA  
 DE  
 ERNESTO ROVIRA  
 ESPECIALIDADES  
 DE LA  
 CASA**

ANIS MARTA  
 RHUM SAINT MAURICE

MENENDEZ DELAYO 47 y 47 bis TELEFONO 853. G.  
**BARCELONA**

**RAMON  
 ORTEGA S. EN C.**

ORIGEN PROCEDENCIA  
 RIOJA CONDAL  
 MARCA REGISTRADA

**Exportadores** de aceites de oliva, anchoas en salmuera, conservas vegetales y de pescados. Fruta y cuantos artículos españoles se soliciten.  
**Cosecheros.** Exportadores de vinos de Rioja finos, embotellados y en barriles, vinos dulces y licores con marcas registradas.  
**Importación** de toda clase de artículos, especialmente franceses y alemanes.  
**Coloniales**

Telegramas } Ortegal Codes { A B C 5.ª Edición.  
 Telefonemas } A B C 5.ª Ed. mejda.  
 Cables } Lieber.

Avenida del Campo, 7 - BILBAO



Si desea Vd. relacionarse con  
casas alemanas

lea Vd. la revista semanal

# DIE ÜBERSEEPOST

que contiene la mejor orientación sobre  
el comercio y la industria de Alemania

Sus avisos son para Vd. el mejor medio  
: : : de fomentar su negocio : : :

La Administración de la ÜBERSEEPOST facilita  
gratis direcciones de casas comerciales de todo ramo

Gratuitamente se envían ejemplares de muestra

## J. J. Arnd

Salomonstrasse, 10 - LEIPZIG (Alemania)

Pierden Vds. pedidos importantes del Extranjero

sino leen el más antiguo órgano de  
exportación de Alemania que es la

# DEUTSCHE EXPORT-ZEITUNG

Las más importantes casas del extranjero y de Alemania se dirigen todos los días a esta Revista con el objeto de comprar mercancías, aceptar representaciones o vender sus artículos a Alemania. Todas estas demandas se publican regularmente en la

# DEUTSCHE EXPORT-ZEITUNG

Apareciendo una vez a la semana en 16 a 20 páginas. Los anuncios en esta Revista favorecen prácticamente a todo fabricante interesado en la exportación e importación, a todo exportador, importador y comisionista,

haciendo buenos negocios con el extranjero.

Todo asunto referente a la exportación, importación, el comercio, la industria, la navegación, la hacienda y los transportes, se tratan a fondo en el texto de la

# DEUTSCHE EXPORT-ZEITUNG

Las demandas de artículos alemanes que nos llegan todos los días de todos los países del mundo, se comunican a los interesados por medio de un servicio de exportación especial.

# LA DEUTSCHE EXPORT-ZEITUNG

RECORRE EL MUNDO ENTERO Y SUS INSERCCIONES OBTIENEN UN ÉXITO PROBADO

Solicitar sin compromiso un ejemplar de muestra gratuito

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LA

# DEUTSCHE EXPORT - ZEITUNG

BERLIN SW 47, - Lichterfelder Strasse 21 - 24

Imprenta propia.  
Máquinas de componer.

Impresión rotativa.  
Edificios propios.

# La Mariposa

GRAN REVISTA QUINCENAL ILUSTRADA DE BORDADOS  
Y CULTURA FEMENINA

Publica en todos sus números cinco páginas de gran tamaño y completa variedad de labores, desde las más modestas para escuelas elementales hasta las más atrevidas de *esprit* moderno para el embellecimiento del ajuar doméstico; dechado, encajes al bolillo, bordados de richelieu, punto inglés, español, Battemberg, labores para modernos Jerseys a punto de tricot y de calceta, etc.

Asimismo inserta 24 páginas de selecto y variado texto, en el que se insertan múltiples secciones: literatura, pedagogía, medicina, utilidades amenas, bellas artes, variedades, actualidades gráficas, disquisiciones feministas, sección dedicada a los niños y otras muchas, debidas todas ellas a reputadas firmas.

Reparte gratis en cada número una hoja de escogida y fina música, de celebrados maestros, convenientemente numerada a fin de coleccionarlas.

Se manda muestra gratis si se pide por tarjeta postal a la administración:

BARCELONA, Congost, 26

Indispensable en todo hogar

# Librería Técnica

# L. A. KLEPZIG

Goschenstrasse, 6 - LEIPZIG-R. (Alemania)

## REVISTA PARA LA INDUSTRIA DE TEXTILES

Suscripción: 280 Marcos al año

## REVISTA DE EXPORTACIÓN-INDUSTRIAS METALÚRGICAS Y MECÁNICAS

Suscripción: 100 Marcos al año

## REVISTA DE EXPORTACIÓN-INDUSTRIA QUÍMICA, FOTOGRAFICA Y MECÁNICA

Suscripción: 100 Marcos al año

## REVISTA DE EXPORTACIÓN-PARA AGRICULTURA, FÁBRICAS DE CERVEZA E INDUSTRIAS SIMILARES

Suscripción: 100 Marcos al año

A las casas importadoras de estos artículos  
: les facilitaremos precios de los mismos :

ESTAS CUATRO REVISTAS TAMBIÉN SE PUBLICAN EN ESPAÑOL

A vuelta de correo se envían ejemplares de muestra



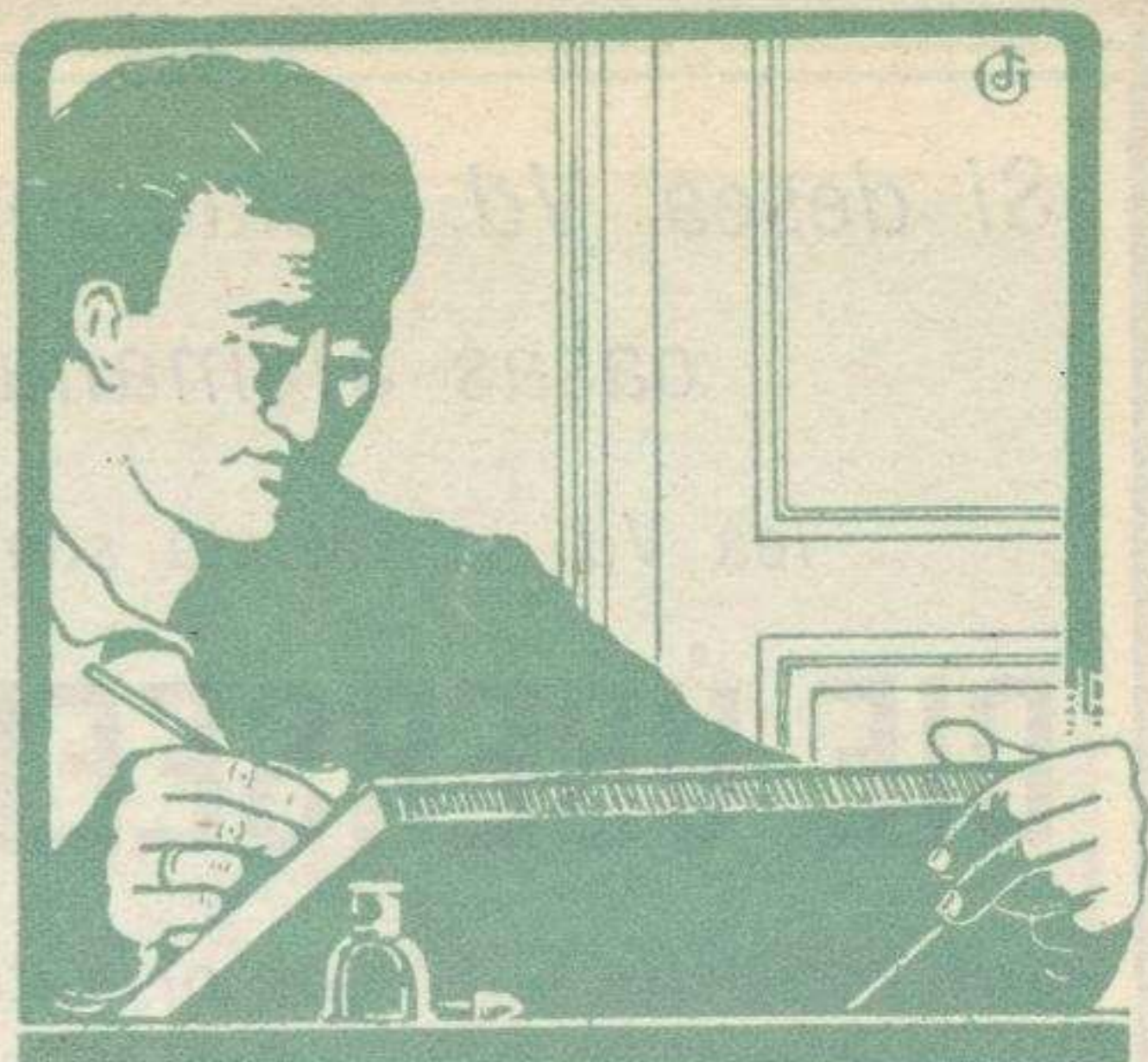
# Manuel Casals Torres

## Abogado

Tramitación de toda clase de asuntos judiciales  
y administrativos, herencias, cobros  
de créditos, etc.

(Letrado asesor de esta Revista)

Gerona 35.1<sup>o</sup> Despacho de 5 a 8 Barcelona



## DIBUJOS CLICHÉS

ANUNCIOS SUGESTIVOS  
PROPAGANDAS

ILUSTRADAS  
CARTELES MODERNOS  
CATÁLOGOS

Publicidad: JUAN GOGOIS  
Calle Delpech — AMIENS (Francia)  
Catálogos, diseños, etc., se envían  
a vuelta de correo.

## III Feria Internacional de Reichenberg

BOHEMIA (CHECOESLOVAQUIA)

### 12 AL 20 DE AGOSTO DE

<p>El mercado más importante en industrias textiles en el continente. Exposición de cristalería de Bohemia, cerámica, bisutería de Gablonz</p>	 <h1>1922</h1>	<p>Mercado de maquinaria: Feria de papel, productos técnicos y químicos: Feria general de todos los ramos industriales y comerciales</p>
--	---	--

Informes referentes a la Feria en sí, o reducciones de tarifas de transportes, ferrocarriles, visos de pasaportes, trenes especiales, coches directos, habitaciones, intérpretes, diversiones, etc., etc., se facilitarán gustosamente por el señor

**D. LUIS WEIL :: BARCELONA**  
CALLE BALMES, 12  
DELEGADO HONORARIO PARA ESPAÑA DE LA FERIA DE REICHENBERG

## Pedro Comas Castelló

Abogado del Ilustre Colegio de Barcelona :: Ex-Juez y Ex-Fiscal :: Licenciado en Filosofía :: Especialista en asuntos mercantiles.

Valencia núm. 248, entresuelo

(Consulta de 4 a 6) (Letrado asesor de esta Revista)

## SEGUROS

Revista informativa de Estadística,  
:: Científica y Financiera ::

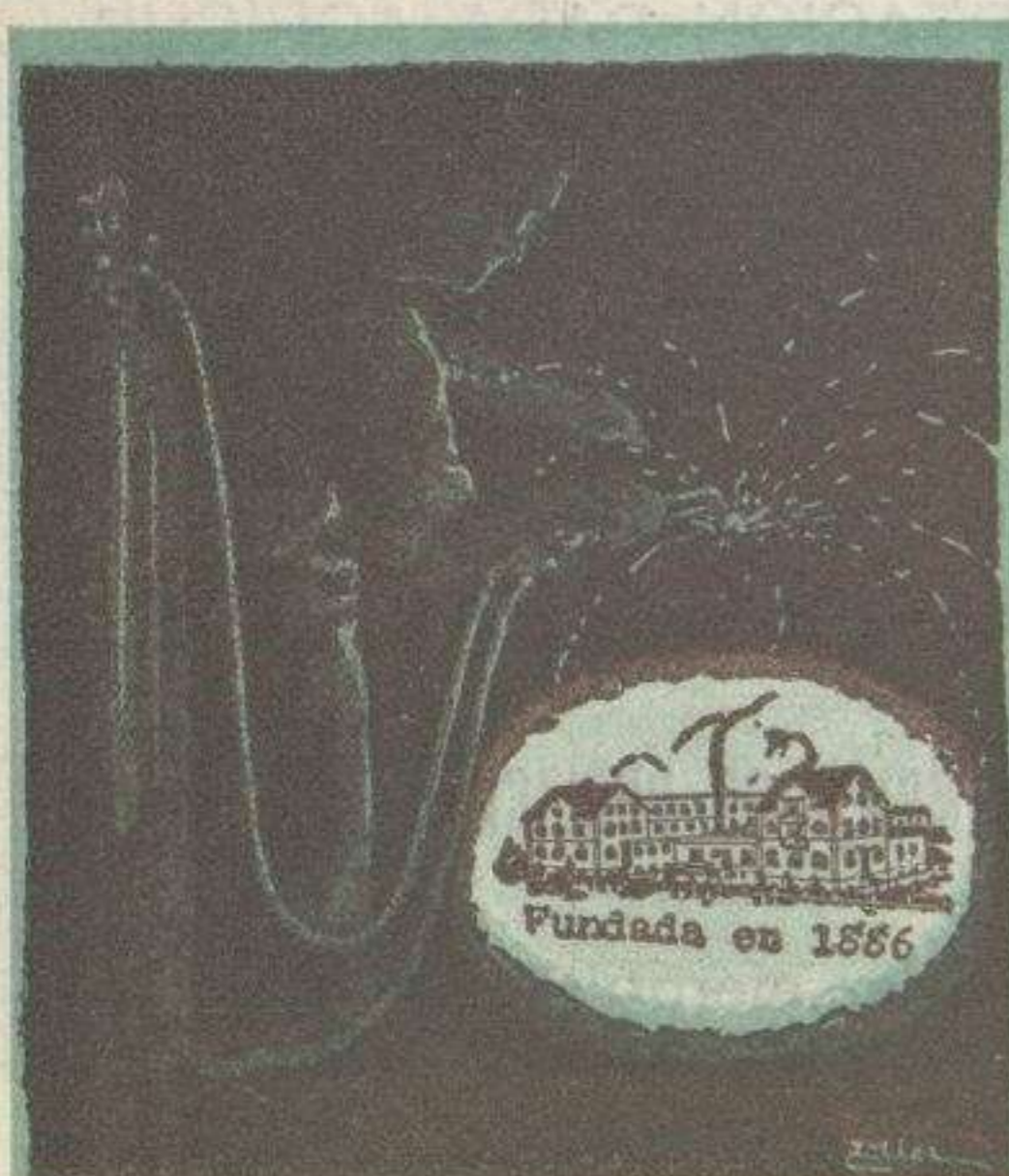
LA PRIMERA EN SU GÉNERO  
APARECIDA EN AMÉRICA DEL SUR

### GOTARDO C. PEDEMONTE

DIRECTOR

Contratos de reaseguros  
Averías :: Constitución de agencias en la República Argentina  
Informes, etc.

Corrientes, 685  
**BUENOS AIRES**  
República Argentina



## ED. BRUN

Wädenswil (Suiza)

Fundada en 1886

Fábrica especial de productos para temprar y soldar el hierro y el metal.—Polvos para templar al fuego.—Polvos para templar por capas.—Materiales para soldar toda clase de metales.—Productos para soldar duro y blando.—Grasa y aceite para refrescar las capas.

Producción diaria: 15 a 20 toneladas  
Precios corrientes a solicitud  
Se buscan representantes solventes  
Dirección telegráf: BRUN, Wädenswil





**FABRICA DE SELOS DE GOMA**  
F. MUNCUNILL  
VALFONSOLOSA II - TELÉFONO 516  
MANRESA

**PINILLOS, IZQUIERDO Y COMP. A**  
Calle San Agustín, 2  
CÁDIZ

Accesorios para automóviles,  
Aceiteras, Engrasadores, etc.  
Utensilios para la casa y especial-  
mente para la cocina, de hoja de  
lata y aluminio  
**PRECIOS BARATÍSIMOS**  
**EXPORTA A TODAS PARTES**  
**Albert Siebert**  
**SCHEIBENBERG (Alemania)**  
Se desean buenos representantes

**ORBEA Y COMP. A**  
ARMERÍA ESPAÑOLA  
Autorizada por el Gobierno Marroquí  
**TANGER**

**Motores eléctricos**  
SACHSENWERK de Niedersedlitz, Alemania  
Esmerada construcción y altos rendimientos  
GRANDES EXISTENCIAS, EN TODOS LOS TIPOS  
**PABLO ZENKER** Mariana Pineda, n.º 5  
MADRID

**IBARRA Y COMP. A**  
NAVIEROS  
**SEVILLA**

**E. Cardellach Hno., S. C.**  
Ascensores y Montacargas  
BARCELONA: Casanovas, 29  
MADRID: Paseo Atocha, 13

**JABON**  
*Aromas de la tierra*  
**LA ROSARIO, S. A.**  
SANTANDER

**TUBOS-ACCESORIOS + GF +**  
GRIFERIA-HERRAMIENTAS  
TUBOS Y HIERROS INDUSTRIALES, S. A.  
Alonso Cano, 15 y 17 - MADRID - Apartado 1,048

ACEITES Y CEREALES  
VINOS FINOS DE ARAGÓN  
**ANTONIO RELANCIO**  
: : MAGALLÓN : :  
Ventas al por mayor :: Exportación

**José María Berenguer**  
Consignatario-Agente de Aduanas-Seguros marítimos  
Dirección telegráfica y telefónica  
**BERENGUER**  
Aduana, 36 **SEVILLA**

**Introducción de la industria casera en el Extranjero**  
Ramo de juguetes. Se garantizan sus buenos resultados. Segura e independiente. No hay el menor riesgo ni necesidad de conocer el ramo.  
Se dobla el capital invertido al año. Enviando sello para la contestación se envían, a vuelta de correo, informaciones y dibujos. Dirigirse a la casa.  
**JOSEF THUERMER**  
Komotauerstrasse, 10 BRUEX (Checo-Slovaquia)  
(Correspondencia a ser posible en alemán)

**Bernardo Beristain**  
LEKUE - EDER - ATEGORRIETA  
**SAN SEBASTIÁN**  
Solicita representaciones para Guipúzcoa de casas serias dedicadas a la exportación de  
:: VINOS Y ACEITES ::  
**Referencias a satisfacción**

**Carabaña** AGUAS NATURALES  
R. J. CHAVARRI  
Calle de la Lealtad, 12 **MADRID**

**BODEGAS CORELLANAS de C. Castilla**  
Cosechero, criador y exportador de vinos finos, generosos y de mesa. Fábrica de aguardientes, licores y jarabes. CORELLA (Navarra).  
Depósito: San Francisco, 23 :: Apart. Correos 72  
SAN SEBASTIÁN (España).

**Ernst Bechert**  
MANUFACTURAS QUÍMICAS  
Stauffenstr, 44 DORTMUND (Alemania)  
**COLORES DE ANILINAS**  
Solicita buenos representantes  
**Ernst Bechert**  
MANUFACTURE CHIMIQUE  
Stauffenstr, 44 DORTMUND (Alemania)  
**COULEURS D'ANILINE**  
On demande des représentants

**3 MUESTRAS**  
de artículos de gran novedad, fácilmente vendibles, se enviarán mediante pedido. También se remitirán otros **12 artículos** a cada interesado, contra remesa de **una peseta** en sellos de correo, para los gastos de envío  
**PEDIDOS A**  
**ERICH ZMATLIK**  
LÖBAU i|sa (Alemania)

**La Moderna Apicultura (S. A.)**  
Colmena PERFECCIÓN, que produce diez veces más miel que las colmenas antiguas. Panal artificial y toda clase de material apícola moderno. Mieles seleccionadas, líquidas y cristalizadas.  
Fábrica y oficinas: Dr. Esquerdo, 17 dup., Madrid  
CATÁLOGOS GRATIS

**Bombas centrífugas**  
de las mejores marcas como nuevas, de 600,000 litros hora, y mayores, en existencia. Moreno y Cia., Carrera San Jerónimo, 44. **MADRID**

Deropa Handelsgesellschaft  
Kant-Strasse, 59  
Berlin-Charlottenburg, 4  
**ALEMANIA**



Somos exportadores exclusivos de una máquina de escribir para oficina y de otra para viaje y particulares. Marcas afamadas.  
También exportamos toda clase de artículos de escritorio y papeles de escribir, impresión y embalaje. Departamento especial para España y América Latina.

**Mercé y Amet**  
— SOCIEDAD EN COMANDITA —  
EXPORTACION Y COMISION  
Calle Aragón, 246 - BARCELONA  
Apartado 109  
**CASA EN CORDOBA**

**Francisco Zurita Díez**  
ALQUILER DE VAGONES-CUBAS  
**HERRERA DE PISUERGA (Palencia)**

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes



**Gran Hotel de España**

PRECIOS MODICOS  
Plaza Castelar y Pintor Sorolla  
VALENCIA

**HOTEL BIARRITZ**

Establecimiento con todos los adelantos modernos. Acreditadísimo por su servicio esmerado y habitaciones excelentes. Gran confort.  
SAN SEBASTIÁN

**Majestic Hotel**

Establecimiento de primer orden  
Inmejorable servicio  
Con todos los adelantos modernos  
CEUTA (Marruecos)

**Gran Hotel Pilar-Madrid**

Alcalá, 21, frente a la Equitativa  
Calefacción a vapor en toda la casa  
Teléfono — Ascensor — Cuarto de baño  
Cocina francesa y española

(España) MONDARIZ - BALNEARIO  
**Gran Hotel Avelino**

Unico a igual distancia de los dos manantiales  
Luz eléctrica - Baños - salones recreo  
Capilla - Gran comedor - Mesitas y reservado  
Puplaje desde 10 pesetas diarias  
Director-Propietario: AVELINO ALVAREZ

**Gran Hotel París**

Establecimiento de primer orden.  
Inmejorable servicio. Gran confort.  
Propietarios: Alvarez y Cajide  
LEÓN

**Gran Fonda EL PERÚ**

DE JUAN SANSÓ  
Plaza Palou y Coll, 18 y Santo Espíritu, 2  
Teléfono 216  
PALMA DE MALLORCA (Balears)

**Gran Pensión CASA IGNACIA**

Santa Clara, 3. - Teléfono, 183  
Establecimiento céntrico y acreditado por excelente servicio y precios moderados, durante todo el año.  
SANTANDER

**Hotel Adela**

GRAN RESTORAN-JARDÍN  
Coches y mozos a todos los trenes en ambas estaciones. Servicio de automóviles para Belorado y Pradoluengo. Ultimo confort  
HARO (Logroño)

**Hotel Terminus**

Próximo a los muelles  
y estación del puerto  
ALGECIRAS

**Ideal Room**

Servicio excelente. — P. Armas, 47  
FERROL (Coruña)

**Hospedería restaurant ORIENTAL**

Servicio de comedor a la carta; espaciosas y ventiladas habitaciones, con balcones a las calles de Pascual y Genis y Sagasta, desde 2 pesetas en adelante. Propietario D. Manuel Navarro.  
VALENCIA

Si desea visitar la Habana (Cuba)

HOSPÉDESE EN EL  
**GRAN HOTEL BISCUIT**

Prado, 3 - Propietarios: CARBALLOSA Y HERMANO  
Ocupa una manzana. 150 hermosas habitaciones con vista a la calle y a la bahía. Teléfonos. Ascensor. Servicio moderno. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Baños. Hotel muy recomendable.

**Pastor Hotel**

Establecimiento con todos los adelantos modernos. Acreditadísimo por su esmerado servicio y habitaciones excelentes.  
ARANJUEZ (Madrid)

**Gran Hotel Comercio**

Director: D. JOAQUÍN MOLNER  
Establecimiento con todos los adelantos modernos. Acreditadísimo por su servicio esmerado y habitaciones excelentes.  
LORCA (Murcia)

**CONTINENTAL PALACE**

Establecimiento de primer orden, con vistas al mar y hermosa situación sobre la playa, entre el Palacio Real y el Gran Casino; 220 habitaciones, cuartos de baño, ascensor, garage. Propietario, M. Francisco Estrada.  
SAN SEBASTIÁN

**Fonda del Ferrocarril**

Gran casa de viajeros de  
RAMIRO SOSPEDRA  
Excelente servicio - Precios económicos  
GANDÍA (Valencia)

**Hotel Bayard-París**

Situado en el punto más céntrico de París.  
Cuartos con baño anexo. Cocina exquisita.  
Pensión completa desde 30 francos.  
Rue Richer, 11. Se habla español

**Valencia - Hotel Meublé**

El más lujoso y confortable de los grandes establecimientos de esta clase, montado con todos los adelantos de la higiene e instalado en el mismo edificio que ocupa el teatro «Martí» y el café del mismo nombre.  
Pi y Margall, 5, y Mosen Femares, 2

**Hotel de Londres**

(A tres fachadas)  
CALLES PRECIADOS, GALDOS, 2, Y CARMEN  
Baño en todos los pisos.  
Ascensor eléctrico. Calefacción central.  
MADRID

**Hotel París Fornos**

Infanta Isabel  
Excelentes habitaciones. Gran «confort».  
SEGOVIA

**Hotel Alhambra Palace**

CALEFACCION  
BAÑO :: GARAGE  
GRANADA

**Hotel "La Paz"**

El más céntrico. No hay mejor «garage»  
Salón Pianos. Se habla francés.  
JACA (Huesca)

Si va usted a Paris hospédese en  
**HOTEL MONT - THABOR**

4, RUE DE MONT-THABOR, 4  
Punto céntrico. Junto a la Plaza de Vendôme y las Tullerías  
Confort moderno . . . . Tarifas moderadas  
GERENCIA ESPAÑOLA

**Gran Hotel Madrid**

El mejor. Servicio esmerado  
Méndez Núñez, 2 SEVILLA

**Hotel Bristol**

El más céntrico : : Gran confort  
Trato esmerado  
PROPIETARIO: P. SACONE  
TÁNGER

**HOTEL FRANKLIN ET DU BRÉSIL**

19, Rue Buffault (cerca de la Opera)  
Muy apreciado por las familias :: Restaurant :: Pensión completa desde 30 francos :: Dirección telefónica Frankliotel - París :: SE HABLA ESPAÑOL.  
PARÍS

**Fonda Universal**

Inmejorables habitaciones :: Buen servicio  
Gran confort  
Propietario: D. Santos Barrios Navarro  
OCAÑA (Toledo)

**Gran Hotel y Restaurant Continental**

Coso, 52  
ZARAGOZA

**Gran Hotel**

El mejor situado. 102 habitaciones, todas exteriores, con agua caliente y fría, y cuarto de baño. Calefacción. Ascensor. Salón de fiestas. Peluquería. Automóviles a todos los trenes y vapores.  
Director propietario: BASILIO IRURETA  
CARTAGENA

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a los anunciantes



Comisionistas y Representantes

Commissions et Représentations

Agents and Representatives

**ORIVE HERMANOS**

Comisiones Consignaciones - Representaciones  
Exportaciones e importaciones: Armadores  
Casa Central: LAS PALMAS (Gran Canaria)  
SUCURSAL: SANTA CRUZ DE TENERIFE  
HABANA (Cuba) :: BARCELONA

**Ricardo Acosta Zorrilla**

Admite representaciones y comisiones de todas clases - Almacén de Curtidos. Máquinas de coser - Agujas y accesorios para todos los sistemas.  
Labradores, 20  
DEHESAS VIEJAS (Granada)

**José Alfonso González**

Telegramas: Algojo :: Clave: A. B. C. 5.ª ed.  
Acepta representaciones, país y extranjero.  
Mendizabal, 25 LAS PALMAS (Canarias)

**Martín Díaz Blázquez**

Comisionista en vinos  
Fabricante de aguardientes  
CABREROS (Ávila)

**Eduardo García Borrás**

Representante matriculado  
Casa fundada en 1896  
Aire, 26 CARTAGENA

VINOS PARA FRANCIA AL POR MAYOR  
REPRESENTACIÓN :: CONSIGNACIÓN :: TRÁNSITO

**LAURENT VIVARÉS**

CETTE (Francia)  
Referencias de primer orden

**Restituto de la Osa**

Admite buenas representaciones  
TARANCÓN (Huesca)

**José Martínez Pujante**

Silva, 12 :: MADRID  
Acepta la representación de casas serias importantes, de diferentes artículos, con preferencia de anisados y licores.

**José Torregrosa y Hermano**

Comisionistas y Exportadores  
Solicitamos comisiones y representaciones de casas nacionales y extranjeras para la compra y venta de sus productos en España y Buenos Aires.  
Referencias a satisfacción NOVELDA (España)

**Representaciones**

Solicitanse de fábricas y casas serias de bacalao, aceite, jabones, cafés, harinas, vinos Alicante y Castilla, y otros artículos, para Coruña y Ferrol, por representante activo, bien relacionado. Referencias de primer orden. Dirigirse:  
ANTONIO A. LAUREL. Franja, 10. CORUÑA

**Alfonso Grande**

Agente de los Sres. Sydney Harvery y Compañía, para la  
Compra de Tártaros, Tartratos y Heces de Viro.  
Alcázar de San Juan (Ciudad Real)

**Juan Manuel Millán Moreno**

Comisionista Representante  
Calle Córdoba  
CASTRO DEL RIO (Córdoba)

**Manuel J. Chinarro**

Comisiones y Representaciones  
Campo Santa Isabel, 1  
SANTIAGO (Coruña)

**GRAN FABRICA**

DE PASTILLAS  
de café y leche

EXQUISITA ELABORACIÓN  
:: ESTILO HOLANDÉS ::

**J. M. TRIVIÑO**

CÓRDOBA (España)

**Enrique Rull Rodríguez**

Centro General de Negocios  
Comisiones y Representaciones. - Referencias de primer orden.  
Plaza de la Virgen del Mar, 11. ALMERIA

**Enrique Valenzuela de Silva**

Comisiones y Representaciones. - Importación y Exportación. - Dirección telegráfica: Valenzuela. - Código: A. B. C. 5.ª Edición  
Calle de San Francisco, 26  
Apartado de Correos, núm. 99  
LAS PALMAS (Gran Canaria)

**Carlos José Vida**

ALMERÍA  
Exportación Importación, Comisiones, Representaciones, Consignatario de buques  
Se solicitan representaciones y agencias, ofreciéndose referencias o garantías a satisfacción

**Francisco Tomás Andrés**

Admite buenas representaciones de casas españolas y extranjeras  
JUMILLA (Murcia)

**Fernando López**

Admite representaciones de casas españolas y extranjeras  
ALMENDRALEJO (Badajoz)

**Marsalles & Aris**

Comisionistas :: Representantes en vinos, alcoholes, aceites y frutos del País.  
PRODUCTOS ENOLÓGICOS  
TARRAGONA

**Montes y García**

Cosecheros exportadores de vinos y cereales  
Fabricantes de Alcohol: Elaboración de vinagres  
Compra-venta permanente de lana y azafrán  
Depósito de abonos y primeras materias para toda clase de cultivos  
HERENCIA (Ciudad Real)

**Eloy Morán**

Ventas por consignación y representación  
Referencias de primer orden. - Casa en México. Central: Calle Santo Tomás, 3  
MADRID

**Félix González Martínez**

Artecalle, 39 :: Teléfono 2523  
BILBAO  
Comisionista :: Representante en Vinos, Aceites y Cereales, matriculado :: Acepta representaciones de casas serias e importantes para VIZCAYA

**JOSÉ PESCE COSENTINO**

Comisionista Representante. - Negocios por cuenta propia. - Sucursal: Sta. Cruz de Tenerife, Agencia en Lanzarote y La Palma.  
Triana, 114-LAS PALMAS (Gran Canaria)

**¿No tiene usted representante en Asturias?**

Marcelino Lena, Covadonga, 11, Gijón  
le ofrece sus servicios con garantía a satisfacción, bien relacionado en la provincia.

**Peinador y Compañía, S. en C.**

MADRID: Génova, 16 :: VIGO: Victoria, 2  
Importaciones :: Exportaciones :: Representaciones e intercambios de toda clase de artículos industriales, textiles y productos químicos, minerales, cereales, cacao, café, madera, etc.  
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: PEINADOR

**Francisco Franchi Feo**

Exportador de cereales, Cochinilla y Frutos del país. - Importador por cuenta propia y a consignación de artículos nacionales y extranjeros.  
ARRECIFE DE LANZAROTE (Canarias)

**Jaime G. Ferrer Walker**

Comisiones - Representaciones - Seguros  
Cielos, 3  
PUERTO DE SANTA MARÍA (Cádiz)

Se ruega mencionar la Revista al dirigirse a nuestros anunciantes



**Industrias de la Alimentación**  
**Industries Alimentaires**  
**Alimentary manufactures**  
**Nahrungsmittel-Industrien**

JUAN HERRERA REYES.—Fábrica de Champañ espumoso, iicores y jarabes. Representaciones.

Málaga

FERRER Y RAMIREZ.—Vinos tintos y blancos. Especialidad «Tinto fino Extra». Depositarios de los vinos de Rioja marca «Martín Lacuesta» de Haro.

Puerto de Santa María (Cádiz).

FRANCISCO NAVARRO MATARREDONA.—Exportador de aceites de oliva y cereales. Especialidad en aceites de primera presión.

Andújar (Jaén).

PALLARÉS HERMANOS.—Exportadores de aceites de oliva, aceites de orujo, jabones. Sucursal en Nueva-York (Estados Unidos).

Cabra (Córdoba).

RICARDO ARÉVALO.—Fábrica de aguardientes. Calle Alarcos, 31 y 33.

Ciudad-Real

PASCUAL FILLOL E HIJOS.—Exportación de frutas, naranjas y mandarinas. Teléfono 101. Interurbano. Telegramas: Fillol-Alcira.

Alcira-Valencia (España).

ANDRÉS OLIVAS.—Fábrica de aguardientes. Calle Mata, 2.

Ciudad-Real.

EMILIO MORALES.—Exportación de vinos y mistelas de cosecha propia. Apartado núm. 4.

Manzanares (Ciudad-Real).

TOMÁS ASTILLEROS.—Fábrica de conservas vegetales. P. Cisneros, 27.

Ciudad-Real.

HERMILIO ECHEVARRÍA.—Bodegas de elaboración de vinos. Exportación de vinos y cereales.

Alcázar de San Juan (Ciudad-Real).

SEGUNDO LUENGO.—Fábrica de chocolates movida por electricidad «La Salud». Obispo Laso, 29.

Plasencia (Cáceres).

PEDRO GARCIO MONTON.—Exportación de vinos y mistelas. Fábrica y rectificación de alcoholes vinicos.

Záncara (estación férrea) (Ciudad Real).

ORDUNA Y OTERO.—Fábrica de conservas vegetales, marca «Boy-Scout». Preparación especial en tomates y pimientos. Exportación.

Calahorra (Logroño).

JULIÁN SERRANO.—Fábrica de harinas por cilindros «La Placentina».

Plasencia (Cáceres).

HIJOS DE PABLO ARENZANA.—Fábrica de conservas y vegetales. Especialidad en pimientos dulces y tomate al natural y en pasta. Exportación a provincias y Ultramar. Medallas de oro en la Exposición de Buenos Aires. Clave telegráfica: B B C 5 th ed. mejorada. Telegramas: «Arenzana». Calahorra (Logroño).

LLOP Y MONTAÑÉS.—Almacén de salazones y coloniales al por mayor. Zaragoza, 17.

Castellón de la Plana.

FERNANDO VIVAS.—Almacén de salazones. Teléfono 186. P. Tetuán, 10 y 11.

Castellón de la Plana.

CARSI Y COMPAÑÍA, S. en C.—Fábrica de harinas. Elaboración y exportación de arroces.

Vinaroz (Castellón).

HIJOS DE ALEJO QUEROL.—Elaboración y exportación de arroces.

Vinaroz (Castellón).

SALUSTIANO MUJERIEGO.—Cosechero y exportador de vinos. Fabricación y rectificación de alcoholes. Estación de embarque: Záncara (Ciudad-Real).

Mota del Cuervo (Cuenca).

JOSÉ M.<sup>a</sup> NAVARRO Y HERMANOS.—Vinos, alcoholes y vinagres.

La Palma (Huelva).

VENTO HERMANOS.—Exportadores de vinos. Alquiler de vagones-cubas.

Albacete (España).

HIJO DE BENIGNO LOPEZ.—Criador y exportador de vinos. Calle Santián, 4.

Tarragona.

VIUDA DE CARLOS ALBO.—Fábrica de Conservas.

Santoña (Santander).

FRANCISCO SERRANO «ANIS DE LA ASTURIANA». Destilerías en Oviedo y Quintanar de la Orden.

Oviedo.

VIUDA DE JAIME REGAS.—Anís y Vermouths. Gran licor Bach-Quine. Puente Mayor, 43, 45 y 47.

Gerona.

MANUEL CANOIRA.—Cosechero de vinos. Fabricante de aguardientes. Comisiones por cuenta propia.

Cadalso de los Vidrios (Madrid).

ADELARDO RODRÍGUEZ.—Cosechero y exportador de vinos.

Noblejas (Toledo).

HIJOS DE PEDRO NAVARRO.—Exportadores de vinos. Fabricantes de alcoholes.

Socuéllamos (Ciudad-Real)

RAIMUNDO MIRA GIMENEZ.—Cosechero de vinos y sus derivados; cereales, quesos, patatas y demás productos de la Mancha. Nueva de Toledo.

Manzanares (Ciudad-Real).

FERNÁNDEZ, CRIADO Y COMPAÑÍA.—Cosecheros, exportadores de vinos.

Manzanares (Ciudad-Real).

MIGUEL SOLE.—Aceites puros de oliva refinados de las mejores fábricas de Reus, Urgel y Aragón.

Reus.

E. ALVAREZ Y COMPAÑÍA.—Exportadores de vinos. Bodegas en Valdepeñas y Marañón (Ciudad-Real). Taso, 27.

San Sebastián (España).

FRANCISCO MOLINA SEGOVIANO.—Exportador de vinos, alcoholes, cereales, lanas y azafranes. Bodegas propias en Lillo y Villacañas.

Lillo (Toledo), España.

RAMÓN CAMPOS AMORÓS.—Almacenista de vinos (se hacen filtrajes). Vinos de Alicante y de la Mancha, a la comisión y al forfait.

Villena (Alicante).

BENJAMÍN CIRO Y DOMÍNGUEZ.—Exportadores de vinos.

Tarancón (Cuenca).

A. FLORES.—Exportador y criador de vinos vermouths. Vinos generosos.

Moguer (Huelva).

GOIRE HERMANOS.—Elaboración de sidra Champagne selecta, marca «Maitena». Oficinas y despacho: Hurtado de Amézaga, 15. Fábrica en Berriatúa.

Bilbao.

RAFAEL ULECIA.—Fábrica de Conservas Alimenticias.

Logroño (España).

PELEGRIN SANTANA.—Fábrica de harina. Fabricación de goño de trigo y maíz.—Importación y exportación de cereales.—Plaza de San Cristóbal. La Laguna.

Tenerife (Canarias)

VERMOUTH PERUCCHI.—Ripollés, 69.

Barcelona.

MANUEL HERNÁNDEZ BUJ.—Fábrica de aceites finos de oliva. Compra y venta de cereales.

Caspe (Zaragoza).



**Industrias textiles, sus derivadas y auxiliares**  
**Industries textiles, leurs derivations et auxiliaires**  
**Textile Material, Auxiliary and derivation**  
**Textil-Industrie und deren Hilfsindustrien**

ISIDRO ESMERATS.—Fábrica de hilados y tejidos de lana. Teléfonos 5719 y 6189. Oficinas: San Pablo, 11 y 13.

Tarrasa-Barcelona (España).

PEDRO OTAUZA.—Fábrica de brines, mahones y cruzados azules. Tintorería y aprestos. Especialidad en colores sólidos. Claves A. B. C. 5.ª edición y convenidas. Dirección telegráfica: Otauz-Vergara.

Vergara-Guipúzcoa (España).

MANUFACTURA VILLANUEVA, S. A.—Fabricantes y exportadores de lencería y ropa blanca. Dirección telegráfica: Confecciones. Codes used: A. B. C. 5.ª ed. Calle Alcalá, 123.

Madrid (España).

AGUSTIN PIERA.—Taller de construcción y reparación de máquinas para géneros de punto. Construcción de bobinas, remallosas, con o sin aparato de cortar automático, etc., Fray Luis de León, 53-55.

Mataró-Barcelona (España).

B. MARTI.—Construcciones mecánicas para la industria textil. Telares y sus accesorios. Topete, 37.

Sabadell-Barcelona (España).

ALGODONERA DE SAN ANTONIO, S. A.—Fábrica de géneros de algodón, hilados, tejidos blancos, tintorería y estampación. Brúes, cretones, ruahones, driles, etc. Dirección telegráfica y telefónica: Algodonera-Veigara.

Vergara-Guipúzcoa (España).

BERNARDO VILLALONGA.—Exportador de lana y géneros de Mahón. Exportación a provincias.

Alayor-Menorca (Baleares)

JOSE GILLY PAÑOS.—Fábrica de toda clase de cordelería para artes de pesca, incluso almadrabas. Maromas para norias. Filetes propios para ataderos de mies. Capachos para molinos aceiteros. Espartos crudos, cocidos y mojados de todas clases.

Mora-Toledo (España).

J. CODINA DANES.—Fábrica de géneros de punto. Especialidad en chalecos y jerseys de todas clases y tamaños. Bufandas de lana estambres alta novedad.

Olot (España)

E. LLOVERAS ARGEMI.—Talleres de construcción y reparación de maquinaria. Especialidad en telares mecánicos para novedades de lana, algodón, toallas rusas y fajas. Baldrich, 44 al 48.

Tarrasa-Barcelona (España).

MANUEL FERNANDEZ GIL.—Grande almacenes de «La Villa de París». Tejidos de todas clases. Especialidad en pañería extranjera y del país. Lencería, sedería y artículos de fantasía. Calle Sinfoniano López, 131

El Ferrol (España)

TEXTIL LANERA GUASCH, S. A.—Novedades de lana. Especialidad en artículos clásicos. Apartado de Correos, 12. Calle María Luisa Fernanda, 2.

Sabadell-Barcelona (España).

FIGUERAS Y RUIZ.—Lanas y demás materias textiles. calle de la Cruz, 65.

Sabadell-Barcelona (España).

UNION DE HILADORES DE ESTAMBRE.—Exportación. Hilaturas de lana peinada.

Tarrasa-Barcelona (España).

MANUEL TARGARONA.—Fábrica de hilados, torcidos y tejidos de algodón.

Berga (España).

ARCH Y TRULLAS.—Tejidos de lana. Novedades para señora. Calle Norte, 7 bis.

Tarrasa-Barcelona. (España)

CANET Y SAGALES.—Lanas y demás materiales textiles. Importación y exportación. Comisiones y representaciones. Calle Colomer, 25.

Sabadell-Barcelona (España)

TOMAS MARCH.—Exportación directa o en comisión de lanas en jugo y de tenería. Calle Murrillo, 5.

Valencia (España)

ALFREDO GIMENEZ.—Agente de compra para lanas de vellón, cueros al pelo y pieles de carnero cabras sin curtir. Calle Ensenada, 5.

Sevilla (España)

ESTEBAN CULLELL.—Fábrica de géneros de punto, de estambre, lana y algodón. Especialidad en medias, calcetines y chalecos.

Olot-Gerona (España)

COMPANIA FABRIL SUBIJANA, S. A.—Hilados. Tejidos. Estampados.

Andoain-Guipúzcoa (España)

VIUDA DE SALVADOR BALIU.—Fábrica de tejidos. Especialidad en pañolería y tejidos finos. Cuties para calzado. Lanillas y tartanes. Teléfono número 259.

Igualada

CLAPES Y ROCA.—Fabricación de novedades en pañería y artículos de señora y toda clase de tejidos de lana y sus mezclas. Exportación. Norte, 19 y 21. Dirección Telegráfica «Clamonca».

Tarrasa

BALDOMERO CERVIA.—Gran manufactura de toda clase de artículos calados y bordados del país, en telas de seda, hilo y algodón. Exportación directa a todas partes. Bernabé Rodríguez, 9.

Santa Cruz de Tenerife (Canarias)

GIRALT Y COMPANIA, S. L.—Fabricante de género de punto en algodón y seda.

Bañolas (Gerona)

E. MARCO HERMANO.—Fábrica de tejidos de seda, plata y oro. Especialidad en damascos y brocateles para tapicería rica, imitación a antiguo y para ornamentos de iglesia. Venta exclusiva al por mayor. Exportación a todos los países. Fábrica y oficinas: Calle Fresquet, 24.

Valencia

MARTIN ARRILLAGA.—Máquinas para coser suelas para alpargatas con trenzas de yute con alma.

Elgoibar (Guipúzcoa)

JOSE VICENTE MONFORT.—Fábrica de tejidos de lana. Especialidad en fajas de todos los colores, hilo, toquillas. Compra-venta de lanas. Calle Alcalá, 21.

Villafranca del Cid (Castellón)

J. PI TORRAS.—Fábrica de torcidos de algodón. Paquetería. Sedalinas, algodones negros y colores especiales para máquinas rectilíneas. Hilvanar. Mechaz trenzadas y cuadradas para bujías y cirios, químicamente preparadas, algodones crudos y blanqueados en ovillos para la industria de cerería y sus similares. Dirección telegráfica: Pabilo-Manresa.

Manresa-Barcelona (España).

JOSE ALCANIZ MARIN.—Fábrica de tejidos de seda. Fresquet, 24.

Valencia.

SALVADOR LAREN Y COMPANIA.—Fábrica de tejidos de algodón. Pl. Asso, 1.

Zaragoza

A. FRANCINO.—Tejidos de lana y sus mezclas. Lanas y desperdicios. Comisiones y representaciones. Arrabal, 9.

Tarrasa

PEREZ SANTONJA.—Fábrica de alpargatas. Especialidad en tipos para exportación. Fábrica de hilados de yute, trenza mecánica para alpargatas y trencilla para cajas de naranja, frutas, etc. San Blas, 13.

Alcoy-Alicante (España)

ANGEL ZALDO.—Fábrica de bayetas y pañetes de lana. Especialidad en hilaza.

Pradoluengo (Burgos)

VIUDA DE PEDRO COMIN.—Fábrica de cuerdas de cáñamo. Plaza Rey, 56.

Castellón de la Plana.

JOAQUIN PRADES.—Fábrica de cuerdas de cáñamo. Alloza, 93.

Castellón de la Plana.

ARRUFAT HERMANOS.—Fábrica de géneros de punto. R. Mijares, 268.

Castellón de la Plana.

FRANCISCO FABREGAT.—Fábrica de géneros de punto. R. Magdalena, 43.

Castellón de la Plana.

HIJOS DE LUIS LLEDO FUSTER.—Fábrica de estereras de todas clases y alfombras de terciopelo hueco en todas las medidas. Calle Reina Victoria, 21.

Crevillente-Alicante (España).

RUIZ HERMANOS Y NOS.—Fábrica de géneros de punto. Avenida Pérez Galdós, 4.

Castellón de la Plana.

GUILLERMO MOLTO.—Fábrica de géneros de punto. P. Morella.

Castellón de la Plana.

CAYETANO POLO PENALVA.—Fábrica de Alfombras, estereras y limpiabarros de todas clases. Casa en Madrid.

Crevillente (Alicante).



**Industria Papelera**  
**Industrie de la Papeterie**  
**Paper-manufactory**  
**Papier-Industrie**

P. PEREZ DEL CORRAL.—Embases industriales en papel, cartón y tela de algodón litografiados.—Especialidad en etiquetas, catálogos y envases de lujo para todas las industrias en general.

Gerona (España).

PAPELERA DEL ESTE DE ESPAÑA, COMPAÑIA ANONIMA.—Fábricas de papel de embalaje y cartulinas. Oficinas: Sans, 133.

Barcelona.

FRANCISCO BARGUES.—Fundas. Bolsas patentadas de paja, de cuantos tamaños y formas se deseen. Exportación a provincias y ultramar. Se desean representantes activos y solventes. Plaza Rodrigo Botet, 6.

Valencia (España)

ARROYO, LOPERA y COMPAÑIA.—Almacén de papel, trapos, huesos, astas, pezúñas, crin animal, hierro y metales. Exportadores de toda clase de frutos españoles. Calle Hoyo de Espartero, 31.

Málaga (España).

JOSE ORTIZ.—Fábrica de cartones finos y cartulinas lisas y con grofados modernos especialmente cartones en general para fotografía; exportación a todos los puntos.

Astorga (León).

RAMON IRAYUSTE.—Fábrica de papel de seda «La Papelera de Araches».

Tolosa (Guipúzcoa).

JOSE BARRACHINA.—Fábrica de cajas de cartón.

Alcoy-Alicante (España).

DONNER & LUDERS.—Diarios, cartapacios, borradores de hule, libros de contabilidad, bloques, de escribir en todos los tamaños y en todas lineaturas suministra en las más grandes cantidades a precios los más baratos, la casa de papel al por mayor.

Halberstadt a/ Harz (Alemania).

EMILIO XAERA.—La primera casa exportadora de Galicia. Especialidades: trapos para lanas regeneradas y para la fabricación de papel; lanas en rama, jamones, mantecas, nueces, castañas y demás productos del país. Corresponsal de las principales casas bancarias.

Sarriá-Lugo (España).

J. CASADEMUNT.—Fábrica de papel pergamino vegetal y similares. Lanas y peinados. Calle Bilbao, 2.

Sabadell-Barcelona (España)

PEDRO ALSINA.—Fábrica de papel San Juan Mozarrifar.

Zaragoza.

LEOPOLDO FERRANDIZ.—Fábrica de papel de fumar.

Alcoy-Alicante (España)

MIGUEL RIVILLA OTEIZA.—Fabricante de papel continuo en Cegama. Importador de pastas para papel. Exportador de vinos y frutos del país. Plaza del Buen Pastor, 7.

San Sebastián (España)

LA MONTAÑESA.—Fábrica de papel. Calle Alfonso I, 46, y Coro, 54.

Zaragoza

DONNER & LUDERS.—Casa de papel al por mayor, papeles para escribir, correo, libros, y de embalajes cartón calidades especialmente finas para imprenta y editores, también de celulosa, pergamino «Tauen» en las más grandes cantidades suministra.

Halberstadt a/ Harz (Alemania).

J. BOTELLA REIG.—Fábrica de cajas de cartón.

Alcoy-Alicante (España).

VDA. DE PEDRO SOLER.—Fábrica de sobres. Especialidad en los sobres con fondo. Calle Diputación, 219. Teléfono A 2271.

Barcelona.

SANTIAGO LLORET.—Fábrica de cajas de cartón.

Alcoy-Alicante (España).

JULIO GALLEGO.—Papelería Asor. Papelería y objetos de escritorio. Imprenta. Encuadernación. Comisiones y representaciones. Importación y exportación. Esencias. Preciados, 33.

Madrid (España)

FRANCISCO ACUAVIVA.—Almacenes de papel San Francisco, 20.

Cádiz.

ANTONIO FERNANDEZ.—Objetos de escritorio Imprenta y Librería.

Torrelavega (Santander).

JUAN JOSE ECHEZARRETA.—Fábrica de papel continuo. Cartulinas y cartones. Papel impresión, estracilla, embalajes, colores, etc.

Legorreta-Guipúzcoa (España).

SEGUNDO OLEA, S. en C.—Fábrica de naipes. Sacramento, 70.

Cádiz.

RICARDO R. BODRIA.—Almacenes de papel. Columela, 2.

Cádiz.

MARTI & DOGWILER.—Papeles para escribir, imprenta, encuadernación, cajería y estuchería. Oficinas en Madrid: Covarrubias, 9. En Barcelona: Ronda Universidad, 15.

Barcelona (España).

FRANCISCO CANTOS.—Almacenes de papel. San Francisco, 38.

Cádiz.

SANTIAGO MOLINA SEMPERE.—Fábrica de muñecas irrompibles y de cartón «Ideal Bebé». Esmero en la fabricación. Exporta también al extranjero.

Onil-Alicante (España).

GALLARDO Y NUÑEZ.—Fábrica y litografía para toda clase de envases de hoja de lata. Especialidad en bidones para aceites y aceitunas. Arrebolera (Trinidad).

Sevilla (España).

ESTANISLAO DE MUNITIS.—Fardos de papel para envolver. Fabricación de bolsas con impresión o sin ella. Grandes fábricas de fideos y pastas finas para sopa, sémola, tapiocas, etc. Ronda, 28, primero.

Bilbao (España)

NICANOR P. SOTO.—Sellos para colecciones. Urzáiz, 46.

Vigo. (Pontevedra).

ANTONIO RUBINOS.—Librero. Calle Preciados, 23.

Madrid.

VIUDA DE MIGUEL SARGATAL.—Almacén de trapos y desperdicios de todas clases para la fabricación de papel. Depósito de papel para embalar. Borrás y cabos de algodón, etc., etc. Calle Muleras, 43.

Olot (España)

BIBLIOTECA HISPANIA.—Libreros. Calle Cid, 4, bajo, izq.

Madrid.

ENRIQUE RIVAS BELTRAN.—Librero. Calle Marqués de Larios, 2.

Málaga.

JOSE MONCLUS BALAGUE.—Almacén de papeles de varias clases. Papel de estraza y estracilla. Papel de barba fabricado exclusivo para esta casa. Encuadernaciones, las mejores y más modernas. Calle Comercio, 28 y 30.

Tortosa (España)

GREGORIO DEL AMO.—Librero. Calle Paz, 6.

Madrid.

RUIZ HERMANOS.—Libreros. Plaza de Santa Ana, 13.

Madrid.

FONTANET CASALS HERMANOS.—Fábrica de cartones de todas clases. Especialidad en cartón amianto, cuero y contrafuertes, para zapateros. Blanco, colores y demás. Calle Bufi, 36.

Sabadell-Barcelona (España)

EDITORIAL RENACIMIENTO, S. A.—Libreros. Calle San Marcos, 42.

Madrid.

VIUDA DE ALBIRA Y DIEZ.—Libreros. Calle Amós Escalante, 10.

Santander.

DOMINGO TORRENTS ROCA.—Fábrica de libritos para fumar y cerillas fosfóricas. Comercio en papeles, cartones y sus anexos. Exportación a todos puntos. Calle Loneta, 53.

Palma de Mallorca (Balears)

LA SOLEDAD, C. A.—Fábrica de cartones y cartulinas.

Villabona-Guipúzcoa (España)



**• Industria vidriera, Loza y Porcelana •**  
**• Industrie de la Verroterie, Faïence et porcelaine •**  
**• Glass-Work, Faïence and Porcelain •**  
**• Glas-, Steingut- und Porzellan-Industrie •**

JOSE HIDALGO ESPILDORA.—La Fabril Malagueña.—La fábrica de mosaicos hidráulicos más antigua de Andalucía y de mayor exportación. Depósito de cemento portland y cales hidráulicas. Calle Marqués de Larios, 12.

Málaga (España).

VIUDA DE PEDRO ALEMAN.—Fábrica de Mosaicos.

Almería (España).

J. GARCIA DCMINGUEZ.—Almacén de loza y porcelana. Duque de Almodóvar, 67.

Jerez de la Frontera.

JOSE VICENTE CASTILLO.—Fábrica de mosaicos.

Almería (España).

MANUEL ALBA.—Fábrica de cerámica.

Andújar-Jaén (España).

F. AYUSO.—Fábrica de cerámica.

Andújar-Jaén (España).

«LA TRINIDAD».—Fábrica Vidrio-Cristalera. Vidrio imitación cristal. Avenida de Miraflores, 26.

Sevilla.

F. CARRASCO.—Fábrica de cerámica.

Andújar-Jaén (España).

JUAN B. SEGARRA BERNAD.—Fábrica de azulejos. C. Alloza. Teléfono 149.

Castellón.

FRANCISCO BARROSO.—Mármoles aserrados y labrados. Calle Jesús, 2.

Valencia.

MARMOLES DE CHERIOS, S. A.—Mármoles aserrados y labrados.

Albánchez, por Cantoria (Almería).

ENDERICA HERMANOS Y CLOVRIAGA.—Tejera Matico. Fábrica de cerámica. Uribarri. Teléfono 1.686.

Begoña (Vizcaya).

S. A. MARMOLES DEL NORTE DE ESPAÑA.—Mármoles aserrados y labrados. Calle de Epalza, 11.

Bilbao.

SUCESORES DE CAMALO.—Comercio de vidrios artísticos. Lauria, 9.

Barcelona.

F. MANUEL LOLUMO Y COMP.—Fábrica de baldosas hidráulicas. Almacén de cementos portland del país y extranjero. Azulejos. Baldosas de Alhama y La Bisbal. Objetos de mármol y toda clase de materiales de construcción. Fábrica: Carretera de Monzón.

Barbastro-Huesca (España).

ARTIGAS Y COMPANIA.—Vidrios para laboratorios. Aparatos de clínica. Cilindros. Envases para farmacias y aguas nativas. Apartado 583.

Madrid (España).

BERNARDO DE NALDA.—Almacén de loza y porcelana. Calle Almacera.

Valencia (España).

VICENTE GIRONES MIRO.—Fábrica de vidrio. calle Avellanas, 10.

Valencia (España).

LA COCINA.—Almacén de cristalería y loza. Gran Vía, 28.

Bilbao (España).

GORBEA Y COMPANIA.—Fábrica de lunas. Calle San Vicente, 3 y 5.

Bilbao (España).

RAFAEL BALLESTER.—Fábrica de mosaicos. Teléfono 71.

Alcázar de San Juan (Ciudad Real).

DOMINGO CORDOBA SOLIS.—Loza y cristal. Calle Descalzas. Teléfono 162.

Lucena (Córdoba).

JESUS TANGO.—Fábrica de cerámica. Calle Atocha, 66. Teléfono 1805.

San Sebastián (Guipúzcoa).

AMOEDO HERMANOS.—Fábrica de mosaicos. Camino Mundáiz. Teléfono 542.

San Sebastián (Guipúzcoa).

MANUEL VAZQUEZ MARTINEZ.—Alfarería. Carretera de Madrid. Teléfono 293.

Jaén.

TORRES Y LOPEZ.—Fábrica de mosaicos. Calle Teodoro Calvache, 24. Teléfono 203.

Jaén.

BENIAMINO DERENZI GONZALEZ.—Almacenes de vidrios planos. Chermá, 60.

Castellón de la Plana.

SALVADOR FERRANDO Y COMP.—Fábrica de objetos cerámicos.

Onda (Castellón).

G. LAGARRIGA Y COMPANIA.—Fábrica de vidrio. Calle Riera, 127.

Arenys de Mar-Barcelona (España).

Unión Vidriera de España.—Fábricas de vidrio plano y cristal hueco. Barbieri, 1.

Madrid (España).

ESTEVEZ Y JODRA.—Fábrica de vidrios soplados. Calle Príncipe, 7.

Madrid (España).

HIJO DE CARLOS REGATERO.—Cristalería. Vázquez, 10.

Ciudad-Real.

CASA MUR.—Comercio de loza y porcelana. Mercado Nuevo, 5, y Feria, 1.

Ciudad-Real.

JUAN ANTONIO CONTRERAS.—Comercio de loza y porcelana. General Espartero, 1.

Ciudad-Real.

JORDI Y RIVERA.—Fábrica de frascos de cristal para farmacias y botillerías. Aray, 3.

Barcelona.

DIMAS MARTIN VILLAR.—Vidrios planos. Ferrería. Herramientas para varios oficios. Quincalla. Paquetería. Perfumería, etc., etc.

Valdepeñas-Ciudad-Real (España).

MANUEL PORCAR.—«La Virgen de Lidón» (antes «La Primitiva»).—Fabricación de azulejos en todos tamaños y dibujos. Plaza Independencia, 7.

Catellón (España).

EMILIO NIVEIRO E HIJO.—Cerámica artística. Objetos de arte. Reproducción de lo antiguo. Premios en varias Exposiciones.

Talavera de la Reina (España).

NIVEIRO ROMO.—Cerámica artística. Casa premiada con medalla de oro.

Talavera de la Reina (Toledo).

J. MONTEMAYOR.—San Antonio. Fabricación y exportación de cerámica artística.

Talavera de la Reina (España).

CASTELLO Y AGUILELLA.—La Catalana. Fábrica de azulejos. Exportación a provincias y Ultramar. Pídase catálogo ilustrado. Carretera de Buriñana.

Onda-Castellón (España).

VIUDA E HIJO DE QUINTANA.—Vidriería y fa-roles artísticos. Plaza Santangel, 25 y 27.

Zaragoza (España).



**Industrias de la Madera**  
**Industries de la Charpenterie**  
**Carpenter's Works**  
**Holz-Industrien**

FRANCISCO FONTAN.—Fábrica de cubos y tonelerías. Churruca, 6.

Cádiz (España).

B. BUENDIA.—Ingeniero. Máquinas y herramientas alemanas para trabajar la madera. Lubrificantes «Harris». Accesorios. Calle Mayor, 40.

Zaragoza (España).

OLIVER MORAND HERMANOS.—Fábrica de juguetes de madera y estuchería. Teléfono 1.

Denia (Alicante).

AMEZUA Y COMPAÑIA.—Gran fábrica de órganos para catedrales, parroquias, comunidades, etcétera. Barrio de Mira Concha.

San Sebastián (España).

JUAN ASENSI Y TABOADA, S. en C.—Fábrica de toneles.

Alicante (España).

PEDRO ARMENGOL.—Almacenes de muebles de lujo y camas de hierro doradas. Rambla Fernando, 16.

Lérida.

JUAN CREMADES.—Fábrica de toneles.

Alicante (España).

JOVER HERMANOS.—Fábrica de toneles.

Alicante (España).

JOSE MARTINEZ HERRERA.—Muebles de lujo. Doctor Creuet, 38.

Granada

ALBERTO NOGUERA.—Maderas para la carpintería y para construcciones. Especialidad en maderas cortadas para toda clase de cajeros. Viruta de madera para empacar huevos.

Puerto de la Luz, Las Palmas (Canarias). Casas en Barcelona, Almería y Santa Cruz de Tenerife.

LIZARRALDE Y UCIN.—«El Urola». Gran fábrica de manufactura de artículos de junco esmaltado, natural y medula. No comprar sin antes conocer lo que fabrica esta casa.

Azpeitia (Guipúzcoa).

HIJOS DE VENTURA FELIU.—Fábrica de muebles de manufactura de artículos de junco y mimbre. Sillerías en junco esmaltado, natural y medula. No comprar sin antes conocer lo que fabrica esta casa.

Valencia (España).

JOSE CLEMARES SALA.—Fábrica mecánica de muebles curvados y camas torneadas. Almacén de maderas. Teléfono 174. Paseo Cervera, 25.

Murcia

JULIO SOARES MOTEIRO.—Fábrica de aserrar maderas. Villa María Luisa.

Badajoz

HIJOS DE JUAN CRUZ S. DE CORTAZOR.—Ebanistería y sillería. Calle de San Cristóbal, 3.

Vitoria (España).

HIJO DE ARSENIO ANDRES.—Grandes depósitos de madera en Europa y América. Avenida Canals, 15.

Salamanca

SALVADOR TORRENTA SIGUE.—Fábrica de calzado con piso de madera. Fabricación mecánica de suelas, de madera de aya, aliso y pino, para el país y la exportación. Calle Fluvía, 17.

Olot-Gerona (España).

HIJOS DE JUAN FUSTE.—Grandes almacenes de muebles, con talleres mecánicos de ebanistería y carpintería. Estanislao Figueras, 1.

Reus-Tarragona (España).

MARCH Y BARTUAL.—Taller de género curvado de todas clases. Calle San Vicente, 327.

Valencia (España).

MOLEDA, OLARIAGA Y COMPAÑIA.—Fábrica de cepillos, barriles y persianas enrollables de madera.

Andoain-Guipúzcoa (España).

AGUSTIN NUVIALA.—Fábrica de camas de madera. Camino de San José, 109.

Montemolin-Zaragoza (España).

JOSE CERDA PELEJERO.—Fábrica de ataúdes. Ventas al por mayor. Paseo Hernán Cortés, 13.

Játiva-Valencia (España).

JOSE TERRICABRAS.—Carpintería y tornería. Especialidad en modelistería. Inmenso surtido en molduras de todas clases y construcción de marcos. Santo Domingo, 11 y 13.

Manlleu (España).

DAMIAN PUIGMITJA Y COMPAÑIA.—La Sagrada Familia. Taller de imágenes religiosas, en pasta madera y super madera. Artísticas y elegantes decoraciones.

Olot-Gerona (España).

SERRA Y CASADEVALL.—El Renacimiento. Talleres de estatuaria religiosa en pasta, madera y madera natural en todas medidas y en diferentes clases.

Olot-Gerona (España).

SANCHEZ Y VIDAL.—Fábrica de muebles de lujo de todos estilos. Especialidad en habitaciones completas. Exportación a provincias. Avenida de Canalejas, 34.

Benisa-Alicante (España).

TERRIZA HERMANOS.—Almacén de maderas.—Gran surtido en maderas de construcción, del país y extranjero. Almacén de serrín de corcho, duelas, arcos y varas. Fábrica de barriles para uvas. Aguilar Martell, 20.

Almería (España).

MANUEL BECARIA.—Almacén de maderas de todas clases.

Betanzos (Coruña).

DESA Y VIGUEIRA.—Maderas para cajas de envases y para construcción. Talleres mecánicos.

Villagarcía de Arosa-Pontevedra (España).

PABLO CAPDEVILA.—Depósito de maderas del país y extranjeras y fábrica de aserrar. Arrabal de Carmen, 27.

Tárrega (España).

HEREDEROS DE RAMON MUGICA.—Talleres mecánicos de carpintería y herrería. Grandes almacenes de maderas de Europa y América.

San Sebastián (España).

M. GARCIA DE LEANIZ Y HERMANO.—Almacén de maderas. Construcción en cajonería para envases y trabajos de carpintería. Máquinas para aserrar, moldear y machiembrar. Calle Conde de Xiquena, 5.

Sevilla (España).

MARIANO IGARTUA.—Fábrica de poleas de maderas en dos mitades para transmisiones de fuerza. Poleas de todas clases y especiales.

Vergara-Guipúzcoa (España).

JUAN PUIG ARXE.—Fábrica de tornería. Especialidad en tornería de boj.

San Pedro de Torelló (España).

NARCISO COMAS.—Fábrica de persianas de cortina, patentadas. Tejido alambre irrompible. Persianas fantasía, esterilla de madera y varias clases. Calle Salud, 9.

Sabadell (España).

GORNES BAGUR Y COMPAÑIA.—Fábrica de hormas para calzado. Exportación a todos puntos. Negrete, 83.

Ciudadela (Baleares).

AMEZUA Y COMPAÑIA.—Gran fábrica de órganos. Sucésores de la acreditada casa de Aquilino Amézua. Fundada el año 1700. Barrio de Mira Concha.

San Sebastián (España).

BAEZA HERMANOS.—Carpintería mecánica y fabricación de muebles y somniers. Talleres de cerrajería y ajuste. Almacén de hierros y maderas. Calle Camoens, 1.

Ceuta (Africa española).

RAMON CREO VILAS.—Fabricación de muebles. Especialidad en los de Iglesia.

Noya (Coruña).

JOSE LOPEZ.—Fábrica de cestas y objetos de mimbre.

Boiro (Coruña).

BAGLIETTO-MERINO Y COMPAÑIA.—Muebles. Maderas y Hierros. Decoración. Avenida Conde Peñalver, 16 (Gran Vía).

Madrid (España).

VICTOR PEÑA DIEZ.—Importación y exportación. Maderas y duelas para tonelería. Toneles fabricados de todas clases. Frutos del país. Lanas y mantas.

Hervás (España).



# Africa y América

REVISTA  
MERCANTIL  
INTERNACIONAL

(Antigua Revista AFRICA)

Fundada en 1905

Se publica mensualmente

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

Consejo de Ciento, 270, pral.  
BARCELONA

FUNDADORES:

Dr. D. Joaquín Coll y Astrell    Excmo. Sr. D. Gustavo Peyra Anglada

DIRECTOR Y PROPIETARIO:

: : : : Antonio Ballabriga y Vidaller : : : :

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

España . . . 10 pesetas al año  
Extranjero. . 15 » »

**SUMARIO:** La próxima Feria-Muestrario de Tetuán (Marruecos español), por Manuel Lobo Marco. — Oficios Marroquíes. La Pasamanería, por M. de M. — Cursos de Publicidad en Barcelona, por Raimundo Vidal. — El Centro Agrícola y Experimental de Larache. — Colombia y los vinos españoles. — Resumen de las operaciones militares en el Marruecos español. Mes de Junio de 1922. — Vida Marítima, por Domínguez Rodiño. — Legislación Mercantil Española y Extranjera. — Bancos y Sociedades. — Miscelánea. — Ofertas y demandas.

## LA PRÓXIMA FERIA-MUESTRARIO DE TETUAN (Marruecos español)

Por ser bastante rudimentarias y escasas las industrias en nuestra Zona, creemos de gran importancia y oportunidad el estudio de las mismas.

La vida comercial se desarrolla tras la propagación del artículo y de la propaganda que de él haga el comerciante. Todos sabemos lo importante que es este mercado, debiendo ser nuestro ideal el dominarlo completamente, adquiriendo la experiencia y conocimientos mercantiles necesarios para el triunfo.

Si de algo sirve mi modesta idea, allá va, para que quienes puedan la recojan, pues mi deseo es servir en algo al comerciante de nuestra Zona, que es el objeto que me anima.

Las ferias-muestrarios son, en efecto, una exposición de cuanto puede venderse y de cuanto el público necesita, verificándose en días determinados, concurriendo productores e importadores con lo bueno que pueden presentar, y al implantarse la idea, todas las casas de comercio de la metrópoli tendrán oportunidad de estudiar el mercado marroquí.

Tengo entendido que la Cámara de Comercio de Tetuán tiene la idea de establecer un Museo comercial permanente para que los compradores se den cuenta prácticamente de la calidad, forma de presentación y coste de los artículos.

En la Zona francesa, en su última exposición de Casablanca, acudían los indígenas y comerciantes en busca de lo que precisaban para surtirse en sus modestos establecimientos, haciendo compras por cantidades superiores a las que al salir de sus casas habían calculado, porque veían artículos que jamás los habían pensado hasta que los vieron en la exposición.

Es de suma importancia que los compradores vean lo mejor posible las muestras de nuestros artículos y que sean los que ellos desean comprar, para que se animen y eviten con esto que el comprador tenga que perder días en sus negocios, haciendo viajes a la península y al extranjero. Los indígenas y comerciantes del país, se fijan en pormenores de las marcas que les son habituales, y para hacerles ver que su similar es mejor y más barato, es necesario presentar los artículos en la misma forma que en

ellos es costumbre, como así lo hacen los fabricantes de otros países.

En el mercado marroquí, donde hay mercancías de todos los centros mercantiles de importancia, los fabricantes encontrarán algo que innovar y pueden en el acto, personalmente, resolver las dudas que se les presenten, defendiendo y propagando sus productos como no podrían hacerlo por correspondencia.

Los principales productos de importación en nuestra Zona son las sustancias alimenticias, como té verde aromático, cuyo embalaje es de cajas forradas exteriormente con una hoja de plomo para preservarlas de la humedad; el café, que a pesar de que su consumo no está tan generalizado como el té entre los indígenas, en cambio lo es entre los europeos, debido al aumento de la colonia española y la residencia de las fuerzas militares; el azúcar es uno de los artículos más importados en nuestra Zona por el gran consumo que del mismo se hace, debido a que los indígenas consumen muchísimo té muy cargado de azúcar: se importa hoy en pilones de uno y medio a dos kilos y viene en sacos de 40 a 50 kilos, el embalaje para el interior del país debe ser cuidadoso para que no se deteriore con la carga y descarga, y también es deseo de los indígenas que el pilón sea muy duro y de grano fino y de color muy blanco. El arroz, las harinas, las legumbres secas, garbanzos, judías, habas y otros varios artículos, como dulces, confituras, galletas y surtidos de conservas en azúcar, se importan también mucho.

Entre los productos que alcanzan también importancia, son los aceites; entre los indígenas se gasta mucho el que producen los campos de Xauen y Mogador, llamado Argán.

Como bebidas, los vinos españoles tienen un buen mercado entre el elemento europeo; la cerveza tiene mucho consumo y se importa del extranjero, por desconocerse las principales marcas españolas. Estas deben hacer mayor propaganda.

También se consume en esta Zona: bujías, jabones ordinarios (verdes y azules), tejidos, vidrios, papelerías, maderas del Norte, muebles y diferentes artículos de construcción, quincalla, hojalatería y hierro.



Las industrias mercantiles de Tetuán, bien conocidas de todos, son las alfarerías y mosaicos morunos y las tenerías, a cuyas pieles, una vez curtidas, les dan el tinte amarillo y encarnado para fabricar sus famosas babuchas; también existe la industria textil, pero en menor importancia: hay telares donde los hombres se encargan de tejer y las mujeres de hilar; los bordados de oro y plata en babuchas, conservan entre los indígenas del país su renombre y son apreciados en todo Marruecos.

La industria europea ha hecho escasos progresos en este país, por la inseguridad personal y material y por no poderse aprovechar la fuerza hidráulica en los sitios donde existen saltos de agua.

Actualmente funcionan varias fábricas de gaseosas y licores, dos serrerías mecánicas, dos fábricas de hielo, varios molinos harineros, una amasadería mecánica, dos grandes periódicos, tres imprentas, una gran fábrica de luz eléctrica (que es el establecimiento más poderoso y mejor montado), dos grandes fábricas de ladrillos, un servicio de teléfonos urbanos, dos tejares, y varias empresas de teatros-cines, de servicios de automóviles diarios entre Tetuán-Tánger, Tetuán-Ceuta, Tetuán-Bancarrich, Zoco el Arbaá Xauen, y de ferrocarriles entre Tetuán-Ceuta y el militar Tetuán-Río Martín.

Hay además tres fábricas de locetas, una gran fábrica de chocolate en Malalién y varias industrias pequeñas de menor importancia, creadas por españoles.

Con estos datos, presento también la necesidad imperiosa de que nuestros industriales se decidan a colocar en Marruecos los artículos que son necesarios para las

obras públicas que hay en proyecto, como son: la traida de aguas a Tetuán, las carreteras, líneas de tranvías y ferrocarriles, construcciones, iglesias, pabellones y casas baratas, y para esto tenemos que tener en cuenta el transporte para que no se recargue el precio de los efectos para estas obras, como tuberías, maquinarias, rieles, maderas, hierros, cementos y otros muchos materiales, siendo natural adquirirlos en España por su proximidad a nuestra Zona, no obstante, ofreciéndonos ventajosos precios, que unido esto a la rebaja en los fletes y transportes (asunto importantísimo a tratar en las asambleas de Cámaras que han de celebrarse en Tetuán), son factores que deben tenerse en cuenta para asegurar el éxito de la empresa.

Todo cuanto digo no es cosa nueva por cierto, pero tal vez sí necesaria y conveniente a los intereses de los fabricantes, productores e industriales españoles, a los que deseamos ayudar con nuestra gran experiencia del mercado marroquí.

MANUEL LOBO MARCO

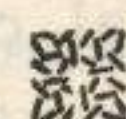
## Muchos comerciantes o industriales...

que se quejan de su poca suerte en los negocios, ignoran la decisiva influencia que ejerce el anuncio en todas las empresas.

**Para vender mucho es preciso anunciar mucho**



## OFICIOS MARROQUÍES. LA PASAMANERÍA



Este oficio ha producido en Tetuán muy bellas labores, reveladoras de una rara habilidad manual muy apreciadas por cierto.

Los útiles del pasamanero marroquí son primitivos y, sin embargo, los trabajos se ofrecen con perfección. Diremos algo de los principales.

En primer término, los botones de lana, seda y seda e hilo metálico en mezcla, destinados éstos principalmente a los vestidos de las mujeres israelitas, que gustan mucho de ese adorno. Estos botones no tienen centro de madera, pues su núcleo es un simple nudo o una bolita de papel, que queda recubierto por el hilo que se emplee.

Trencillas se hacen de distintas clases: la *terchuna* o cordón plano y estrecho, que se coloca en series formando dibujos sobre el plano de los trajes; la *terchana* o cordón de seda de sección triangular, fabricado también por las mujeres en sus casas; la *cherita* o trenza ancha, que los sastres saben hacer para las atenciones de su parroquia, y la *sfiya*, trenza ancha, susceptible de variados dibujos.

En cordonería tienen los pasamaneros la *teccá*, cordoncillos de algodón o seda, que llevan en jareta los calzones para su sujeción; el *meyúl* o *jeit*, cordones gruesos de hilo trenzado de color rojo, verde, blanco y amarillo, etc., que se colocan para fiador de las armas blancas o de fuego, y los *jamamal* o pequeños medallones hechos con cordoncillos de colores y enlazados por

anillos transversales con colgantes de bellotas recubiertas.

El tambor para devanar se compone de cañas, dibujando las aristas de un decaedro que tiene por bases dos rombos equiláteros de planos paralelos pero desiguales (el de arriba más pequeño), y colocados de tal modo que los vértices del uno estén comprendidos en los planos perpendiculares a los lados del otro, en su medio. Está animado de un movimiento de rotación sobre su eje, que prolongado es el mango del aparato.

La bobina está también formada por una caña sobre dos pequeños montantes verticales. También la lanzadera es un trozo de caña con hendidura en los extremos.

El verdadero aparato de la pasamanería está formado por una tabla horizontal de sesenta centímetros, en la que se ajustan verticalmente otras dos tablas de treinta centímetros, que constituyen las cabezas, extendiéndose entre una y otra los hilos de la cadena. La bobina está colocada exteriormente contra una de las cabezas y los distintos dibujos se obtienen mediante el empleo de pequeñas piezas, de manera que varían la disposición de la trama según convenga.

No será necesario decir que el empleo eficaz de estos primitivos elementos requiere no corto aprendizaje y constante atención.

M. DE M.



## CURSOS DE PUBLICIDAD EN BARCELONA

Correspondiendo a un ciclo organizado por la Asociación de Profesionales en Publicidad, dieron en el Salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional dos conferencias nuestros amigos los conocidos técnicos, colaboradores de esta Revista, don José Gardó y don Rafael Bori, que, debido a la pericia con que fueron desarrolladas, y considerando los temas interesantes para nuestros lectores, damos a continuación una síntesis de las mismas.

\*  
\*\*

La primera tuvo lugar, ante distinguida concurrencia, el día 30 del pasado Marzo, desarrollando el señor Gardó el tema «Fundamentos psicológicos de la publicidad».

Empezó presentando a la Asociación organizadora, indicando su finalidad cultural divulgando las leyes



D. José Gardó

científicas de la publicidad, cuya necesidad siente cada día más imperiosamente nuestro comercio.

Ya en el tema motivo de su disertación hizo historia del comercio, desde el momento en que su desarrollo e importancia exigía la aplicación de métodos y sistemas capaces de dar el impulso obligado por la evolución de los medios de producción. Uno de los indicados sistemas es la publicidad, que si en principio era sólo para la divulgación de una marca o producto, transformó la psicología aplicada en medio acrecentador del consumo, despertando necesidades en estado latente, pero que respondían a una cualidad utilitaria.

Indicó que la psicología no se aplicó al comercio hasta fecha muy reciente—no data más que de veinte años su aplicación metódica—, y a pesar de ello, han sido considerables sus frutos. Uno de los inconvenientes de la aplicación consiste en haberse considerado su estudio como elemento de cultura general, y por lo tanto, como ciencia abstracta.

El conocimiento del carácter y especialmente las facultades intelectivas, la memoria y el recuerdo, juntamente con la volición, integran los fundamentos de muchas leyes de la publicidad. Si el anuncio se dirige a la memoria para recordar y adquirir un producto, o bien ha de interesar los sentidos para crear necesidades, el conocimiento del mecanismo de la memoria y la voluntad constituirá el principio básico de la publicidad científica.

Hizo consideraciones sobre el público en relación al

producto, analizando los casos en que la publicidad debe obtener un simple efecto memotécnico y en los que ha de coaccionarse la voluntad. Estudió prolijamente la memoria y su aplicación en publicidad, definiendo el valor de la asociación de ideas y el estado de receptividad. Analizó los sucesivos estados que la publicidad hace atravesar al público, enumerando los resortes convenientes para despertar la atención, sugerir el interés y el deseo, consignando el valor de la profusión hasta crear la obsesión precursora de la inducción de la voluntad.

Dió cuenta de los trabajos llevados a cabo en los laboratorios de psicología experimental del extranjero, rogando a las instituciones similares de nuestro país que orienten sus actividades hacia la rama comercial.

Terminó recomendando el estudio de estas cuestiones, instando a que los jóvenes que aplican su inteligencia al comercio aporten sus iniciativas al desarrollo de las leyes psicológicas del reclamo, y con esta ciencia aumenten nuestro comercio, propulsor de la riqueza nacional.

El señor Gardó fué muy felicitado por el conjunto de su disertación, en la que señaló normas precisas para el conocimiento de la génesis de la publicidad científica.

\*  
\*\*

Con mayor concurrencia, tuvo lugar el día 6 de Abril en el mismo local la segunda conferencia, desarrollando don Rafael Bori el tema «Los modernos métodos y sistemas de publicidad directa».

Si el señor Bori no estuviera ya reconocido como técnico en publicidad y especialista en la venta por co-



D. Rafael Bori

respondencia, el desarrollo de la conferencia, las ideas expuestas y las conclusiones aportadas bastarían para que se le considerara.

Empezó el señor Bori su disertación haciendo una sucinta historia de la venta por correspondencia, reseñando las vicisitudes de su probable implantador el comerciante americano A. Montgomery Ward, describiendo a continuación los orígenes y evolución de este sistema de venta hasta su forma actual.

Indicó que la publicidad directa tiene dos formas: el *follow up* y el *mail order bussines*, especificando las diferencias que entre ellas existen. Señaló la importancia que tiene para la venta el estudio del producto y del público, así como el lenguaje que ha de emplearse.

Para facilitar el trabajo que dicha forma de venta re-



quiere y comprobar la eficiencia de los anuncios prensa, indicó la conveniencia del empleo de claves, enumerando sus diversas clases: el cambio de disposición o forma en la razón social, la introducción de una variante en la dirección, mencionar el departamento, solicitar un catálogo o impreso especial, además de las que pueden emplearse en los anuncios con cupón.

Dedicó gran parte de la conferencia a las cartas, medio por el cual se lleva a la práctica el *follow up*. Por el medio postal se pone en conocimiento de un individuo, el comprador, la importancia que para él tiene la adquisición del producto que se trata de vender, haciéndole ver las ventajas del mismo y llegando hasta su decisión favorable, incitándole a la compra.

Desde luego que los efectos que se deseen obtener no se logran a la primera carta, y de aquí que se tenga que insistir sobre ello, escribiendo repetidas veces. Llamó mucho la atención sobre este último punto, advirtiendo que en la redacción de cada una de las cartas que se dirigen a un mismo cliente está la clave del éxito.

Como demostración, expuso la forma de redacción que emplean los ingleses y norteamericanos en sus car-

tas, los cuales basan casi toda la redacción en un tono preguntón y estridente, como ¿quiere usted dinero? ¿está usted dispuesto a perder el tiempo? ¿Qué diría si esta carta estuviese escrita en los márgenes de un billete de mil dólares? etc.

Esta manera de redactar las cartas que, sin duda alguna, da muy buen efecto entre los comerciantes de raza sajona, no surte ningún resultado en nuestro pueblo, que no tiene igual psicología que los ingleses.

Terminó haciendo un interesante examen de las condiciones que han de reunir las cartas que tienen por objeto la venta por correspondencia, haciendo notar que las que tienen un carácter de circular no son leídas por el destinatario, debiendo presentar el aspecto de una carta individual, a fin de que el receptor vea que su personalidad nos interesa, y correspondiendo a ella lea la carta.

Don Rafael Bori tuvo que corresponder a numerosas y efusivas felicitaciones por el detalle de su conferencia, que acredita una vez más sus vastos conocimientos publicitarios.

RAIMUNDO VIDAL

## El Centro Agrícola y Experimental de Larache

### I

Por Real orden del Ministerio de Estado, núm. 5,727, de 9 de Septiembre de 1920, se ordenaba se diera cuenta periódicamente por este Servicio de cuanto se relacionara con la ejecución del proyecto del Campo de Experimentación y con la marcha futura de los trabajos. En cumplimiento de dicha disposición, se va a exponer en esta Memoria la relación de los trabajos efectuados hasta la fecha y el plan a desarrollar en el futuro hasta su completa organización.

Encontrándose el Centro Agrícola en su período de instalación, los trabajos fundamentales son aquellos que tienden a la necesaria transformación de la finca para ponerla en condiciones, no sólo de cultivo, sino en las adecuadas a la naturaleza de los trabajos que en la explotación han de verificarse. Es decir, que este período se caracteriza por la ejecución de las mejoras de carácter permanente: las edificaciones necesarias para albergue del personal, ganado, maquinaria, etc.; la construcción de cercas, caminos, albercas; instalación de elevación y conducción de aguas; roturación de terrenos incultos; ejecución de plantaciones, etc., sin cuya previa labor, por lo menos parcial, no pueden comenzarse las experimentaciones propiamente dichas. Por esta razón y lo avanzado de la época cuando se comenzaron los trabajos de transformación y cultivo, las experiencias durante el año agrícola en curso son contadas, en tanto que los trabajos de carácter permanente han sido de consideración.

Para patentizar mejor la importancia de los mismos, así como representar gráficamente algunas de las labores y operaciones culturales—ejecutadas en su mayoría por elementos indígenas—se ha incluido fotografías obtenidas en el transcurso del año, que mejor que una exposición detallada, evidencian parte de la labor efectuada.

Siendo la finalidad y objeto del Centro Agrícola los trabajos de investigación y experimentación y su aplicación a la enseñanza y divulgación, se ha realizado una distribución de la finca que permita estén representados los cultivos y aprovechamientos de mayor interés para la región.

Los terrenos ocupados por el Campo de Experimentación constituyen dos parcelas separadas de naturaleza y condiciones diferentes, y por tanto, de aprovechamiento distinto.

La primera está constituida por un lote de huertas, con una superficie total de 22,93 hectáreas, que han estado en gran parte abandonadas, y que con los trabajos que se están organizando se valorizarán, efectuándose en ellas una completa transformación.

La segunda, situada en pleno valle del Lucus, tiene una extensión total de 66,03 hectáreas, distribuidas del modo siguiente: 12,56 hectáreas de bosque, 40,42 hectáreas de terreno pantanoso y 13,05 hectáreas de terreno cultivable y fértil.

#### TRABAJOS REALIZADOS EN EL LOTE DE HUERTAS

Se han incluido en esta parte de la finca las siguientes parcelas:

#### *Parcela de experimentación de la vid.*

Se ha destinado una de 1,50 hectáreas de superficie a la experimentación del cultivo de la vid. Se ha dividido a su vez en otras 28, de 24,70 metros de longitud y anchuras variables de 24,60 metros, 20,50 metros y 15,50 metros, siendo, por tanto, de forma rectangular, excepto las que se encuentran en los linderos de la parcela que tienen forma irregular.





No existiendo en el territorio plantaciones regulares, el estudio de esta planta se presenta abarcando todos los problemas que con carácter general es necesario resolver cuando se trata de la introducción de nuevos cultivos en una determinada región. Por esta razón se ha hecho la distribución de modo que, por la comparación de los resultados de las diferentes parcelas, puedan conocerse:

Primero. Patrones americanos más convenientes a los distintos terrenos y a las diferentes condiciones en que se encuentran.

Los patrones empleados en las plantaciones efectuadas han sido: Rupextrix Lot, Riparia x Rup 3,309, Aramon x Rup 9, Mourviedro x Rup 1,202, Riparia x Berlandieri 333, Chasselas x Berlandieri 41 B 61-66 (3,313 Gamey-couderc x Cordifolia).

Segundo. Igual estudio para las variedades europeas.

Las variedades injertadas para los referidos pies americanos han sido: Alicante, Gran Negro, Pedro Ximénez, Morastel, Moscatel, Xarello, Diamant Traube, Garnacha, Doigt de Deesse, Albillo, Palomino, Chasselas Doré, Verdejo, Olivette, Provence, Prune de Cazouls, Oeillade Precoce, Macabeo, Moscatel-negro, Planta Nueva, Cariñena, Greg Rouge, Gran Negro, Olivette Noire, Chasselas St. Bernard, Parellada, Aramon y Viura.

Tercero. Estudio comparativo de los diferentes sistemas de podas y marcos de plantación.

De los 28 cuadros que comprende la plantación, 21 se han dividido en dos partes de marcos distintos; en una

de ellas se ha plantado a marco real y a una distancia de 2,05 metros, y en la segunda, en líneas separadas, 3,10 metros y 2,05 entre plantas. Las correspondientes al primer marco se podarán en redondo, empleándose los diferentes sistemas de podas largas en las plantaciones en línea.

Cuarto. Influencia de la orientación.

Quinto. Estudio de las labores, abonos y tratamientos criptogámicos.

Sexto. Comparación de las plantaciones efectuadas con plantas, injertos y barbados injertados de asiento.

Diez cuadros se han plantado con barbados de Rupextrix de Lot, Riparia x Rup 3,309 y 62,66 (3,313 Gamey Coudec x Cordifolia), que se injertarán de asiento el próximo año, con variedades de la región andaluza exclusivamente, y el resultado que se obtenga con este sistema de plantación permitirá compararlo con la de plantas injertos efectuada este año.

Los trabajos realizados en esta parcela hasta la fecha han sido los siguientes:

- a) Arranque de los setos de pitas, chumberas, etc.
- b) Desfonde general de la parcela a una profundidad media de 60 centímetros.
- c) Marqueo y plantación.
- d) Labores superficiales cruzadas con cultivador y tratamientos anticriptogámicos.

El estado actual del viñedo es floreciente, aunque, como todas las plantaciones, se ha realizado tarde por el retraso con que han llegado las plantas, a causa de la dificultad del transporte.

## COLOMBIA Y LOS VINOS ESPAÑOLES

Como advertencia preliminar, he de manifestar que la situación del mercado es poco propicia a la introducción de vinos, ni, en general, de artículos que puedan considerarse como de lujo. El país sufre todavía la grave crisis que tan fuertemente se hizo sentir el año pasado; la momentánea prosperidad que el alza del precio del café trajo a Colombia, determinó que el comercio, ilusionado por el aumento de consumo en los prósperos años de 1918 y 1919, importara mercancías en cantidad muy superior al consumo normal en la República, pero al sobrevenir el brusco descenso del precio del café, y con él, la disminución general del numerario, el comercio se halló con existencias muy superiores a las que la demanda exigía, y, por consiguiente, se ha producido una casi total suspensión de la importación.

No es en Colombia artículo de general consumo el vino, sino que entra de lleno en los que aquí se consideran de lujo, ya que la enorme masa del pueblo casi la desconoce y en las clases elevadas, o en las acomodadas más bien, el uso del vino en las comidas no es corriente, sino reducido en muy contados casos, ya que un vino de mesa resulta a precios muy elevados. El pueblo sustituye el vino y los licores en general, con una bebida sumamente embriagadora, de producción nacional, denominada *chicha*, obtenida de la fermentación del maíz con miel y otros productos, cuyos efectos, al decir de médicos y publicistas, son desastrosos, pero sin que hasta el presente, pese a las campañas más o menos intermitentes que contra su empleo se hacen, se hayan tomado medidas para atajar los efectos aterradores que esta modalidad del alcoholismo produce en la población colombiana.

El servicio de estadísticas es tan deficiente, que sólo me he podido proporcionar las cifras de la importación de 1918 a 1919.

En el último año citado, la cantidad de vinos importados en la República, ascendió a un millón y medio de kilogramos en todos los grupos en que, más o menos ar-

bitrariamente, clasifica los vinos en el arancel colombiano (repito que en este año, en 1918 y en parte del año 1920 la importación alcanzó cifras que tardarán años en repetirse).

Las clases de vinos, según el arancel de Colombia, y cantidad que de España se importa en cada una de ellas, las especifico separadamente.

Vinos tintos hasta 15°: es el grupo más importante después del de vinos generosos. La cantidad importada alcanzó a medio millón de kilogramos, de los cuales 350.000 de España, siguiendo como país importados Francia, con 85.000.

Vinos generosos: importación total 600.000 kilogramos, de los cuales 320.000 de España, siguiendo los Estados Unidos con 153.000 e Italia con 75.000; es de notar que Francia sólo aparece con 4.000. En la estadística aparecen constituyendo grupos aparte los vinos tipo Jerez, 3.000 kilogramos, que, cosa extraordinaria, aparecen importados de los Estados Unidos casi totalmente, y tipo Oporto, 8.000 kilogramos, casi todos importados de España.

Vinos blancos de 15° a 22°: 39.000 kilogramos, casi todo de España. Figuran en las estadísticas otros grupos, como moscatel (22.000, de los cuales 14.000 de España), espumoso, medicinales y champagne, cuyas cifras son reducidas y en las cuales, salvo el primero, apenas si figuramos.

Los mercados principales son Barranquilla, ciudad por donde se hace la casi totalidad del comercio colombiano de importación; Medellín, la segunda ciudad de la República, capital del departamento de Antioquia, el más floreciente y activo del país, y Bogotá. Es de notar que la parte de la costa del Pacífico, departamentos del antiguo Cauca, apenas si consume productos españoles importados directamente, pues la carencia de vías de comunicación hace muy difíciles los transportes por el interior de la República y se pasan muchos años sin que un buque español toque en puerto colombiano del Pací-



fico. Desde luego carecemos de una línea regular de navegación.

Los vinos preferidos son los de Jerez y Oporto (casi todas las marcas que de éste se ven en los almacenes son españolas); como vinos de mesa, casi los únicos conocidos (aunque más o menos disfrazados con denominaciones de estilo Sauternes, Rioja, etc.) son los vinos catalanes del Panadés, blancos y tintos. Es de notar, que en este mercado, casi se desconocen en absoluto las marcas de Rioja, debido quizá a que la mayor parte de los comerciantes españoles que tienen almacenes de rancho (así se denomina aquí a los almacenes que en España se llamarían de comestibles y vinos o ultramarinos) son catalanes.

En cuanto a los vinos tintos y blancos hasta de 15°, en barriles, garrafrones o botellas comunes, pagan 5 centavos por kilogramo (a la par equivaldrían a 25 céntimos, pero actualmente el peso colombiano tiene sobre la peseta un premio de un 10 por 100). Los vinos blancos y tintos, en los mismos envases y con una graduación alcohólica de más de 15° hasta 22°, pagan 10 centavos. En la agrupación están incluidos los vinos de Jerez y Oporto. Además hay diversos impuestos y arbitrios municipi-

pales y departamentales sobre los vinos, que varían según las localidades.

Actualmente se halla presentado en la Cámara un proyecto del Ministro de Hacienda aumentando los derechos aplicados a los vinos en un 50 por 100.

Según datos que he podido recoger en algunos almacenes españoles de esta ciudad, los precios son los siguientes:

VINOS GENEROSOS	
Barriles de 40 litros vino moscatel . . .	\$ 42
» 40 » » » . . .	\$ 18
» 15 » » » . . .	\$ 55
Caja de 12 botellas de moscatel . . .	\$ 14
» 15 » de Jerez. . . .	\$ 17
VINOS BLANCOS Y TINTOS CORRIENTES	
Barriles de 40 litros vino tinto . . .	\$ 35
» 40 » » blanco . . .	\$ 35
Caja de 12 botellas » » desde . . .	\$ 12
» 12 » » tinto desde . . .	\$ 10

(Del Consul en Bogotá Sr. Gabaldón).

## Resumen de las operaciones militares en el Marruecos español

Mes de Junio de 1922

**Zona oriental.**—El día 1.º de junio, las escuadrillas aéreas bombardearon intensamente el zoco del Morabo de Sidi-Char (Beni-Said), donde el Mando supo estaban reunidos jefes de las cabilas de Beni-Urriaguel y Beni-Said. Asimismo los aviones arrojaron bombas sobre los poblados de Tafersit, Azib de Midar y Beni-Ulixech, apreciándose desde Dar-Drius los incendios producidos en algunos de dichos puntos.

El enemigo abre fuego poco eficaz de cañón contra el Peñón de Alhucemas, que es contestado por nuestra Artillería, destruyendo las casuchas de la playa y algunas embarcaciones varadas en la costa.

El mismo día se verifica en Melilla, con gran solemnidad, un grandioso homenaje de gratitud a la Duquesa de la Victoria, por su admirable labor humanitaria en pro de nuestros soldados.

El día 2, se reciben confidencias de que la guardia de Uardana ha sido reforzada por núcleos de Beni-Urriaguel y Beni-Ulixech. Un grupo que hostilizaba las avanzadas del frente de Beni-Said, es rechazado con algunas bajas. Asimismo, se comprueba que la batería de Dar-Quebdani, que abre fuego contra el enemigo, le hace 7 muertos y 8 heridos.

En el sector del Muluya se someten algunos rebeldes, y la oficina de Dar-Drius señala una mejor disposición en la actitud de los M'talzas, los cuales se resisten a las presiones enemigas para la formación de jarca.

El día 4, se presentan dos soldados que estaban prisioneros en Axdir. En este día, y el 5, verifican sumisiones algunos jefes indígenas con sus familias y ganado, lo que determina, según confidencias, medidas por parte de Abd-el Krim, quien manda apresar a jefes de cabilas, acusados de mantener relaciones con las oficinas españolas.

Los días 7, 8 y 9, se repiten, con eficacia, los bombardeos aéreos de los poblados Alto Uardana, Sidi-Mesaud, Beni-Ulixech, Afrau, Tafersit y Azib de Midar, arrojándose el día 8 120 bombas de trilita y 570 incendiarias.

Estos bombardeos ahondan las discordias en el campo rebelde, ganando algunas ventajas los partidarios de la sumisión en

las luchas intestinas que se entablan entre los M'talzas, a pesar de los esfuerzos en contra que hace el cheij Buharrai.

Siguiendo la orientación del Alto mando de dificultar la vida del enemigo, particularmente de los beni-urriagueles, el día 9, fueron cañoneados y ametrallados intensamente, desde Alhucemas, los indígenas de esta cabila que se hallaban dedicados a las faenas de la recolección, las cuales abandonaron presurosamente. Una agresión a la posición de Casa Afsó nos causa algunas bajas, teniendo el enemigo cinco muertos y un herido gravísimo, que hace declaraciones interesantes.

El día 10, un sargento y dos individuos del batallón de Andalucía, con arrojo y habilidad justamente elogiados por el Mando, apresan a tres indígenas de una partida enemiga que tiroteaba al servicio de aguada de Kaddur (sector de Dar-Quebdani).

En este día y el 11, vuelven las escuadrillas aéreas a bombardear las cabilas antes mencionadas, teniendo que aterrizar el último día citado un aparato Bristol en las inmediaciones de Ben-Tieb (zona enemiga), y quedando prisioneros los dos Oficiales que lo tripulaban en poder de los cabileños de Beni-Ulixech. Dicho día y al siguiente, nuestros aviones bombardean el aparato caído, destruyéndolo, y a los grupos rebeldes que se aproximan al sitio del accidente.

El día 12 se efectuó con gran ceremonial, el acto del descubrimiento de la lápida que los agregados militares extranjeros ofrendan, con sentida dedicatoria, a los mártires de Monte Arruit.

El día 13, son hallados en Hach-el-Merini y enterrados en Dar-Quebdani, los restos de 15 cadáveres, víctimas de los sucesos de julio.

Un convoy para los prisioneros de Axdir, es desembarcado en la playa Suani (Alhucemas).

Una agresión que el día 18 los enemigos realizan contra la posición de Kudía, es rechazada por los defensores de ésta, en unión de moros amigos que persiguen a aquéllos.

También en dicho día siguen los bombardeos aéreos, y sin duda, causan gran efecto moral, toda vez que se reciben noticias

**Crónica de la Guerra de Africa de 1909** Por D. Manuel del Corral Caballé. Se reparte por cuadernos de 30 céntos. Dos tomos 30 ptas.

CASA EDITORIAL ALBERTO MARTIN - Consejo de Ciento, 140 a 144 - Apartado en Correos 266 - BARCELONA



## Africa y América

de que disminuye la fuerza de las guardias enemigas en Azib de Midar y Tafersit.

El día 25, chocan dos aeroplanos de caza, que hacían ejercicios de instrucción; caen sobre Melilla, matándose los dos excelentes aviadores, Tenientes Morenes, de Caballería, y Mateo, de Ingenieros.

En este mismo día, los submarinos «Peral» y «B I», llevan un importante convoy a Alhucemas.

Y, hasta fin de mes, no se registran novedades de importancia en la zona Oriental. Las escuadrillas aéreas continúan su acción desmoralizadora y destructiva, en la cual ve el Mando un medio seguro y eficaz de acelerar las sumisiones.

**Zona occidental.**—El día 3, rebeldes de Sumata atacan a un convoy de cargas moras, cerca de la posición de Acra, siendo dispersados por los defensores de esta posición, que reciben la felicitación del Mando por su decisión y gran espíritu.

En Xauen, es inutilizado un cañón que el enemigo tenía en Tisukar, y con el que hizo fuego a la posición Miskrella el día que su guarnición rechazó tan brillantemente el ataque de que fué objeto.

El 4, celébrase en Tetuán el solemne homenaje que los jefes indígenas de todas las zonas ocupadas del Protectorado rinden al Jalifa, ofrendándole regalos valiosos, robusteciéndose de esta manera su autoridad y poniéndose de relieve el prestigio de nuestra acción civilizadora.

El día 8, la agresión a un convoy a la posición de Adru, nos ocasiona 7 muertos y un herido de tropa.

Otra agresión que el mismo día dirige el enemigo en Uad-Hasef contra un convoy de cargas moras contratadas, es rechazado por la escolta y por indígenas del poblado Megazli.

El día 9, se repite tiroteo al convoy de Adru, y son repelidas las agresiones a las posiciones de Laisera y Sama.

El 13, la Policía y gente del aduar Chofraux, efectúan una hábil emboscada, que produce bastantes bajas a los indígenas rebeldes del aduar Jerba de Sumata.

El día 15, se señalan algunos tiroteos del enemigo al servicio de protección, entre Gozal y Megaret, y se someten algunos indígenas, entre ellos uno de los más prestigiosos adictos al Raisuni.

El 17, un destacamento de Caballería de Vitoria, al retirarse del servicio de protección, es atacado por cabileños de Yebel Alam: en el camino de Taranes, de Zoco el Arbáa, resultando un Capitán y un soldado heridos y un Oficial y cuatro soldados muertos.

El 18 comienzan las operaciones que tienen por objetivo estrechar, cada vez más, el cerco del Raisuni y sus secuaces.

Intervienen tres columnas: la de Larache, mandada por el General Sanjurjo, y las dos de Ceuta, dirigidas por los Coroneles Saliquet y Serrano. La de Sanjurjo, venciendo briosamente la resistencia, ocupa una posición en Chantuft, y establece un bloqueo sobre el camino a la Zauia y Menzora, siendo poco hostilizada al replegarse, y teniendo solamente un Oficial y cinco soldados indígenas muertos, y un Capitán, cinco soldados europeos y 20 indígenas, heridos.

La columna Saliquet, en cambio, sostiene el peso del combate. Parte de Draá-el-Assef, coloca dos blocaos sobre la rama intermedia de los tres arroyos que forman el río Izguen, sin casi resistencia al principio, pues sólo tiene 22 bajas; pero poco después de las nueve de la mañana, acude núcleo numeroso enemigo, especialmente de la zona francesa, y se entabla rudo combate que dura hasta las tres de la tarde. A esta hora comienza el repliegue de esta columna, fuertemente hostilizada, lo que hace ascender las bajas en la lucha a unas 100, entre ellas el heroico Capitán Pons, de Regulares, y un Alférez muertos, y un Capitán y cinco Oficiales heridos.

La columna Serrano no tiene fuego, pues su papel queda reducido a hacer una demostración sobre Yebel-Alam.

El comportamiento brillante de las columnas, provoca elogios entusiásticos del Mando, particularmente hacia las fuerzas de Saliquet, que cogen 40 muertos enemigos y siete prisioneros.

El 19, aprovechase hábilmente la victoria del día anterior para seguir el avance, ocupando la de Sanjurjo la Zauia, de Sidi-Issef Tilidi, por medio de peritísima maniobra envolvente de las trincheras enemigas con los Regulares de Larache, mientras los regulares de Tetuán y el Tercio atacan de frente, haciendo abandonar a los cabileños posiciones que creían inexpugnables.

Fortificada la Zauia y tres posiciones más que la dominan,

la columna Sanjurjo regresa a su punto de partida el vivaque de Feddal-Yebel, habiendo recuperado uno de los cañones que el enemigo capturó en Arba-el-Kol, el 27 de agosto, no teniendo bajas en la retirada, indudablemente por el grave quebranto sufrido por los del Raisuni y alcanzando sólo las bajas la cifra de 35, de ellas dos Oficiales heridos, a pesar de la gran importancia de la operación.

No bien había llegado a su campamento de Draá-el-Assef la columna Saliquet después del combate del 18, cuando el enemigo, tan duramente castigado, reaccionó atacando aquel campamento y los blocaos establecidos. Facilitó esta reacción, la llegada de fuerzas de refresco, procedentes en su mayoría de la zona francesa, con jefes prestigiosos como el rifeño Bulahia, enviado por Abd-el-Krim. No obstante las furiosas acometidas que reciben, las tropas de Saliquet se mantienen en sus posiciones conquistadas y rechazan con bizarría y denuedo extraordinarios a los atacantes, causándoles grandes pérdidas, especialmente en el segundo asalto que intentan contra uno de los blocaos, en el que llegan hasta a cortar las alambradas, entre las cuales quedan no pocos muertos a manos de los legionarios defensores.

En el día 19, la Caballería de la columna Serrano, mandada por el Teniente Coronel Ponte, Marqués de Bóveda de Limia, cumplida su misión demostrativa sobre el Alto Menzora, es rudamente hostilizada al retirarse por escalones. Su jefe dicta acertadas órdenes a los dos últimos escuadrones, fijándoles la ruta mejor de retirada; pero por haber sido evacuado por herido el Capitán del de retaguardia, el Teniente que le sucede en el mando, desconocedor de la citada orden, se retira por sitio distinto del señalado, y no le es posible a Ponte y a su reducida escolta, unirse a él en el sitio que espera. Esto es causa de que el bravo jefe se vea atacado por el enemigo, el cual le mata el caballo, a sus cuatro soldados de escolta, a su ayudante y al Alférez ecuatoriano Suárez Veintimilia, pundonoroso Oficial honorario de nuestro Ejército, hermano de raza, que ofrenda generosamente su vida por la madre España. A la mañana siguiente, una descubierta de la posición Nekor, recoge casi exangüe al herido Teniente Coronel Ponte, herido grave en un brazo, y a los cadáveres de su escolta.

En estos combates el enemigo recibió duro escarmiento, elevándose sus bajas, según confidencias verídicas, a 600, de ellas 100 muertos.

El día 25, la agresión a un convoy en el territorio de Larache, nos ocasiona 14 muertos del batallón de la Victoria.

El 26, Sanjurjo, con la idala de Medali y Regulares Tetuán y Larache, realiza operación afortunada ocupando dos posiciones que dominan a Zelauien y Beni Abdelah, teniendo un Teniente y un Suboficial europeos y 25 indígenas heridos.

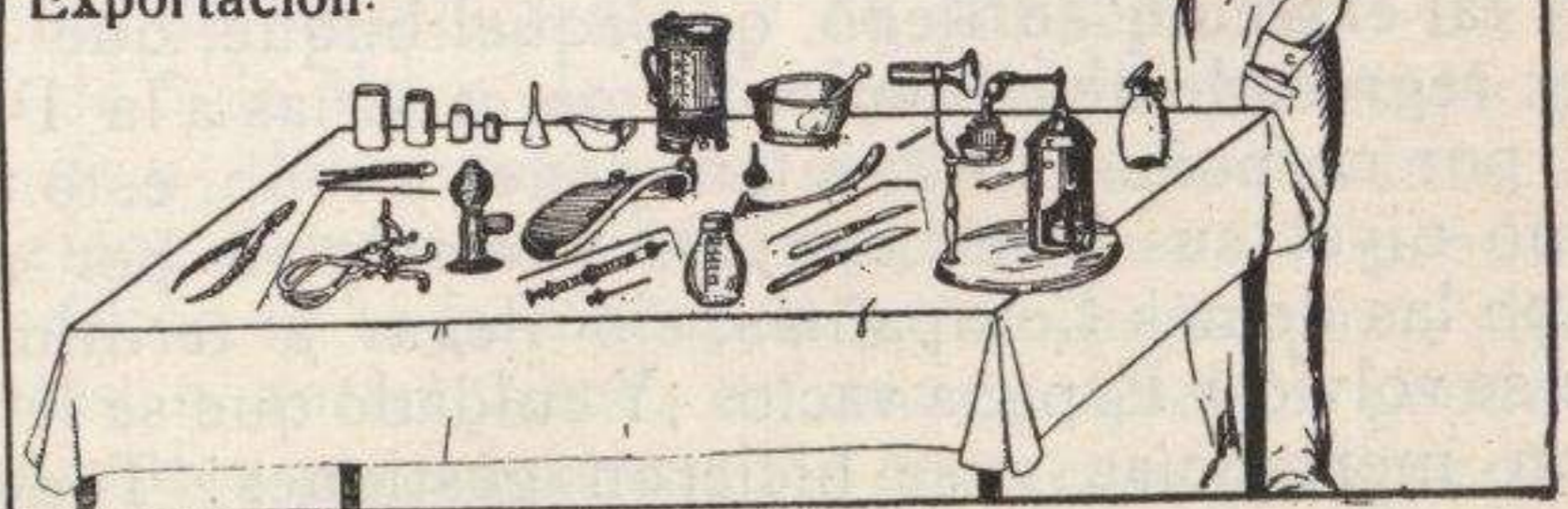
El 29, las fuerzas del campamento de Buharrax, sostienen combate con rebeldes de Yebel-Alam, en el que sufren los nuestros 22 bajas.

¡Fuerte ha sido la pelea de nuestras tropas en la zona occidental la segunda quincena de junio! ¿Cuánto se cosechará, por fin, el fruto de sus heroicos esfuerzos y abnegados sacrificios? Será preciso, para ello, que se cierre por completo esa peligrosa comunicación de la zona francesa con los rebeldes de Sumata y Buhaxen, por donde reciben refuerzos y alientos para proseguir la resistencia.

## Rudolf Dahlen

Calle Hansarin. 72 - COLONIA (Alemania)

Toda clase de artículos farmacéuticos, para médicos, hospitales, sanatorios, etc., etc. Artículos de goma. Vendajes. Preparados químicos. Ventas al por mayor. - Fabricación. Exportación.







## PAÍSES HISPANO-AMERICANOS

**Los servicios de la Marina mercante.**—Es preciso aumentar por todos los medios posibles nuestras líneas de navegación a América, poniendo los fletes en condiciones de competir con los de las demás Compañías marítimas. Los productos españoles deben ser transportados a América bajo bandera española. Y no como sucede ahora, utilizando en gran parte tonelaje extranjero, con lo cual contribuimos poderosamente al desarrollo naval de otros países, mientras el nuestro permanece estacionario. Sin olvidar que, al embarcar nuestras mercaderías en barcos de países competidores nuestros en aquellos mercados, les ponemos al tanto de todos los secretos de nuestro comercio, dándoles un arma importantísima para trabajar en perjuicio nuestro.

Todavía con los puertos del Atlántico tenemos relaciones directas por medio de buques españoles, muy insuficientes, desde luego, y, por tanto, necesitadas de urgente aumento y mejoramiento. Es preciso establecer líneas «fijas» de vapores, con una salida «fija» mensual cuando menos.

Donde todo está por hacer es en el Pacífico. Hace años que no flota por aquellos mares la bandera española. Mientras sea así, será imposible soñar en un importante intercambio con aquellas naciones, para el cual son, sin embargo, tantas las perspectivas. No se puede hablar con nadie en las Repúblicas del Pacífico, iniciado o no en cuestiones mercantiles, español o indígena, que no saque a relucir en el acto la total ausencia de buques españoles en aquellos mares. Y como nadie se lo puede explicar nada más que de una de estas dos maneras: o por falta de interés, de parte de España hacia países donde viven y medran fuertes colectividades españolas y con las cuales pudiera sostener intensas relaciones económicas, o por extremada pobreza de España, que no dispone de un mal buque que vaya por aquellas aguas, aunque no fuese nada más que una vez cada medio año; los comentarios no pueden ser más desfavorables y amargos.

Casi todas las banderas europeas navegan por el Pacífico, menos la española. Es este un hecho verdaderamente inaudito y bochornoso, que es preciso termine pronto, no ya tan sólo en beneficio de nuestro comercio, sino también de nuestro prestigio en general. El asombro de aquellos países ante tamaño abandono y el clamor de las colonias españolas entre ellas la de Chile, una de las más numerosas, ricas y amantes de la patria de las que hay en América, no puede ser más justo. Y tantas veces se ha hablado ya de que se va a establecer esa línea de vapores, sin que nunca se haya realizado lo ofrecido, que en la actualidad ya nadie cree en ello, y si se menciona o promete una vez más, sólo se provoca la más desdeñosa y escéptica de las sonrisas.

Hace años llegó por aquellas playas, en guisa de explorador, un barco español, el *Isla de Panay*. Carecía en absoluto de condiciones para su misión; no obstante, su presencia fué acogida con inusitado júbilo. Júbilo que no tardó en trocarse en amargo desengaño. Aquel viaje fué un verdadero fracaso, del que ha quedado un recuerdo indeleble, bien poco lisonjero para nosotros.

A tal extremo se llegó, que aquel buque, que pudo haber regresado abarrotado de mercaderías a la Península, por no poder su capitán poner a tono, esto es, al mismo nivel sus fletes con los que exigían por aquel tiempo las demás Compañías, sin llegar a terminar su viaje se volvió a España vacío. ¡Y cuidado que se le ofrecieron mercancías y se hicieron gestiones! Todo fué

inútil. Y eso que aquel vapor iba en plan de observador y como ensayo, lo cual podría hacer suponer que iría con amplias facultades y libertad de iniciativas. Pues dicho queda: sin terminar su exploración, retornó a España con las bodegas vacías.

Todos los productos españoles que ingresan en el Pacífico lo hacen bajo pabellón extraño, italiano, francés, alemán o inglés. Algunos, muy pocos, son transportados hasta Colón—entrada del Canal de Panamá por el Atlántico—en buques españoles. Allí se transbordan a otros extranjeros que los reparten luego por los puertos del Pacífico. Ese transbordo en Colón suele ser fatal para nuestras mercaderías. Naturalmente, como que caen en manos de competidores nuestros. Pierden un tiempo precioso, que se prolonga cuanto convenga en su perjuicio: se dañan, se extravían, se gravan, etc. De ahí que los importadores de productos españoles en el Pacífico se nieguen a que vengan bajo bandera española hasta Colón, en evitación de transbordo fatídico, y prefieran su transporte en buques extranjeros desde la misma Península... Ello se comenta sólo.

Del mismo modo existen en Lima, Guayaquil y Valparaíso buenos agentes de la Compañía Trasatlántica española, inteligentes y activos, que hacen cuanto pueden para obtener alguna carga de lo mucho que exportan esos países; pero, ¿qué van a conseguir si los buques españoles no pasan el Canal de Panamá y se quedan en Colón, en el Atlántico? Aunque dichos agentes ofrezcan descontar los fletes desde aquellos puertos hasta Colón, los exportadores prefieren entregar sus cargas a cualquier buque que los recoja directamente en sus muelles, pues aunque no teman el transbordo, no tienen seguridad de que al llegar a Colón sean reembarcadas en seguida, pues, a lo mejor, el buque español, que pasa una sola vez cada mes, llega ya lleno de Cuba y en ese caso las mercaderías en cuestión tienen que permanecer almacenadas en Colón durante largo tiempo.

Todavía recordamos la amarga impresión que nos produjo, en Colón, al ver llegar a un buque español que se detuvo a la entrada del Canal, más como si éste fuera barrera infranqueable, que pasó magnífico entre los dos Océanos, mientras un vapor italiano, un modesto *Ansaldo*, se introducía en las esclusas para pasar el Pacífico, las bodegas bien abarrotadas de mercaderías, probablemente en gran parte españolas...

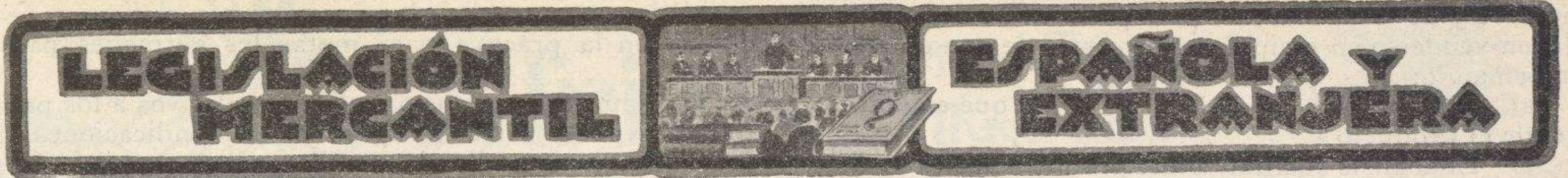
Es de toda urgencia enviar buques españoles al Pacífico. Que entren por Magallanes y salgan por el Canal de Panamá. No importa que no sean muy frecuentes en los primeros tiempos. Lo esencial es que vayan. Aunque el negocio resultase ruinoso al principio. Que los subvencione el Estado. Estudiándola bien, la empresa no puede resultar ruinososa de ninguna manera. Con tal de que los fletes compitan con los de las demás Compañías, esos buques españoles, que podrán ir llenos de artículos españoles para aquellos países, regresarán también llenos a la Península.

DOMÍNGUEZ RODIÑO

## Un talismán mágico...

es el anuncio, que proporciona prosperidades sin límites al que lo emplea continuamente.





## ESPAÑA

**Recargo arancelario por moneda depreciada.**— El Ministerio de Hacienda publica, con fecha 29 del pasado, una Real orden cuya parte dispositiva dice así:

A contar del día primero de Junio próximo venidero, las mercancías originarias y procedentes de países cuya moneda tenga una depreciación igual o superior al 70 por 100 en su parte monetaria con relación a la peseta, satisfarán un recargo en los derechos que tienen obligación de pagar al tiempo de ser importadas en España.

El recargo de referencia, que será aplicable indistintamente a todas las mercancías que comprende el Arancel de importación, consistirá en un tanto por ciento sobre las liquidaciones ordinarias de derecho, y se determinará multiplicando el coeficiente fijo 0'8 por el complemento a 100 de la cotización mensual que durante el mes anterior a aquel en el cual se realice la liquidación de derechos haya tenido en la Bolsa de Madrid la divisa monetaria del país de que se trate, a cuyo efecto, cuando la contratación bursátil emplee otra unidad que no sea dicha clase, se reducirá ésta, para estos efectos, a un tanto por ciento equivalente.

El mismo sistema de recargos por moneda depreciada regirá para las mercancías producto y procedentes de naciones a las que sea aplicable la primera columna del Arancel, cualquiera que sea la depreciación que tengan sus respectivas divisas monetarias en relación con la peseta.

La Gaceta de Madrid publicará mensualmente las cotizaciones medias mensuales que han de servir de base para la liquidación del recargo de que se trata durante el transcurso de cada mes.

Queda derogada por la presente, la Real orden de 20 de Febrero último.

**Reducción de los derechos arancelarios sobre el maíz.**—Con fecha 10 del corriente, el Ministerio de Hacienda publica una Real orden cuya parte dispositiva dice así:

1.º Desde la fecha de la publicación de la presente Real orden en la Gaceta de Madrid se reducen a 0,50 pesetas por 100 kilogramos los derechos que el Arancel vigente señala para el maíz que se importe con destino a la alimentación humana y a la ganadería, hasta la cantidad total de 20.000 toneladas, de las que 12.000 habrán de importarse por los puertos de Galicia y del Cantábrico y 8.000 por los restantes del litoral. El Gobierno restablecerá los derechos del Arancel vigente si antes de importarse el cupo señalado se levantara la prohibición de importar el trigo y sus harinas, como consecuencia de rebasar el precio de aquél de 53 pesetas los 100 kilogramos, durante un mes en los mercados reguladores de Castilla.

2.º El derecho reducido a que se refiere el apartado anterior se aplicará también al maíz que estuviere pendiente de despacho y al que se encuentre en depósito y se declara para el consumo, computándose las cantidades así adeudadas a los contingentes señalados anteriormente.

3.º Los destiladores de alcohol satisfarán 1,50 pesetas por 100 kilogramos de maíz extranjero que entre en las fábricas con destino a la destilación, excepto en aquellos casos que se trate de partidas que al importarse hayan sido declaradas expresamente para las destilerías y aforadas con el derecho de dos pesetas por 100 kilogramos, justificándose tal circunstancia por medio de certificado de la aduana correspondiente, con referencia a la declaración de despacho; y

4.º Por esa Dirección general se llevará nota diaria de las llegadas de cargamento de maíz y de las cantidades despachadas, para conocer en todo momento la marcha de las importaciones, a fin de que no se rebajen los cupos fijados y de poderse adoptar, en su caso, las disposiciones complementarias que se estimen convenientes para el mejor cumplimiento de lo prevenido en el artículo adicional de la referida ley.

**Prohibición de importar trigos.**— La Gaceta del 11 del corriente publica una ley sobre la materia, cuyas disposiciones son las siguientes:

Artículo 1.º Queda prohibida la introducción en la Península e Islas Baleares de trigos y sus harinas procedentes del extranjero. Subsistirá esta prohibición hasta que el precio del trigo rebase el de 53 pesetas los 100 kilogramos en los mercados reguladores de Castilla durante un mes.

Para admitir la importación de trigos, una vez cumplida la condición anterior, habrá de acordarla el Gobierno a propuesta del Ministerio de Hacienda, previo informe del de Fomento.

Art. 2.º Se aprueba la disposición contenida en el art. 2.º del Real decreto de 8 de Noviembre de 1921, que se entenderá desde ahora substituído por la presente ley.

Artículo adicional. Mientras el Gobierno haga uso de la facultad concedida en el art. 1.º, se autoriza la introducción del maíz con el derecho estadístico que se señale, y que no podrá exceder de 50 céntimos de peseta los 100 kilogramos.

La cantidad de maíz que se importe no excederá, para los puertos de Galicia y del Cantábrico, de toneladas 120.000, que habrán de destinarse a la alimentación de las personas y de la ganadería, y para el resto del litoral, de 80.000 toneladas, con destino a la alimentación de la ganadería, exclusivamente, quedando el Gobierno autorizado para fijar, según las necesidades de cada provincia y los datos de las importaciones hasta ahora realizados, la cantidad a introducir dentro de aquellos límites por los puertos respectivos.

El maíz así introducido no podrá salir en régimen de cabotaje ni por vía terrestre en las provincias en que se realice la importación, adoptándose al efecto por la Administración, las medidas necesarias.

**Exportación de patatas.**—Ha sido autorizada la exportación de patatas tempranas procedentes de las provincias de Almería, Barcelona, Granada y Valencia hasta el límite de 30.000 toneladas, cuya exportación devengará un gravamen de 10 pesetas por tonelada.

**Modus Vivendi.**—Entre nuestro Gobierno y el de Italia se ha convenido un «modus vivendi» comercial, cuyos artículos se publican en la Gaceta del 18, por dos meses prorrogables.

## BÉLGICA

**Venta de desinfectantes y de antisépticos.**—En Real orden de 6 de Mayo de 1922, publicada en el Monitor Belga de 25 del mismo mes, el Ministerio del Interior y de Higiene de este país ha dispuesto que los productos no inscritos en la farmacopea y vendidos como desinfectantes o antisépticos, es decir, aquellos productos preconizados para destruir los gérmenes patógenos del



hombre y de los asimales o para prevenir su desarrollo, deben venderse en recipientes provistos de una etiqueta informando;

a) El nombre y las señas de la firma que explota y vende el producto.

b) El análisis cualitativo del producto según su denominación usual, con exclusión de toda fórmula química.

c) El modo de empleo para los diferentes usos del producto.

d) El valor bacteriológico del producto, especial-

mente la concentración, la temperatura y el tiempo necesario en la práctica para matar los gérmenes patógenos.

Los impresos, avisos o reclamos relativos a los productos expuestos deben reproducir las indicaciones de la etiqueta, no pudiendo contener más que informes complementarios y no diferentes. Y su venta al detalle sólo está reservada a los farmacéuticos que tienen establecimiento abierto al público.

Dicha Real orden estará en vigor el 1.º de Octubre de 1922.



**El Resultado de la Emisión de la Trasatlántica.**— Como era de esperar, la suscripción de las obligaciones 6 por 100 de la Compañía Trasatlántica tuvo un completo y rotundo éxito, pues las 50.000 obligaciones, o sean 25 millones de pesetas, fueron cubiertos con tal exceso, que ante la insistente y gran demanda de títulos, los Bancos encargados de la operación han hecho uso de la opción que tenían para poder negociar también las otras 50.000 obligaciones y las han puesto a disposición del público, y aún así no se ha podido satisfacer a todos los que hubieran querido suscribir.

No ha podido ser más brillante el éxito de la operación. La impresión en dichos Bancos es de que se hubiera cubierto con exceso y espontáneamente una emisión de 100 millones de pesetas, por la buena acogida que ese nuevo valor ha merecido.

**La Emisión del ferrocarril de Tánger a Fez.**— El resultado de la suscripción de Obligaciones de esta Compañía ha constituido un éxito grande, habiéndose suscrito 84.241 títulos para cubrir los 24.000 ofrecidos al público. En su consecuencia, el prorrateo se hará a razón de 28.49 por 100.

**Rebaja del interés en el Banco de España.**— Desde el día 17 del corriente mes, rige en el Banco de España, e incluso en sus sucursales, el tipo de interés de  $5\frac{1}{2}$  por 100 para los descuentos, y de 6 por 100 para los créditos personales, o sea con la rebaja de  $\frac{1}{2}$  por 100 sobre los tipos que venían rigiendo para dichas operaciones.

**La Banca Italiana di Sconto.**— Ha circulado la noticia de que en Francia se pagaba a los acreedores de la Banca Italiana di Sconto, o, por lo menos, que tal era el acuerdo.

La noticia nos parece interesante, porque era lógico suponer que no se había creado para Francia una ley de favor, y que pronto serían los acreedores españoles los que cobrarán.

Pero transcurren los días y las semanas, y no se habla de cobrar en España.

Cobran en Italia, cobran en otros países. ¿Por qué regla de tres han de ser exceptuados los españoles de una medida que parecía general?

Hay una comisión de acreedores de la Sconto que labora, pero desconocemos el alcance de su labor. No vemos más sino que el pago prometido o, cuando menos, esperado, no llega.

Se nos había dicho oficiosamente que habiase llegado en *pour-parlers* privados a puntos de avenencia y que el pago de créditos sería un hecho muy en breve, pero esa brevedad se va pareciendo a las novelas de Ponson de Terrail que se sabe cuando empiezan, pero que rara vez se las llega a ver el final.

¿Va a verse burlada España? No lo creemos, pero bien está rogar a Dios, siempre que no nos olvidemos de dar con el mazo.

**Banco Español de Chile.**— La utilidad líquida de este Banco durante el primer semestre del año 1922, según comunica la Central de Valparaíso, es de:

Pesos chilenos 5,052.347'80.

**La Cuestión del Banco de la China.**— El Tribunal de Comercio ha dictado sentencia de no haber lugar a la demanda formulada por los accionistas del Banco Industrial de la China, que piden se declare disuelta esta Sociedad, por elevarse las pérdidas del Banco a las tres cuartas partes del capital social.

En sus dos considerandos, el Tribunal dice:

Primero. Ser absolutamente imposible averiguar si las pérdidas ascienden o no a esas tres cuartas partes del capital.

Segundo. Que en los debates planteados respecto a dicho Banco en el Parlamento se formularon muy distintas opiniones, y que el Banco, al solicitar en Julio de 1921 un arreglo transaccional, fijó en 4,485.775 francos la diferencia pasiva, siendo esta cifra la única que el Tribunal puede tener en cuenta.

El capital social se eleva a 150 millones de francos.

**El Banco de Ahorro y Construcción.**— Por escritura pública otorgada ante el notario del ilustre Colegio de Madrid, D. Anastasio Herrero, el día 29 del pasado se ha constituido la sociedad de crédito denominada «Banco de Ahorro y Construcción», cuya finalidad consiste en proporcionar a sus afiliados casa propia mediante la aplicación del ahorro modesto, y fincas agrícolas en condiciones para la explotación, con las cuales puedan obtener su independencia los obreros y clases humildes laboriosas. Forman el Consejo de administración de la nueva entidad los Sres. D. José María de Olózaga, presidente; Marqués de Velilla del Ebro, vicepresidente; D. Ramón Roig y Armengol, depositario; D. Luis Massó, consejero; D. Carlos de Albert Despujol, secretario; y D. Luis Ortega Morejón, D. Armando Irala y D. Marcelo del Corral, Barón de Torreles, vocales.

Auguramos brillantes éxitos a la nueva sociedad de crédito, cuyos plausibles fines tienen su mejor garantía en el Consejo de administración nombrado.

## Personas activas y bien relacionadas

podrán obtener crecidos beneficios, representando a esta antigua y popular Revista Mercantil Internacional. Su misión consistirá en procurarnos el mayor número posible de anuncios y suscripciones mediante una elevada comisión. Dirigir las demandas, acompañadas de las necesarias referencias comerciales, a la

Dirección de esta Revista:

Calle Consejo de Ciento, 270 - BARCELONA





### Nuestro Director, de viaje

Honrosamente comisionado por el Comité ejecutivo del Palacio Real de Barcelona, ha salido para Cuba, el día 10 del corriente, en el vapor «Buenos Aires» nuestro querido Director.

Le deseamos un feliz viaje y el más completo éxito en la importante misión que se le ha confiado.

### La América latina y España

Con gran frecuencia tenemos ocasión de reseñar en estas columnas actos de acercamiento hispano americano consistentes en banquetes, discursos encomiando las virtudes de la raza, recepciones diplomáticas, etc. Pero no basta con esto para que las actuales corrientes de hispanoamericanismo sean fecundas: hay que encauzar esos nobles y justos anhelos de acercamiento entre España y sus hermanas de América en un sentido práctico, fomentando nuestras mutuas relaciones comerciales.

Dada la identidad de raza y de civilización, ninguna industria mejor que la española puede asimilarse a los gustos de aquellas florecientes repúblicas.

Está, pues, fuera de duda que todos aquellos países que tan abundantemente pueden surtirnos de multitud de productos agrícolas y de primeras materias, podrían ser los mayores y los mejores consumidores de los productos fabricados en España y que la escasa industria de aquellos países no produce.

La principal dificultad para que se estableciera este intercambio en toda su intensidad, había sido hasta ahora la falta de una obra que nos diera a conocer los nombres de los productores, comerciantes, agricultores, etc.; las mejores vías de comunicación, las tarifas aduaneras de cada país hispanoamericano, etc. Hoy ya es posible encontrar todos estos datos y otros muchos de interés general, reunidos

en dos magníficos volúmenes que la casa editorial A. Bailly-Bailliére y Riera R., de Barcelona, confecciona bajo el nombre de *Anuario de la América Latina*.

El éxito obtenido por esta publicación en el extranjero va teniendo el natural eco en España, lo cual es un síntoma laudable, pues el solo anuncio de haberse puesto a la venta la nueva edición de tan valiosa obra, ha hecho crecer de modo inusitado el número de pedidos de ejemplares, hasta tal punto que seguramente la Sociedad editora se verá obligada a reimprimir la edición. Es de desear que así sea.

### Tánger.—La tasa urbana

En Dar en Niaba se han reunido los delegados de las colonias de España, Francia, Italia, Estados Unidos y Países Bajos, para proceder al nombramiento de los miembros que han de componer la comisión de la tasa urbana.

Quedó constituida ésta en la siguiente forma:

Por España, Dr. Huitta; por Francia, Mr. Suarin y por Inglaterra, don Eugenio Chapory. Para delegados suplentes fueron nombrados de Italia, don Aquiles Petry, de Portugal, don Salvador Hassan y de los Países Bajos, don Abraham Bendelac.

### Marruecos español.—La Junta de Colonización.

S. A. I. Muley el Mehedi, ha firmado un dahir, en el cual se consigna lo siguiente:

Considerando de suma conveniencia para cuanto se relaciona con el fomento de la colonización en nuestra zona, que los organismos y elementos directores de la misma aporten a tan interesante estudio el valioso concurso de las entidades más especialmente capacitadas para ello y que el Gobierno de la nación protectora ha estimado oportuno y útil dispensar a la zona de protectorado español

en Marruecos, la asistencia de la Junta Central de Colonización y Repoblación que allí existe y funciona, ordenamos y mandamos, desde luego, instrucciones a todas nuestras autoridades para que reconozcan y procedan en consonancia.

### Tetuán.—Los terrenos Majzén

Una comisión ha visitado al secretario general de la Alta Comisaría, para pedirle apoyo en orden a conseguir un nuevo régimen en el usufructo de los terrenos Majzén en Río Martín.

Los comisionados, entre los cuales había varios notables marroquíes, fueron recibidos por el señor López Ferrer, el cual les escuchó mostrando gran interés en el asunto, ofreciendo hacer todo lo posible para complacerles.

### La enmienda del señor Martínez Campos.

He aquí el texto íntegro de la enmienda del marqués de la Viesca al artículo primero del dictamen de la comisión permanente de Hacienda, sobre el proyecto de ley determinando el régimen jurídico de la propiedad de los terrenos del Estado en Ceuta y Melilla:

Artículo 1.º, párrafo 2.º Donde dice «las concesiones de terrenos, etc.», se añadirá al final: «si los concesionarios han principiado la edificación solicitada y la terminan antes de siete años».

Párrafo 3.º Al final se dirá: «Se entiende por terrenos que se hallen ya en producción, aquellos que lleven tres años roturados o en los cuales haya plantaciones de árboles o arbustos en la cuarta parte de la superficie».

Palacio del Congreso 19 de Abril de 1922.—Arsenio Martínez de Campos, José Francos Rodríguez, Manuel Portela, Joaquín Salvatella, Joaquín Quiroga, Juan Ventosa, Julio Fournier.

## Mapa del Imperio de Marruecos detallando la influencia española

Por D. Benito Chias Carbó. En hoja de papel 2'25 ptas. y en tela 3 ptas.

CASA EDITORIAL ALBERTO MARTÍN - Consejo de Ciento 140 a 144 - Apartado en Correos 266 - BARCELONA



# SECCION COMERCIAL DE



# OFERTAS Y DEMANDAS

**JOSE ARAUJO RUIZ.**—La Línea (junto a Gibraltar) Cádiz (España). Apartado. 8. Cuartel. 17.

Tiene diversas agencias de casas extranjeras. Desea representaciones, particularmente de tejidos de algodón, lana, seda. Alpargatas y calzados para Andalucía, Gibraltar y Marruecos.

Viajantes y agentes propios. Garantías y referencias bancarias a satisfacción.

La Revista Mercantil Internacional AFRICA Y AMÉRICA, calle Consejo de Ciento, 270, pral., Barcelona (España), solicita buenos representantes, capaces de proporcionar crecido número de anuncios y suscripciones en las poblaciones y países donde todavía no esté representada. Se exigen buenas referencias.

La casa The National Tire and Rubber Works, 44, Whitehall Street, New York City (E. U. A.), dedicada a la fabricación de llantas y macizos de goma, desea tener en Barcelona un buen representante activo. Únicamente las casas con una buena organización o las ya establecidas en este ramo y de conducta intachable, serán consideradas.

## CAPITALISTAS!!!

interesados en la explotación de una planta silvestre muy vulgar, cuya fibra es de una gran importancia para la industria textil en la Argentina, igual que en Europa, tienen oportunidad de colocar sus capitales con espléndidos resultados, totalmente garantizados.

Al mismo tiempo se proyecta cultivar plantas extranjeras (Fourcroya, Phormium) aclimatadas en el país, cuyas fibras están ya en venta.

Se necesita un capital de 200.000 pesos, moneda argentina. Todos los planos y detalles están a disposición de los interesados. Referencias de primer orden. Dirigir cartas a la Administración de esta Revista, calle Consejo de Ciento, 270, Barcelona (España).

La casa Wm. Mc. Donagh and Sons, 180, Front Street, New York City (E. U. A.), dedicada a la exportación de aceites de linaza, trementina, efectos navales, pinturas y esmaltes, ferretería, drogas y productos químicos, y varios aceites comestibles, desea entablar relaciones comerciales con casas españolas dedicadas a la importación de estos productos.

La casa The Rex Novelty Works, Inc., 10-20, East, 12, th Street, New York City (E. U. A.), dedicada a la fabricación de botones, hebillas, collares, etc., etc., de celuloide y hueso, deseando exportar a España, desea hallar un buen agente para que la represente, o bien ponerse en relación con una importante casa que hiciera las compras directamente con carácter de exclusiva.

La Compañía «Aceites y Materiales Motor, S. A.», calle Fontanella, 9, Barcelona (España), concesionaria exclusiva para España y Portugal de los acreditados aceites y grasas marca «Autol», solicita representantes para todas las provincias de España y Portugal, de los indicados aceites y grasas y demás productos que explota. Sólidas garantías comerciales.

La casa Eugene Suter and Co. Inc., 160, Broadway, New York City (E. U. A.), dedicada a la exportación de petróleo y derivados, prestaría gran atención a las demandas que hicieran los importadores españoles de estos productos.

La casa The Condé Nast Press Inc., 19, East, 44, th Street, New York City, desea entablar relaciones comerciales con imprentas y fundiciones tipográficas, las más importantes de Barcelona. Solicita correspondencia para exponer sus propósitos.

La casa Miguel Cerdá Enseñat, calle Sol, 18, Mahón (Balears), desea importar artículos de vidrio, especialmente vasos, y al efecto solicita ofertas de fabricantes de estos artículos.

La casa Genaro González, calle Alloza, 15, 1.º, Castellón (España), desea trabajar en la citada plaza alguna importante casa de productos químicos y otra que se dedique a la fabricación de cristal. Puede proporcionar buenos pedidos.

La casa Augusto Hernández Bautista, calle San Bernardo, 20, Las Palmas (Canarias), dedicada a la importación de tejidos de algodón en general, desea obtener la representación para todas estas islas, de una buena casa dedicada a la fabricación de estos artículos.

La casa Vicente Robert, calle Sol, 18, Mahón (Balears), dedicada a la fabricación de artículos de calzado, completamente modernos, solicita un buen viajante, serio y activo, capaz de proporcionar buenos negocios. Escribir con referencias.

**PEDRO ALBARRACIN.**—Loza. Cristal. Paquetería. Confecciones. Calle Orcasitas, 1.  
Murcia (España).

La casa Antonio Rosés, Plaza de Cataluña, 18, Barcelona (España), ha montado una nueva Sección dedicada a la galvanización electrolítica, con patente en toda España, solicita entablar relaciones comerciales con casas interesadas en la adquisición de estos artículos, así como los que fabrica, como son: puntas, alambres y tejidos metálicos de todas clases.

La casa Eduardo García Borrás, calle Aire, 26, Cartagena (España), desea adquirir clavos galvanizados para buques, e igualmente de cobre. Al efecto desea recibir precios y muestras de los fabricantes de este artículo.

La casa Miguel Ramírez Ruíz, de Fernán-Núñez (Córdoba-España), solicita buenas representaciones de casas españolas y extranjeras. Sólidas referencias.

La casa Manuel San Miguel Rousseau, Apartado 20, Huelva (España), desea entablar relaciones comerciales con casas exportadoras de bacalao, inglesas y alemanas.

La casa Abilio Franco, de La Guardia (Pontevedra-España), desea recibir ofertas de casas dedicadas a la fabricación de «Caleina» o sean polvos esmalte, para recubrir los objetos de hierro, batería de cocina, etc., y que puestos los objetos al horno a cierta temperatura, se funda en ellos el referido esmalte.

La casa Hermann Schubert calle Neurwall, 44, Hamburgo 36 (Alemania), desea exportar a todas partes automóviles y camiones, nuevos y usados, a precios sumamente económicos y sin competencia.

La Agencia Arroyo, calle O'Donnell (Melilla), dedicada a comisiones, consignaciones, tránsitos y seguros marítimos, solicita consignaciones de Compañías navieras y representaciones de importantes casas exportadoras. Sólidas garantías.

La casa Ramón Luque Varela, calle Accesoría San Agustín, 3, Jaén, dedicada a la fabricación de aguardientes anisados, desea exportar dicho artículo a las regiones de Andalucía y limítrofes, solicita representantes en las principales capitales y pueblos de importancia.

La casa Antonio Ferrer, exportación de frutas, calle Don Juan de Austria, 16, Valencia (España), está interesada en representar fábricas de aserrar maderas, dedicadas a la confección de cajas para envases de naranjas, cebollas y conservas. También solicita representar toda clase de materiales para confección de frutas, como papel seda para envolver naranjas, puntas de París, alambre y lias de esparto. Cuenta con clientela propia y puede colocar mensualmente importantes cantidades.

La casa Antonio Aguilar Berral, Plaza de Santiago, 27, Puente Genil, dedicada a la fabricación de dulces y jalea de membrillo, desea representantes activos y solventes en Bilbao, Cádiz, Pontevedra, Oviedo, Jaén, Reus, Lérida, Sevilla, Valladolid, Tetuán, Tánger y Las Palmas (Canarias).

Sociedad C. E. de Representaciones «Mercurio». Domicilio provisional: Zabala, 10 C., Bilbao, con representantes en América y África, admite representaciones exclusivas, órdenes de venta, etcétera, en Bilbao. Negocia en especial con la Guinea española.

La casa Jaime Enseñat Coll, calle Sol, 18, Mahón (Balears), dedicada a la fabricación de Platería, como servilleteros, palas para dulces y pescados, tenedores para pan, salva-manteles, trinchantes, polveras, cuchillos, brazaletes, juegos pescado, etc., etc., desea agentes y representantes activos en todas partes de España y extranjero.

La casa Cruz Vallejo Noguera, calle Larga, 6, Mesanza (Ciudad-Real), dedicada a Comisiones y Representaciones, aceptará representaciones de casas importantes, que deseen introducir sus artículos en la provincia, de toda clase de artículos, principalmente en el ramo de tejidos; garantías y referencias a satisfacción.

Sociedad C. Hispano Americana de Estudio y Fomento de Negocios. Primera de su carácter en ambos Continentes. Deseamos ser representados en toda América y España con preferencia por ingenieros o hombres de negocios. Sirvanse escribirnos. Domicilio provisional: Zabala, 10 C., Bilbao (España).

La casa Juan Roig Olaya, Plaza del Príncipe, 12, Mahón (Balears), aceptaría buenas representaciones en todos los ramos, especialmente en el de curtidos y pieles. Sólidas referencias.

La casa Miguel Cerdá Enseñat, calle Sol, 9 y 18, Mahón (Balears), dedicada a la fabricación de Platería, como servilleteros, palas, vasos, pinzas, esparagueros, tenedores para pan, etc., etc., desea exportar dichos artículos a todas las regiones de España y extranjero, y solicita buenos representantes en todas partes.

La casa Herrero y Comp., Apartado de Correos, 34, Córdoba (España), dedicada a la fabricación de leches preparadas, con aplicación medicinal (único en su género en el mundo), desea exportar a todas las regiones de España, de África y de América. Aceptaría buenos representantes donde todavía no tenga.

La casa Nicolás Serrano Teruel, calle Horno, 10, Laraya (Murcia), dedicada a la fabricación de cañizos para cielos rasos y escobas en rama para industrias y cubiertas de tejados y construcciones, desea exportar dichos artículos a todas partes y desea igualmente representantes donde todavía no los tenga.

La casa Gonzalo Infantes Gómez, de Santa Bárbara (Huelva), hace oferta de 3 a 5 mil kilos de cera amarilla, pura de abejas, y desea relacionarse con casas serias que se dediquen a este negocio.

Lang y Engel, Hamburgo, 8 (Alemania), compran constantemente: Hojas de Gayuba, de Laurel, corteza de Limón, de Naranja, Naranjita, Flor de Azahar, de Arnica (valle), de Espliego, de Manzanilla, Anís y todos los demás productos de este ramo. Solicitan ofertas con muestras cif. Hamburgo. Se hacen cargo también de la representación en Alemania de casas exportadoras de los productos indicados.

La casa Antonio Castelló, calle Formalidad, 11, Murcia (España), tratante en pieles, se dedica a la importación y exportación de este artículo.



**• Fábricas de materiales de construcción •**  
**• Manufactures de matériaux pour la construction •**  
**• Material construction manufacturing •**  
**• Baumaterialien-Fabrikation •**

MANUEL HERNANDEZ BUJ.—Fábrica de yeso; materiales de construcción.

Caspe-Zaragoza (España).

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONSTRUCCIONES METÁLICAS.—Grandes talleres de construcción en Madrid, Barcelona, Bilbao, Gijón, Linares y Beasain. Patente y venta exclusiva de metal Deployé, para construcciones de cemento armado. Oficina central: Avenida Conde Peñalver, 15. Madrid (España).

RICARDO GOIZUETA, Ingeniero.—Fábrica de materiales de construcción y cerámica artística «Los Remedios». Ladrillos, Tejas, Tuberías, Azulejos. Cacharrería. Decoración cerámica. Apartado Correos, 137. Triana. Sevilla (España).

EXPLOTACION CEMENTO EBRO.—Fábrica de cemento Portland y Cal hidráulica. Marca registrada «Azud». Administrador: Manuel Sanz. Plaza Mayor, 14. Cherta-Tarragona (España).

RAMOS MARTINEZ.—Almacenes y despacho de materiales de construcción. Muelles de Hijas de Nicasio Pérez, 2 y 3. Ferrol (Coruña).

PRODUCTOS AGUABAR.—S. A. Eclipse.—Impermeabilizantes del cemento. Sucursal en Madrid: Velázquez, 24. Casa central: Plaza del Carmen, 9. Gijón (España).

ALMORIU Y GABAS.—Fábrica de ladrillos. San Juan de Mogarrifar. Despacho: calle de San Miguel, 1. Zaragoza (España).

NICOLAS AZIARATE.—«La Carmen».—Gran fábrica de mahones azules. Especialidad. Anzuola-Vergara (España).

HIJOS DE B. ESCUDERO Y COMPAÑIA.—Fábrica de cementos y materiales de construcción. Socorro, 8. La Coruña.

VIUDA DE COUCEIRO.—Almacén de materiales de construcción. Espareros, 3. Ferrol (Coruña).

AGUSTIN MARTINEZ Y HERMANOS.—Fábrica de azulejos. Conde de Noreña, 52. Castellón de la Plana.

MANUEL PORCAR.—Fábrica de azulejos. Plaza Independencia, 7. Castellón de la Plana.

MANUEL MAURE Y BABLE.—La Balanza.—Fábrica de yeso y depósito de materiales de albañilería. Gran depósito de azulejos. Calle Martínez Campos, 1. Cádiz (España).

JULIAN MAYOR.—Fábrica de cementos y portlands, cal hidráulica y portland blanco. Cherta-Tarragona (España).

VIUDA DE ANTONIO SEGARRA.—Grandes fábricas de azulejos y mosaicos hidráulicos. Se hacen toda clase de azulejos de dibujo, desde los árabes, bizantinos y grecorromanos hasta los estilos más modernistas. Especialidad en azulejos.

Castellón de la Plana.

J. SAS.—Construcciones generales en cemento y hormigón armado. Tuberías. Puentes canalizaciones para aguas potables. Saneamiento de poblaciones, cloacas y alcantarillados. Calle Cervantes, 3. Villanueva y Geltrú-Barcelona (España).

MARMOLES DE CHERCOS, S. A.—Mármoles en bloques, aserrados y labrados. Por Cantoría. Albánchez-Almería (España).

PORTLAN ARTIFICIAL.—Fábrica de cemento. Cinco de Marzo, 2. Zaragoza.

RAMON PADROS PARADERA.—Fábrica de cal, yeso y cemento. Carretera de Olot. Parroquia de Ripoll (Gerona).

D. JOAQUIN PARDO.—Ladrillos refractarios.—Tubería de Gres. Fábrica: Pacífico, 12. Madrid.

VIUDA DE M. COGOLLAR.—Construcciones de hormigón armado, piedra artificial y de granito en todas sus aplicaciones. Moraza, 18. Teléfono 9-47. San Sebastián.

MANUEL VAZQUEZ MORENO.—Fábrica de mosaicos hidráulicos, cementos y azulejos. Musa, números 2 a 10. Mérida (Badajoz).

LADISLAO DEL BARRIO.—Fábrica de mosaicos. Méndez Núñez, 7. Santander (España).

D. JUAN MARTIN.—Fábrica de baldosas hidráulicas. Llano de la Zaidía, 3. Valencia.

J. B. VALLS CLIMENT.—Almacenes de materiales de construcción. Alloza, 153. Castellón de la Plana.

JOSE SEDER.—Fábrica de azulejos y otros materiales de construcción. Calle Zaragoza, 30. Castellón de la Plana.

HIJOS DE J. ANTON BERNABEU.—Fábrica de mosaicos hidráulicos. Depósito de materiales de construcción. Especialidad en mosaicos biselados para fachadas. Despacho: Méndez Núñez, 53. Alicante.

D. JOSE VALINA.—Fábrica de cemento. Cruz Verde, 2. Madrid.

TARRATS Y COMPAÑIA.—Fabricación de mosaicos. Construcciones cemento armado. Piedra y granito artificial. Dibujos de arte registrados. Pavimentos para aceras.

Fábricas: Granvía 12 y 141 Despacho: Progreso, 25. (Sucursal en Figueras: Muralla, 13.) Gerona.

JUAN MUGICA.—Asfalto. Villa Solé.

San Sebastián (Guipúzcoa).

MANUEL MILLAN, S. en C.—Asfalto. Calle Baja, 36. Valencia.

JOSE RABELL, S. en C.—Exportación de azulejos y otros materiales similares para la construcción. Calle Universidad, 3. Barcelona.

CESAREO CASTILLO MOLEDA.—Cemento, cal hidráulica, calle Urbietta, 55. San Sebastián (Guipúzcoa).

JOSE MARIA PEREZ XIFRA.—Cementos. Calle Industria, 7. Gerona.

OMEDES HERMANOS.—Cementos.

San Julián de Ramis (Gerona).

LA INDUSTRIAL.—Fábrica de azulejos de todas clases y tamaños de José Mercé Pachés.

Paseo de Ribalta, Castellón de la Plana. Teléfono núm. 98.

BAUTISTA MARTIGALVER.—El Aguila. Fábrica de azulejos. Gran surtido en toda clase de azulejos. Producción anual: 2.000.000 de piezas. Onda (Castellón).

S. A. TUDELA-VEGUIN.—Fábrica de Cemento Portland. Producción anual: 50.000 toneladas. Capital social: 2.000.000 de pesetas. Oficinas: Marqués de Gasañana, 17. Apartado de Correos, 23. Oviedo (España).

PAYA Y COMPAÑIA.—Cementos. Marchalenes, 7. Valencia.

LA CATALANA.—Fábrica de mosaicos. Guzmán el Bueno, 15. Madrid.

FERNANDO TAIBO.—Minas de antracita. Oficinas: Bayón, 6. pral. León.

CARLES Y COMPAÑIA.—Carbón de piedra. Juan de Austria, 5. Valencia.



**• Curtido de Pieles é industrias derivadas •**  
**• Tannage des Peaux et leurs derivations •**  
**• Tanning skin's Works •**  
**• Gerberei und verwandte Industrien •**

MARIBONA Y HERMANO.—Banqueros. Fábrica de curtidos. Becerros engrasados, cueros industriales, suelas Box-Calf, dongolas.

Avilés-Oviedo (España).

A. Y J. SANCHO & MESTRE.—Manufactura de curtidos. Almacén de pieles y lanas. Especialidad en badanas y cabras de todas clases, para la zapatería y marroquinaria, al tanino, cromo y semicromo. Calle Curtidores, 26 al 32.

Gandía-Valencia (España).

ORFILA Y MARTINEZ.—Manufactura de calzado de gran lujo, fabricado a mano. Especialidad en clases extras para señora. Exportación a todos los países. Calle Pi y Margall, 101.

Mahón (Baleares).

ANTONIO BLANCO.—Manufactura de calzado cosido a mano. Especialidad en clases de lujo para señora. Exportación a provincias y extranjero. Calle Pi y Margall, 118 y 120.

Mahón (Baleares).

ENRIQUE ESCUDERO GARCIA-ROSEL.—Cueros. Pieles. Lanas de tenería. Fabricación de badanas zumaque y colores. Camino Bajo de San Isidro, 2.

Madrid (España).

CAMPS, MASCARO Y COMPAÑIA.—Fábrica de calzado, lujoso y elegante, marca «Orene». No admite competencias por sus buenas cualidades y precios reducidos.

Mahón (Baleares).

VIUDA DE NEMESIO CUADRADA.—Fábrica de curtidos. Especialidad en guarnimenteras sistema antiguo garantizado. Rambla Miró, 5 y 7.

Reus-Tarragona (España).

JUAN SEGUI.—Fábrica de curtidos. Especialidad en suela blanca, corregel y crupones para correas, curtición antigua.

Olot (España).

SALO TORRAS.—Fábrica de curtidos. Especialidad en calca mate, oscaría, caballas y ancones. Tarafa, 5.

Granollers (España).

ANTONIO CASTELLO.—Tratante en pieles. Exportación e importación. Calle Formalidad 11.

Murcia (España).

JUAN VILANOVA SEGUI.—Fábrica de correas de cuero, marca «Triumph», especiales para grandes velocidades. Calle Mayor de la Villa Vieja, 8.

Olot (España).

JESUS SALAZAR.—Almacén de curtidos. Especialidad en pieles para calzado de lujo. Herramientas para zapatero. Artículos de fantasía para calzado. Calle Duque de Rivas, 3.

Madrid (España).

HIJOS DE FRANCISCO COLOMA.—Gran fábrica de calzado, la de mayor capacidad y producción en España. Instalación nueva con maquinaria, hormas y patronaje modernos, calidades esmeradas de lujo.

Almansa-Albacete (España).

JOSE GALINDO.—Fabricante de curtidos y almacenista de tripas secas. Desea relacionarse con exportadores de tripas secas, especialmente estrechas. Cueros vacunos en pelo.

Bejar-Salamanca (España)

FILOMENO ASTOLFI.—Importador de pieles y artículos de todas clases para automóviles y carruajes. Exportador de cereales en general. Fábrica de jabones, especialidad en clases superiores. Juan Rabadán, 38 y 40.

Sevilla (España)

ALBA Y MUÑOZ.—Almacén de curtidos. Importadores directos de artículos para el calzado de Inglaterra y E. U. de A. Calle Los Madrazo, 6.

Madrid (España).

ANGEL ALONSO E HIJOS.—Cueros, pieles, lanas. Importación y exportación. Sucursal en Valladolid. Casa central: Avenida de C. Alisal, 80.

Palencia (España)

DIONISIO BAROJA.—Fábrica de calzado, sistema Goodyear y Blake. Exportación a todos los países. Siempre últimas modas.

Valladolid (España)

VIUDA E HIJOS DE JOSE BENEDITO.—Fábrica de curtidos. Especialidad en badanas color y negras. Comercio de lanas. Exportación al extranjero.

Gandía-Valencia (España)

JUAN CASANAVE, HIJO.—Importación y exportación de toda clase de pieles. Comerciante en instentinos secos de vaca.

Palencia (España)

JOSE COMAS MAROTO.—Cueros y pieles, en pelo, secos y salados; pura procedencia del madero de Madrid. Paseo Imperial, 5.

Madrid (España).

ALBERTO MARTIN.—Almacén de pieles y lanas y fábrica de badanas.

Palencia (España)

HIJOS DE PEDRO MENDICONAGUE.—Fabricantes y almacenistas de curtidos. Importadores de cueros en bruto y de toda clase de pieles curtidas y artículos para calzado.

Santander (España)

HIJOS DE VALENTIN RUEDA.—Pieles, cueros y lanas. Fabricación de badanas en pasta. Ronda de Segovia, 49.

Segovia (España)

GIRAL HERMANOS.—Fábrica de curtidos. Pieles para guantería. Almacén de pieles de todas clases. Fábrica: Camino del Vado. Almacén y Despacho: Democracia 50 y 52.

Zaragoza (España)

MARTINEZ HERMANOS.—Fabricantes de curtidos. Especialidad en crupones, suelas y palmillas para calzado. Cueros enteros en pasta y crupones para correas. Guillén de Castro, 57.

Valencia (España)

VIUDA E HIJO DE JOSE SABATE Y DURAN.—Cueros y curtidos. Importación, exportación y consignación. Calle Sol.

Igualada-Barcelona (España)

JULIO MONTES.—Fabricante exportador de curtidos finos al cromo, propios para calzados. Especialidad en Metis-Turiaso, Dóngolas-Turiaso y Kids Turiaso.

Tarazona de Aragón (España)

HIJOS DE TEODORO MATEU HNO. Y COMPAÑIA.—Almacén de pieles y lanas en sucio y fábrica de curtidos, Baldeses, Gacelas y Gamuzas. Calle del Botánico, T. M. Dirección telegráfica y telefónica «Chuetan».

Valencia

RODRIGUEZ HERMANOS.—Almacén de curtidos. Artículos para calzado. Especialidad en cueros para suelas y pieles finas para la fabricación de calzado. Carrera de San Jerónimo 34.

Madrid (España).

CANAL Y DALMAU HERMANOS.—Fabricantes de curtidos. Especialidad en calcutas y oscaría negra y mate. Calle Barcelona, 54.

Granollers (España)

ESTEBAN MALLOL.—Fábrica de curtidos y correas de todas clases. Especialidad en la fabricación de búfalos frotadores y mangas para la fabricación de estambre, etc.

La Garriga-Barcelona (España)

JOSE RUBIO.—Fábrica de curtidos. Especialidad en suela curtición encina y para calzado blanco de curtición perfeccionada.

Olot-Gerona (España)

JAIME CASACUBERTA.—Fábrica de curtidos. Especialidad en suela blanca. Curtición encina

Olot-Gerona (España)

TIMOTEO JAUREGUIL.—Fábrica de calzado por electricidad. Acreditada por su solidez.

Vergara-Gipúzcoa (España)

ABOS Y GAVIN.—Fábrica de curtidos. Box-Calf. Badanas glacé, negro y color. Badana zumaque. Cabra negro y color. Becerro, calca, oscaría. Calle Alonso V, 17.

Zaragoza (España)

JOSE SORROSAL.—Primera fábrica mecánica de calzados, de Aragón. Camino del Sábado, 1

Zaragoza (España)

MIGUEL FERRER.—Gran fábrica de calzado. Producción diaria: 1.000 pares. Calle Cerdán, números, 39 y 41.

Zaragoza (España)

RAMON VIVES MAXENCH.—Almacén de cueros. Fábrica de curtidos. Paseo Princesa.

Igualada.

BONIFACIO PEREZ.—Fábrica de calzado. Carretera Valencia. Teléfono 810.

Cocentaina (Alicante)

MIGUEL MUÑOZ CABELLO.—Almacén de cueros y pieles al pelo. Curtidos y calzado. M. Ruiz Zorrilla, 32.

Algeciras

PEDRO M. ESTRANY.—Fábrica de calzado y curtido. Sistema americano. Única en su clase en la Isla de Mallorca. Exportación a provincias y ultramar. Dirección telegráfica: Estrany-Palma.

Palma de Mallorca



• **Higiene y Perfumeria** •  
 • **Higiène et Parfumerie** •  
 • **Parfumery, Hygiene** •  
 • **Parfümerie, Gesundheitspflege** •

MIGUEL GAVILAN Y CIA.—Fábrica de jabones. Exportación a provincias y extranjero.

Andújar-Jaén (España)

ILDEFONSO GALAN.—Fábrica de jabones.

Baeza-Jaén (España).

ALBERTO CALDES.—Gran fábrica de esencias puras.

Alcira-Valencia (España).

HIJOS DE ENRIQUE FERNANDEZ.—Fábrica de jabones. Casa fundada en 1870.

Lorca-Murcia (España).

HIJOS DE H. SANCHEZ.—Fábrica de jabones. Especialidad en las clases extra-verde y blanco. Exportación a provincias.

Calatayud (España).

HIJOS DE J. VIGUER BLAT, S. en C.—Fábrica de jabón «El Pez». Calle Blanquerías, 9.

Valencia (España).

JULIAN RAMON.—Máquinas para troquelar jabón. Carretera de Madrid, 3 y 4.

Zaragoza (España).

JULIO REDON.—Artículos sanitarios. Cristales. Calle Marqués de Vallejo, 17.

Logroño (España).

ARGENTE, COSTA Y COMPAÑIA.—Fábrica de Especialidades de Perfumería marca «Belleza» (registrada). Despacho: calle de San Isidro, 13.

Badalona (Barcelona), España.

LUNA HERMANOS Y MARTI.—Extracción de aceites de orujo y fábrica de jabones. Refinería y exportación de aceites de oliva.

Bobadilla-Málaga (España).

ALFREDO ROMERO GREGORI.—Fábrica de jabones de todas clases. Desea exportar a todas las provincias de España y de Marruecos. Solicita buenos representantes en las plazas importantes. Calle Mesones, 1, dupdo.

Jaén (España).

TALENS Y FERRER.—Manufactureros y exportadores de aceites esenciales.

Carcagente-Valencia (España).

HIJOS DE J. IBAR.—Fábrica de lejía.

Tarragona.

J. REGUANT.—Vaselines, oleinas, aceites vegetales y animales para jabonería. Lubrificantes para toda clase de industrias. Santa Catalina, 10.

Madrid (España).

HIJOS DE LUCA DE TENA.—Jabón de brea marca «La Giralda». Supera en calidad a todas las marcas conocidas. De venta en toda España.

Sevilla.

ANTONIO DURAN POBLET.—Lanas y peinados. Lavaje de lanas. Calle V. Balaguer, 196.

Sabadell-Barcelona (España).

Fábrica Perfumería PARERA.—Primera marca española. Colonias, Quinas, Extractos, Lociones, Cremas, Dentífricos, Polvos. Fábrica y despacho en Badalona. Pasaje Mercado, 15, Teléfono B. 105. Sucursal en Barcelona: Calle del Pino, 12. Teléfono A. 2574.

BARTOLOME PALLARES GARCIA.—El Mediterráneo. Fábrica de jabón; especialidades, tinta azul, blancos y verdes, pintas sevillanas.

Lorca (Murcia).

MIGUEL PARRA RUIZ.—Fábrica de jabón. Exportación a provincias.

Linares (Jaén).

JOAQUIN SALES.—Fábrica de jabones. Plaza Constitución, 23.

Castellón de la Plana.

SEBASTIAN BUSATIL.—Fábrica de jabones. Carretera Lucena.

Castellón de la Plana.

LUIS GOMEZ MOLINOS.—Productos de perfumería. Colón, 64.

Castellón de la Plana.

JOSE ROYO.—Perfumería de todas clases. Colón, 60, y S. Chermá, 71.

Castellón de la Plana.

ENRIQUE ALVAREZ FERNANDEZ.—Fábrica de jabones de varias clases. Carrera Fuensanta, 16.

Córdoba.

SERAFIN ARCIA E HIJOS.—Fábrica de jabones. Plaza Colón, 6 y 8.

Córdoba.

FRANCISCO YEPES RUIZ.—Perfumería. C. de Cárdenas, 21.

Córdoba.

SOBRINOS DE GUILLERMO GIMENEZ.—Perfumería. Calle Gondomar, 4.

Córdoba.

JUAN ROMERO.—Fábrica de esencias de plantas silvestres.

Vélez-Rubio (Almería).

PERFUMERÍA FRANCY.—Lotion d'Or Francy, aux parfums: Secret, Origan-Chypre e: Ambre. La usa todo el mundo elegante. De venta en todas las buenas perfumerías y en: Apartado 532.

Madrid (España).

ENRIQUE VAZQUEZ.—Fábrica de lejías. Caballeros, 80.

La Coruña.

JOSE DOPES RIO.—Fábrica de lejías. Hospital, números 32 y 34.

La Coruña.

SERRANO, AUGIO, MORA Y COMPAÑIA.—Las Fontanillas. Fábrica de jabón.

Lucena (Córdoba).

BENIGNA DIAZ DE VARELA.—Perfumería. Bailén, 8.

La Coruña.

PEDRO LOZANO.—Fábrica de jabones de todas clases. P. de Cisneros, 20.

Ciudad Real.

RAMON PARDO MUÑOZ.—Fábrica de jabones. Plaza Independencia, 7.

Huelva.

HIJO DE CELESTINO DEL CAMPO.—«La Nueva Manchega», fábrica de jabones. Mata, 39.

Ciudad Real.

MIGUEL MORENO MONCAYO.—Fábrica de jabón común. Calle Alameda, 25.

Málaga (España).

RICO Y ALCANTUD, S. en C.—Perfumería. Mercado Nuevo, 8.

Ciudad Real.

JERONIMO BALLESTEROS.—Perfumería. Toledo, número 1.

Manzanares (Ciudad Real).

MAESO HERMANOS.—Perfumería. Empedrada, número 26.

Manzanares (Ciudad Real).

PEDRO LOZANO.—Jabones.

Ciudad Real.

VIUDA E HIJOS PUCHE.—Perfumería. Ancha, número 1.

Manzanares.



**Alumbrado, Calefacción y Fuerza.**  
**Eclairage, Chauffage et Force.**  
**Calefacción, lighting and power.**  
**Beleuchtung, Heizung und Kraft.**

ANTONIO VICH.—Casa fundada en 1875. Admite depósitos, agencias, representaciones y exclusivas de artículos para minas, maquinaria, pinturas, metales y especialmente de combustibles, carbones, y diversos. Calle Muralla del Mar, 5 al 7.

Cartagena (España).

MODESTO PINEIRO Y COMPAÑIA.—Comerciantes de carbones. Exportadores de mineral. Paseo de Pereda, 21.

Santander (España).

GUILLERMO SUPERVIELLE.—Importador de carbón. Exportador de sal. Corredor de buques. Agente de seguros marítimos y contra incendios. Comisiones y consignaciones. Calle Isabel la Católica, 24.

Cádiz (España).

ISMAEL ARCE, S. en C.—Instalación de alumbrado eléctrico para buques. Accesorios de automóviles. Dinamos, magnetos. Acumuladores, bujías, faros, etc. Material eléctrico etc. etc., Paseo de Pereda, 21.

Santander (España).

COMERCIO INTERNACIONAL, S. A.—Importadores de carbones, hojalata, chapa de hierro, productos químicos, etc. Exportadores de aceites vegetales, frutas frescas y secas, conservas, minerales, etc. Calle Príncipe, 18 y 20.

Madrid (España).

ANTONIO CORTES.—Naviero. Vapores V. de la Angustia y Anton. Carbones de la Sociedad Hulle-ra española. Representación de Galicia y Cartage-an. Minas. Saltos de agua. Madera para minas. Dirección telegráfica: Cortés.

Coruña (España).

GARTEIZ HERMANOS JERMS y COMPAÑIA.—Depósito de maquinaria, agencia industrial y oficinas técnicas. Motores eléctricos. Bombas de todas clases. Maquinaria industrial, etc. Calle Escuza, 3 al 7.

Bilbao (España).

ROURA.—Bujías. Lámparas para El Santísimo. Carbón económico. Incienso litúrgico. Velas metálicas. Algodón y pasta. Aceite velas de cera. Hachas y blandones. San Cristóbal, 14.

Figueras-Gerona (España).

BATISTE Y MAZO.—Depósitos de carbones minerales. Seguros marítimos. Fletadores y consignatarios de buques. Comisiones y representaciones, etc., etc. Sucursal en Valencia.

Almería (España).

VIUDA DE BONHOMME QUINTANA.—Gran blanqueo de cera pura de abejas. Cerería y sus artículos. Especialidad en cirios de cera para el culto católico y cirios esteéricos. Calle San Pedro 41.

Lloret de Mar-Gerona (España).

N. DE ZUBIAURRE.—Higiene de las habitaciones. Calefacción moderna por cocina y caldera patentadas «Zubiaurre». Casa fundada en el año 1900. Planos, proyectos y presupuestos gratis. Calle Heros, 26.

Bilbao (España).

IRAETA Y ZANOCCHI.—Industria eléctrica. Fabricación de aparatos de todos sistemas para calefacción eléctrica, especialmente para usos domésticos, tales como planchas, hornillos, cafeteras, etc., etc. Solicitense catálogos y precios.

Eibar-Guipúzcoa (España).

FRANCISCO CAPEL RUEDA.—Almacén de carbones, cereales, semillas, aceites de oliva, salvados, y demás frutos del país. Comisiones y representaciones. Calle Granada 63.

Almería (España).

AZNAR TONDA Y COMPAÑIA.—Instalaciones eléctricas en general. Almacenes de material eléctrico; Elevaciones de aguas molinería, etc., etc. Proyectos y presupuestos gratis. Paseo del Príncipe, 27.

Almería (España).

R. DE EGUREN.—Material eléctrico. Oficinas técnicas y talleres electro-mecánicos. Cables aisladores. Postes. Material pequeño. Material de alta tensión, etc., etc. Apartado 122.

Bilbao (España).

NICASIO PEREZ.—Depósitos flotantes de carbones. Consignatario de los vapores de la Compañía Transatlántica, Transmediterránea, Mac-Andrew y Compañía, y otras líneas. Agentes del Lloyd Inglés y del Lloyd Andaluz. Comisiones y Consignaciones.

Ferrol (España).

BODEGA COOPERATIVA DE SAN MARTIN DE UNX.—Alcohol de vino.

San Martín de Unx-Navarra (España).

ENRIQUE MOWINCKEL.—Carbones. Bacalao y raba. Importación y exportación. Representaciones y consignaciones. Despachos de Aduanas. Seguros de vida y marítimos.

Santander (España).

LUIS RONCO.—Importador de carbones y comerciante en general. Exportador de frutos del país y minerales de hierro.

Almería (España).

RAMON YARNOZ.—Ceras amarillas blanqueadas en grumo y panal. Grandes fábricas de cerería y bujías a vapor. Mechas trenzadas preparadas químicamente. Cerecinas, parafinas, ceras de carnava y estearinas. San Antón, 11 al 15.

Pamplona (España).

ALEJANDRO BARRAL.—Gran fábrica mecánica de aparatos de gas acetileno. Aparatos patentados. Inexplotables. De facilísimo manejo. Los más baratos y mejores.

Grove-Pontevedra (España).

NARCISO RICART.—Fábrica de cerería, bujías y lámparas. Blanqueo de ceras. Parafina refinada especial para industria. Santa María, 5. Teléfono 173.

Mataró.

BALTASAR AUGUET REGAS.—Comisiones y representaciones del país y del extranjero. Consignatario de carbones. Compra y venta de minas. Grabolosa, 6.

Ripoll.

PABLO PRADERA.—Carbones minerales. Espolón.

Burgos.

NAVAS Y COMPAÑIA. Ingenieros.—Motores a gas pobre, material eléctrico, maquinarias, para minas. Instalaciones de elevación de aguas para riego. Paseo del Prado, 4.

Madrid.

INDUSTRIAS R. NUÑO Y COMPAÑIA.—Calefacciones, Ventilación, Ascensores, Montacargas, Saneamientos. Avenida Alfonso XIII, 17.

Valladolid.

BERNARDO ZAPICO.—Ingenieros de minas y fábrica de carbones aglomerados.

León.

SANTIAGO GARCIA SANCHEZ.—Almacenista de carbones minerales. Fuenclara, 4.

Zaragoza.

PEDRO HERNANDEZ CARRERA.—Comercio y venta de gasolina, aceites y grasas lubricantes. Santa Rosa, 10.

Jerez de la Frontera (Cádiz).

LARRAÑAGA Y COMPAÑIA.—Minas de carbón. Carbones para vapor. Fábricas de aglomerados. Avenida Padre Isla, 6. 1.º

León.

JERONIMO PADILLA.—Almacén de carbones minerales. Plaza Colón, 3.

Córdoba.

COMPAÑIA GENERAL DE CARBONES, S. A.—Almacén de carbones minerales. Juana de Vega, 3.

La Coruña.

IGNACIO PEDREGAL.—Almacén de carbones minerales. Plaza Orense, 4.

La Coruña.

NORBERTO SANCHEZ Y COMPAÑIA.—Almacén de carbones minerales. Calle del Sol, 21.

La Coruña.

JOAQUIN LEIVA BRAVO.—Fábrica de bujías. Calle San Jerónimo, 24.

Granada.

ANTONIO FERNANDEZ LOPEZ.—Depósito de petróleo y gasoleno. Feijóo, 4.

La Coruña.

MESA, MARCHERI Y COMPAÑIA, S. en C.—Fábrica de gasolina.

La Coruña.

JOSE COLOMER.—Fábrica de bujías. Ronda de Fernando Puig y Cort Real, 4.

Gerona.

F. FUSTER-FABRA.—Calefacción central y de piso. Claris, 28.

Barcelona.

JUAN DOVAL.—Aparatos eléctricos. Calle Real, número 78.

La Coruña.

MANUEL LOURIDO.—Fábrica de bujías de cera. Calle San Nicolás, 17.

La Coruña.

José Díaz Vázquez.—Fábrica de bujías de sebo. Calle Adelaide Muro, 3.

La Coruña.



Industrias Siderúrgicas y Metalúrgicas

Industries des Métaux

Metallurgic's Works

Metall-Industrien

ANDRÉS LÓPEZ CRAVIOTTO E HIJOS.—Taller de c lderería y construcción de aparatos de destilación y rectificación de alcoholes, Alambiques, etc.

Manzanares (Ciudad Real), España.

ECHAVE Y ARIZMENDI.—Fábrica de armas de fuego. Especialidad en pistolas automáticas con indicador y seguro automático.

Eibar (Guipúzcoa), España.

SUCESORES DE MARCO Y NOGUÉS.—Grandes talleres de construcción y reparación de maquinas y fundición de hierro. Oficinas: Ronda de Atocha, 5.

Madrid (España).

JUAN BOFILL.—Estampación de metales en plancha. Especialidad en casquillos para lámparas eléctricas. Birolas para mangos y otras varias clases. Puente, 19.

Torelló.

GOROSPE Y COMPAÑIA.—Nuevos talleres mecánicos. Reparaciones de automóviles, motores marinos y toda clase de máquinas. Construcción de engranajes para cambios y cementación de fre-sas.

Zumaya-Guipúzcoa (España).

JACKSON & PHILLIPS, LTD.—Máquinas. Turbinas. Compresores de aire. Motores. Calderas. Tuberas. Válvulas. Gruas. Bombas, etc. Conde de Aranda, 1.

Madrid (España).

ALTUNA, ZARRAUA Y COMPAÑIA.—Cerrajería eibarresa. Se confeccionan toda clase de objetos de ferretería. Especialidad en tijeras de podar.

Eibar (Guipúzcoa) España.

MÁQUINAS DE HIELO Y CÁMARAS FRIGORÍFICAS.—A. Steen, Santa Catalina, 8.

Madrid.

GOTI Y ELORRIAGA.—Maquinaria, hierros y metales de ocasión. Calle H. de Amézaga, 12.

Bilbao (España).

HERRERIA CUESTA Y COMPAÑIA.—Maquinaria, herramientas y accesorios. Sucursales en Barcelona y Gijón.

Bilbao (España).

INSTALACIONES INDUSTRIALES, S. A.—Importadores de maquinaria en general. Plaza Elíptica, 2.

Bilbao (España).

SEREX Y GSCHWIND.—Comerciantes de maquinaria en general. Calle Juan de Mena, 14.

Madrid (España).

MONEO, HIJO.—Fundición. Molinos harineros. Aparatos sanitarios. Garage. Construcción de carrocetas. Apartado Correos 34.

Salamanca (España).

VIUDA E HIJOS DE P. CARDONA.—Fábrica de bolsos de oro y plata. Especialidad para los de señora. Calle Gracia, 11.

Mahón (Baleares).

INDUSTRIAS MECANO-AGRICOLAS DOMINGO-MEZ.—Construcción de máquinas para elaborar caahute y arroz, desde las más pequeñas máquinas a mano hasta las más grandes instalaciones. Camino de Barcelona, 22.

Valencia (España).

VIUDA DE PEDRO IZABAL.—Hojalata, estaño, plomo. Tablilla para envases de hoja de lata. Espe-«Cangrejo». Representante de la Compañía anónima «Basconia». Envases metálicos. Exportación de conservas.

Calahorra-Logroño (España).

MOREDA Y GIJON.—S. A. Industrial Asturiana. Espino artificial, juntas de París, y hojalata. Lingote de fundición y atino. Acero Siemens básico. Acero para herramientas, hierro y aceros laminados. llantones, carriles, chapas alambres etc., etc. Apatado de Correos, 2.

Gijón-Oviedo (España).

REMIGIO ALBORS.—Representante de los automóviles «Elizalde», en la provincia de Alicante. Taller de reparaciones de automóviles. Aceites, grasas, neumáticos y accesorios de todas clases. Vulcanización de neumáticos. Plaza Pintor Gisbert, 15. Alcoy-Alicante (España).

HIJOS DE FRANCISCO IGLESIAS.—Grandes talleres de fundición y construcciones mecánicas. Hierro maleable. Hierro colado. Metales. Prensas para vino y aceite. Calle Ciudad-Real, 18.

Madrid (España).

VALERO DUAYGÜES VIDAL.—Fábrica de herramientas (varias) forjadas o pulidas. Unica casa en España que fabrica los resortes (muelles-arugua) de chapa de acero para tijeras de podar, así como toda clase de resortes. Despacho: Plaza de la Sal, 20.

Lérida (España).

LUÍS ROMERO DOMÍNGUEZ.—Import. Export. Maquinaria general. Material para ferrocarriles, minas e industrias. Minerales. Metales. Carbones. Maderas. Calle A. H. Pinzón, 31 al 33.

Huelva (España).

VIUDA DE CASTO GAMARRA —Grandes talleres de fundición de hierro y metales. Construcción y reparación de maquinaria agrícola e industrial. Calle Santiago, 10.

Victoria (España).

MONTON, RUANO Y SOLER.—Construcción de maquinaria. Especialidad en timbres para troque-lar y cortar, y toda clase de máquinas para fábricas de conservas.

Denia (Alicante) España.

MANUEL VIÑADO.—Fábrica de rótulos esmaltados. Esmaltación de cuanto se desee sobre chapa de hierro. Primera fábrica en España. Exportación al extranjero. Paseo Sagasta, 22, dupdo.

Zaragoza (España).

SANTIAGO SANCHEZ QUINONES.—Accesorios de automovilismo y aviación. Tubería de acero estirado en frío. Cuerda de piano. Ruedas metálicas. Proveedor de la Aeronáutica Militar. Alberto Aguilera, 14.

Madrid (España).

ANTONIO ZAMÁCOLA.—Fabricación mecánica de sacacorchos de distintos modelos, desde la clase más barata, hasta los de lujo y solidez. Llaves de acero. Piezas de ferretería.

Eibar (Guipúzcoa) España.

ARRUE HERMANOS.—Fabricantes de herramientas.

Oñate (Guipúzcoa) España

E. RIVELLOT.—Precintos metálicos. Placas metálicas. Placas precintos para garrafones. Tapas herméticas para toda clase de barrilería. Tapas de roble para barriles, pipas y bocoyes.

Jerez de la Frontera-Cádiz (España).

EL VULCANO EXTREMEÑO, DE ENRIQUE DURAN.—Fundiciones, construcción de maquinaria y aparatos agrícolas, carros en general, norias, soldadura autógena, etc., etc.

Azuaga (Badajoz).

INDUSTRIAS BAKELAN, S. A.—Industrias metalúrgicas. Artículos de ferretería. Importación y exportación.

Eibar-Guipúzcoa (España).

CLEMENTE PONS.—Fábrica de monederos de oro y plata. Casa fundada en 1904. Exportación a todos los países. Despacho: Desga, 31.

Mahón-Baleares (España).

HIJOS DE DOMINGO IZURRATEGUI Y COMPAÑIA.—Hierros, chapas, herraduras, materiales de construcción, cementos, ferretería, etc., etc. Plaza Arriola, 20.

Málaga.

S. A. INDUSTRIAL ASTURIANA.—Fábrica de metales de lugones, alambres, barras y chapas de cobre y latón, cobre en lingote. Telegramas: Tarteriere. Apartado, 27.

Oviedo.

J. GUITART E HIJOS.—Taller de maquinaria. San Agustín, 5.

Zaragoza.

JUAN COUCHOUD.—Tubos de hierro, accesorios, metales, hierros, hojalata, maquinaria, aceros, herramientas.

San Vicente, 143, Valencia. Carranza, 12, Madrid

FRANCISCO FONTANET.—Mecánico. Gran taller de construcción y reparaciones y venta de bicicletas. «Sport ciclista». Rambla Fernando, 1.

Lérida.

MUNIZ Y MARTINEZ, S. en C.—Talleres de efectos galvanizados, motonería, maquinaria, electricidad. Talleres y Despacho: Jorge Juan, 14 y 16. Bendicho, 2 y 4, y Gravina, 11.

Alicante.

ACEROS HISPANIA, S. A.—Fundiciones de aceros moldeados, hierro colado y bronce. Badalona. Industria, 282 a 290. Teléfono 44 B. Despacho central: Pelayo, 62.

Barcelona.

INTERNACIONAL QUIMICO METALURGICA.—Soldaduras y aleaciones metálicas. Real, 52.

Tarragona (España).

M. TOCON.—Reparación de motores, dinamos, transformadores y aparatos de precisión. Instalaciones de alumbrado, teléfonos y pararrayos. Fermín Aranda, 20.

Jerez de la Frontera.

MAQUINARIA Y METALURGIA ARAGONESA.—Prensas para pulpas de remolacha.

Utebo (Zaragoza).

M. PEREZ.—Talleres de la marina. Construcción y reparación de maquinaria y calderas marinas de todas clases y de aparatos mecánicos. Rodríguez San Pedro.

Gijón.



**Industrias de la Confección y sus derivadas.**

**Industries de la Confection et leurs derivations.**

**Dress-making manufactures**

**Konfektion und verwandte Industrien**



PATRICIO BOGAS.—Fábrica de fornituras para botones forrados, y de botones forrados en las distintas formas y tamaños. Calle Guzmán el Bueno, 26.

Madrid (España).

ANTONIO MOLINA.—Fábrica de capachos. Exportación de espartos de cosecha propia.

Hellin-Albacete (España).

CESAREO ALONSO.—Gran casa constructora de aparatos ortopédicos. Talleres propios. Piernas y brazos artificiales. Única en corsés de celuloide. Gasas. Algodones. Etc., etc. Fuencarral, 104.

Madrid (España).

MANUFACTURA DE YUTE DE S. S.—Trenzas, suelas y alpargatas.

Rentería (Guipúzcoa).

RAMON TELLO.—Fábrica de gorras. Manufactura general de boinas. Exportación. Calle Escuelas Pías, 63.

Zaragoza (España).

A. PINEDA S., en C.—Fabricación perfeccionada de crin vegetal. Gran producción. Se aceptan contratos a entregar a fechas fijas. Apartado de Correos 109.

Málaga.

DIE, PESCIOTTO Y G. MURPHY.—Rastrillado de cáñamo y fabricación de cuerdas e hilos de cáñamo y esparto.

Orihuela (España).

ANTONIO PUCHE.—Fábrica de gorras militares «Puche». Calle Castañeda, 8.

Granada.

HIJOS DE JUAN BAUTISTA FEU.—Establecimiento de toda clase de artículos militares. Condecoraciones. Medallas. Insignias. Distintivos, etcétera, etc. Calle de la Montera, 19.

Madrid.

BUENAVENTURA COSTA.—Fábrica de fajas, tapabocas, mantas y géneros de punto.

Pobla de Lillet (Cataluña).

HIJOS DE F. AUBERT.—Chalecos-bayona. Bufandas de punto. Jerseys y trajes interiores de lana y algodón. Fábrica de tejidos y géneros de punto.

Olot.

JIMENEZ Y COMPANIA.—Fábrica de impermeables encerado y manufactura de gorras. Pidan catálogos y precios.

Montilla (Córdoba).

DIEGO FERNANDEZ RIZO.—Manufactura de encajes a bolillos. Exportación a provincias y Ultramar.

Huerca-Overa.

FELIO CANADELL.—Compraventa de astas de buey, en puntas y en trozos. Manufactura de brocales y demás objetos de asta.

San Feliu de Torelló (Barcelona).

FRANCISCO SILVESTRE GARCIA.—Fábrica de capachos para la extracción de vinos y aceites. Elaboración de cosecha propia y adaptables a toda clase de prensas. Espartos de todas clases, de cosecha propia.

Hellin-Albacete (España).

A. CANDELA AZNAR.—Fabricante de alpargatas, alfombras de yute, esteras de todas clases, espuelas mineras y esportines para extracción del aceite de oliva. Exportador de espartos blanqueados, hilados cáñamo e hilados a mano.

Crevillente-Alicante (España).

HERNANDEZ Y CASANAVA.—Fábrica de sombreros. Calle Castillo, 275.

Zaragoza (España).

HIJOS DE J. GOMEZ.—Elaboración y exportación de cáñamos en rama, peinados y estopas.

Callosa de Segura (Alicante).

TRENZADORES DE YUTE.—Únicos vendedores y exportadores de las trenzas de yute y cosechas para la fabricación de plantillas de alpargatas procedentes de sus fábricas asociadas. Recoletos, 15, pral.

Madrid.

HIJOS DE BARTOLOME MUNOZ.—Fabricación de cordelería de esparto y exportación de esparto en rama. Importadores y exportadores.

Agüilas (Murcia).

PERTUSA HERMANOS.—Elaboración de cáñamos. Fabricación y exportación de cordelerías de todas clases.

Callosa de Segura (Alicante).

BERMUDEZ FERRERES Y COMPANIA.—Hilaturas de esparto, especialidad en cordelería para Marina, Industria y Agricultura. Exportación a todos los países.

Cieza (Murcia).

AMADEO PRAT.—Fábrica de corsés y artículos para los mismos. Carders, 24.

Barcelona.

JOSE GARCIA.—Fábricas mecánicas de flecos de colchas, pasamanería, cordonería. Especialidad en artículos de modistería. Teléfono S 480, calle Agustín Durán, 24. Guindalera.

Madrid.

GURGUI Y COMPANIA.—Fábrica de zapatillas de lona con suela de caucho. Ciudadanos, 13.

Gerona.

GASPAR GARCIA Y COMPANIA.—Fábricas de toallas, puntas de París y hielo artificial. Despacho: Fola, 10.

Castellón de la Plana.

RAFAEL PONS.—Lencería y camisería. Casa especial en equipos para novios y bordados artísticos. Calle San Nicolás, 37 al 39.

Palma de Mallorca (Balears).

MANCISIDOR Y COMPANIA.—Fábrica de alpargatas.

Azcotia (Guipúzcoa).

MARIANO TOMAS PRECIOSO.—Industria de capachos. Elaboración sólida y esmerada para toda clase de prensas y vigas, con especialidad para las hidráulicas. Gran fábrica de picadura de espartos. Espartos superiores de todas clases.

Hellin-Albacete (España).

ALFONSO DE HORMA.—Fábrica de sombreros de fieltro. San Pablo, 8.

Zamora.

A. LABOS.—Modas, últimos modelos de París y Londres. Confecciones. Corsés y toda clase de novedades. Calle Real, 62.

Gibraltar.

M. MARTIN VAZQUEZ.—Gran fábrica de blondas.

Puebla de Guzmán (Huelva).

JOSE SANTAMARIA.—Fábrica y confección de toquillas a mano. Plaza S. Cámara, 22.

Castellón de la Plana.

ANGEL SERRANO.—Confección e hilados y tejidos de lana. Toledo, 28.

Manzanares (Ciudad Real).

SANCHEZ HERMANOS.—Confecciones. Duque Hornachuelos, 12.

Córdoba.

FRANCISCO M. BALBOA.—Fábrica de encajes. Oficinas: Juana de Vega, 13.

La Coruña.

ANTONIO ACOSTA GUION.—Fábrica de bordados a mano. Calle Alvarez de Abreu.

Santa Cruz de la Palma (Canarias).

CANTON ESPIN.—Fábrica de guantes. Grande, número 2.

La Coruña.

JOSE M. ALSO.—Fábrica de bordados a mano. Calle Triana, 114.

Las Palmas (Canarias).

REINA DE LAS FLORES.—Fábrica de guantes. Real, núm. 1.

La Coruña.

CUADRADO Y COMPANIA.—Fábrica de impermeables. Riego de Agua, 20.

La Coruña.

M. MARTINEZ VAZQUEZ.—Fábrica de blondas, puntillas, entredós, aplicaciones, etc., etc., de mallas a mano. Dirección: Hortaleza, 128 (Madrid).

Puebla de Guzmán (Huelva).



**Industrias químicas, farmacéuticas, materias colorantes y drogas.**  
**Industries chimiques, matériaux colorants et drogues.**  
**Chemical manufacturing, colouring material and drugs.**  
**Chemisch-farmazeutische Industrien, Drogen, Farben.**

VIUDA DE SALVADOR BONORA.—Fábrica de aceites de semillas oleaginosas. Especialidad en los aceites refinados de oliva y cacahuet. Avenida del Puerto, 77.

Valencia (España).

ESPECIFICOS S ARANGO.—Fórmulas originales de S Arango (veterinario) para animales. Soliciten concesión exclusiva, por cuenta propia, en ese país. Correspondencia en español. Apartado de Correos, 947.

Madrid (España).

FRANCISCO TORRES SANCHEZ.—Importador de abonos. Exportador de lanas y cereales.

Trujillo-Cáceres (España).

PEINADOR Y COMPAÑIA.—Representantes exclusivos para la venta de las renombradas aguas minero-medicinales de Mondariz. Calle Génova, 16.

Madrid (España).

OCRERA DEL BIDASOA, S. A.—Colores minerales. Fábrica en Yanci (Navarra). Domicilio social y oficinas: Calle San Marcial, 1 y 3.

Irún-Guipúzcoa (España)

LABORATORIO DR. GRAU, S. A.—Exportación de flores, hierbas, raíces y demás plantas medicinales. Fábrica de aceites esenciales garantizados. Ronda de Capuchinos, 36.

Sevilla (España)

VALENTIN P. CHACON.—Fábrica de pinturas submarinas para embarcaciones de madera, hierro y acero. Drogas industriales. Calle Urzáiz, 32.

Vigo (España)

PRODUCTOS QUIMICOS DE MALACA, S. A.—Manufactureros de esencias finas y ácidos. Especialidad: esencias de geranio, eucaliptus, rosa, violeta, etc. Calle Arenal, 12.

Bilbao (España).

BARITINA, S. A.—Exportación en gran escala de «Baritas» blancas de extraordinaria pureza y sin elementos perjudiciales. Patio de Banderas, 8.

Sevilla (España).

LA EXPORTADORA ANDALUZA, S. A.—Exportación de aceites esenciales, aceites de oliva y toda clase de frutos españoles. Alameda de Wilson, 20.

Málaga (España).

FRANCISCO MIRET.—Fábrica de gaseosas y aguas carbónicas. Fábrica de hielo. Torrefacción de cafés. Depósito exclusivo en las Islas, de las cervezas S. A. Damm, de Barcelona. Fábricas sucursales en Inca y Felanitx.

Palma de Mallorca (Balears).

JAVIER GURRIARAN.—Importación de drogas maquinaria vitivinícola, ferretería y otros artículos. Depositario de productos nacionales y extranjeros. Exportación de frutos españoles.

Barco de Valdehorras (España)

JUAN ANTONIO LOPEZ MARTINEZ.—Acido cítrico.

Alcantarilla-Murcia (España).

LABORATORIO BASCUNANA.—Especialidades farmacéuticas. Arsinucleol. Bactericina. Poliyodosal (patentados). Suero tónico. Colirios asépticos. Vaselineas esterilizadas e inyectables en general. Exportación a la América latina. Sacramento, 36 al 40. Apartado 41.

Cádiz (España).

LLANO Y ESCUDERO.—Fábrica de productos químicos de Asbarren (cerca de Bilbao). Fabricantes de fosfato y superfosfato de hueso, albúmina, hemoglobina, fibrina abonos nitrogenados. Exportadores de productos nacionales. Apartado Correos 99. Alameda de Mazarredo, 6, primero.

Bilbao (España)

SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO.—Superfosfatos, nitrato de sosa, sulfato de amoníaco. Apartado de Correos, 197.

Bilbao (España)

COMPANIA DE COMERCIO, S. A.—Capital, pesetas 4.000.000. Importación de abonos químicos y minerales. Calle Estación, 10.

Bilbao (España)

ESTEVAN Y JODRA.—Fábrica de aparatos para laboratorios químicos. Calle Príncipe, 7.

Madrid (España).

ANTONIO PEDRE VALLS.—Importador directo de aceites lubricantes de los Estados Unidos. Calle Alberto Aguilera, 31.

Madrid (España).

LA MARGARITA DE LOECHES.—Aguas purgantes de fama mundial. Calle Jardines, 15.

Madrid (España)

LOECHES PEÑAGALLO.—Agua purgante natural. Calle Caballero de Gracia, 1.

Madrid (España)

MECA.—Abonos minerales. Casas de Campos, 1.

Málaga (España)

KOCHLER BRUALLA Y BELLON.—Abonos químicos para la agricultura. Maquinaria agrícola. Minerales. Exportación e importación de Holanda e Indias holandesas. Fernanflor, 4.

Madrid (España)

ENRIQUE BUENO CRUZ.—Importación de productos químicos de toda clase. Solicitamos ofertas.

Sevilla (España)

HIJOS DE TOMAS BENEGAS.—Importadores de sulfato de amoníaco, nitrato de sosa, superfosfatos de cal, sales de potasa y otros abonos.

Aranjuez-Madrid (España).

BENAVIDES, JIMENEZ & ROLDAN.—Almacenistas de abonos y primeras materias. Exportación de cáñamo y frutos del país. Importación y representaciones. Calle del Aguila, 16.

Granada (España)

HISPANIA COMERCIAL, S. A.—Almacén de productos químicos, farmacéuticos, enológicos y drogas. Abonos. Fertilizantes. Mayor, 53.

Albacete (España).

LOPEZ, ARISA Y ENTRENA, S. en C.—Abonos minerales y exportación de frutos del país. Gran Vía, 60.

Granada (España)

BURT, BOULTON & HAYWOOD.—Destilación de alquitrán en Elorrieta. Deusto. Toda clase de productos derivados del alquitrán. Conservación de maderas. Traviesas para ferrocarriles. Postes telegráficos. Apartado 8.

Bilbao (España).

HIJOS DE FRANCISCO DE P. MEDEL.—Minas de tierra de vino (silicato de alúmina). El mejor clarificante de vinos, licores, aceites, etc.

Lebrija-Sevilla (España).

ANTONIO VAYA.—Fábrica de esencias. Destilación a vapor. Herboristería. Esencias de todas clases. Agua de azahar triple, la más concentrada.

Carcagente-Valencia (España).

MARIANO PADRO.—Ventas al por mayor. Pinturas. Barnices. Aceite linaza. Aguarrás Petróleo. Bencina. Brochería. Pincelería, etc., etc. Calle Angel Guimerá, 7 y 9.

Manresa (España)

JOSE LEON Y LEON.—La Industrial Químico-Española. Fábrica de productos químicos. Fabricación del famoso desinfectante general «Nickol».

Sevilla (España)

N. DE FUENTES ASPURZ E HIJO.—Farmacéuticos droguistas. Inventores y preparadores del renombrado Tópico Fuentes para veterinaria. Mayor Principal, 114 y 116.

Palencia (España).

EUSTAQUIO MAESTRO.—Fábrica de alcoholes anisados. Aceites puros de oliva y vinos finos de mesa.

Mora de Toledo (España)

PINTURAS GALIAS.—Fabricación general y técnica de pinturas para marina, ferrocarriles, tranvías, obras públicas, construcciones metálicas, etcétera, etc. Calle Santísima Trinidad, 6.

Madrid (España)

TOMAS M. LOPEZ HARO.—Abonos químicos y minerales, cereales y pajas.

Hellín (Albacete)

HIJOS DE MIRAT.—Ácidos, superfosfatos, abonos, sulfato de hierro, almidón. Pl. Justicia, 1.

Salamanca

LABORATORIOS IBERO-AMERICANOS «PUY». Productos Opoterápicos y Biológicos. Casas en Barcelona y Reus. Oficinas: Llovera, 47 y 49.

Reus.

F. ROMAN Y SACO.—Droguería general y farmacia. Calle Pereira, 9.

Orense

SRES. PEREZ DEL MOLINO Y COMPAÑIA.—Grandes almacenes de drogas. Productos químicos y farmacéuticos. Accesorios de farmacia, ortopedia, fotografía, perfumería, pinturas, etc. Plaza de las Escuelas, 1.

Santander

BLAS HERNANDEZ.—Abonos químicos y primeras materias. Calle Francos Rodríguez, letra E.

Alicante (España).



# Industria corcho-taponera

# Industries du liège

# Cork's Manufacturers

# Kork-Industrien

COMPTOIR MARSEILLAIS DE TRANSIT.—Maritime et terrestre. Successeur de Moulard & Michelin, Agence Maritime. Transit affrètement. Marseille: 2, Rue Francois Moisson. Telefono 1078. Dirección telegráfica: Mestre. Calle Gerona, 4.

San Feliu de Guixols (Catalogne).

JAIME AYMERICH.—Fabricación general de corchos. Preparaciones de cuadros taponos y discos para la exportación. Especialidades.

San Feliú de Guixols-Gerona (España).

J. LINON FERNANDEZ.—Corchos, Cuadros, Taponos, Discos. Calle Patricio Saénz, 5.

Sevilla (España).

RIGAU, TORRES Y MASSOS.—Elaboración y exportación de corchos en sus diversas manufacturas.

San Feliu de Guixols (Gerona).

HIJO DE TOMAS CORIS.—Cuadros de corcho. Trefinos selectos.

Tossa de Mar-Cataluña (España).

SANTIAGO MARILL.—Fabricación y exportación de taponos de corcho.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

ENRIQUE ROSELLO VILA.—Taponos y objetos de corcho. La más antigua e importante fábrica de plantillas en todas sus formas. Sección especial de papel de corcho para emboquillados y anuncios.

Arenys de Mar (Barcelona).

LA SUBERINA, S. A.—Manufactura de aglomerado de corcho.

San Feliu de Guixols (Gerona).

VILA Y CRUAÑAS.—Fabricantes y exportadores de taponos de corcho de todas clases.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

PLANELLAS Y CARRERO.—Manufactura y exportación de toda clase de objetos de corcho.

San Feliu de Guixols (Gerona).

VICENTE TRIUS.—Sucesor de Federico Sendra. Taponos de corcho (especialidad para pipería), corchadas para la pesca, salvavidas para buques, discos, serrín, lona de corcho y fabricación de toda clase de artículos de corcho natural y aglomerados. Exportación. Plaza Moncada, 9.

Barcelona (España).

LAS CASAS EXPORTADORAS DE CORCHO deben anunciar en esta Sección, para obtener un mayor número de pedidos. Este anuncio, aunque de precio sumamente reducido, es no obstante de una gran eficacia.

ALBERTO PRATS.—Exportación de corcho en planchas cuadros y taponos. Desperdicios de corcho en fardos prensados hidráulicamente. Fábrica en Cáceres.

Barcarrota-Badajoz (España).

LAS CASAS COMPRADORAS de corcho, en sus diversas manufacturas, hallarán una gran economía en los precios y gran rapidez en la tramitación de sus pedidos, dirigiéndose a los fabricantes anunciados en esta Sección.

JOSE BURGUELL Y MOTYER E HIJOS.—Fábrica de taponos de todas clases, para champagne, vino, cerveza, gaseosa, medicinales y barriles. Envío de muestras gratis y franco. Fundada en 1859.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

NARCISO VICENS VAQUE.—Fabricación de bouchons de liège de toutes sortes. Exportation a tous les pays. Envoi des échantillons et Catalogues gratis.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

JUAN B. MARLES.—Fabricación y exportación de taponos de corcho a todos los países.

Lloret de Mar-Cataluña (España).

ESTEBAN JOAN.—Fabricación y exportación a todos los países, de taponos de corcho y sus manufacturas.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

VIUDA DE J. VALLS TEXIDOR Y COMPANIA, S. en C.—Fábrica y exportación de taponos de corcho.

Flotadores de corcho para redes de pesca.

Exportación a todos los países.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

LUIS OJEDA FERNANDEZ.—Serrín de corcho granulados y otros productos de corcho prensado. Corcho aglomerado para toda clase de aislamiento.

Ronda (Málaga).

J. GARCIA PEREZ.—Fábrica de taponos y cuadrillos de corcho. Manufactura de toda clase de artículos de corcho.

Sevilla (España).

FRANCISCO GARRIDO ZAMBRANA.—Fábrica de taponos de corcho. Martínez Aguilar, 17.

Málaga.

VIUDA DE GUILLERMO SCOTT.—Fábrica de cuadrillos de corcho y taponos a máquina y a mano en sus diversos calibres y clases.

Cortegana-Huelva (España).

ADRIAN VIDAL Y COMPANIA.—Fabricantes y exportadores de corcho.

Talavera de la Reina (Toledo).

JUAN SERRANO.—Depósito de taponos de corcho. San Antón 5.

Manzanares (Ciudad Real).

GALCERAN.—Fabricante y exportador de taponos. Confianza absoluta. Pídanse precios y muestras. Exportación a todos los países.

Calonge-Gerona (España).

TORRELLAS HERMANOS.—Cosecheros, fabricantes y exportadores de corcho. Especialidad en corchos en bruto y en plancha en grandes cantidades.

Tossa-Gerona (España).

FIGUERAS, DANSA Y COMPANIA.—Fabricantes exportadores de corchos. Clases selectas de corcho catalán para vinos espumosos. Corchos sumamente elásticos para cerveza y aguas minerales. Discos para tapa corona.

Cassá de la Selva-Gerona (España).

AUGUSTO TOME.—Fabricante y exportador de corcho y taponos.

Arroyo del Puerco-Cáceres (España).

JOSÉ PUIG BIGAS (antes José Puig y C.<sup>ª</sup>)—Manufactura de corchos en general. Especialidad en la fabricación de flotadores para armar toda clase de artes para la pesca. Salvavidas para la navegación y natación. Serrín de corcho y sus derivados. Exportación.

Llagostera - Gerona (España).

PUIG, CASTELLANO Y COMPANIA.—Manufactura de corchos. Especialidad en flotadores.

Cassá de la Selva-Gerona (España).

ANTONIO HAYA.—Manufactura de corchos en general. Avenida de Miraflores, 30.

Sevilla (España).

HIJO DE BOFILL SERRA.—Manufactura de corchos en general. Exportación.

Palafrugell (España).

DOMINGO ZURITA, S. en C.—Manufactura y exportación de corchos de todas clases.

San Antonio de Calonge (España).

R. CARULL & Co.—Fabricación especial de toda clase de corchos para pesca. Cuadros y taponos de corcho. Exportación a todos los países.

La Bisbal-Gerona (España).

ARJONA Y COMPANIA.—Almacén de corchos de todas clases. Exportadores de castañas de Huelva. Calle Oriente, 20 duplicado.

Sevilla (España).

MARTINEZ TAULER Y MACIAS.—Fabricantes y exportadores de desperdicios de corcho prensado hidráulicamente.

Arroyo del Puerco-Cáceres (España).

FELIX TAGUAS SANCHEZ.—Fabricante y exportador de cuadrillos, taponos y plantillas de corcho para el calzado, salvavidas y defensas para buques, botes y balandros. Turco, 8.

Córdoba (España).

PEDRO FERNANDEZ.—Gran fábrica de taponos de corcho. Especialidad en taponos finos para botillería, farmacias y droguerías. Exportación a todas partes. Pídanse precios y condiciones.

Estepona-Málaga (España).

VIUDA DE ANTONIO COSP.—Gran fábrica de taponos de corcho de todas clases. Especialidad en champagnes, vinos, cervezas y aguas minerales. Exportación a todos los países del mundo.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).

VDA. DE N. RIBAS BATET.—Fabricación y exportación de taponos de corcho, de todas clases.

San Feliu de Guixols-Gerona (España).



SIDRA  
CHAMPAGNE

VALLE, BALLINA  
Y FERNÁNDEZ

S. A.

Villaviciosa  
: : : (ASTURIAS) : : :

Téngase la botella en posición horizontal

Representante Exclusivo para Marruecos,  
excepción Mellilla, Ceuta y Tetuán.

M. M. BENITAH

: : : TANGER : : :

KARBOL  
SEIFE

Es indiscutible La higiene es la base de la salud. El jabón alemán KARBOL SEIFE, contiene un cinco por ciento de ácido fénico, con ello se evita la infección y eso supone librar la salud, tantas veces expuesta a ser atacada por infinitas enfermedades contagiosas.

El Karbol Seife ha sido analizado y estudiadas sus cualidades por la Capitanía General de Valencia, acordando ésta, utilizarla en el Ejército por sus reconocidas virtudes.

El Karbol Seife podrán adquirirlo en todas las farmacias y principales comercios de esta plaza.

Unicos concesionarios para España, Portugal, Africa y América

**Paeye y C.<sup>a</sup>**  
VALENCIA

REVISTA ECONÓMICA  
de  
Centro América

Revista económica, comercial y financiera

La más antigua, de mayor circulación y de mayor crédito que se publica en Centro América :-:

Insuperable órgano de propaganda

Se publica en cuatro idiomas todos los meses desde el año de 1910; cada número contiene 80 páginas y encuadrándola pueden tenerse en un tomo anual los datos principales del movimiento económico y financiero de Centro América.

Suscripción: 3 dollars al año

OFICINA PRINCIPAL:

Tegucigalpa (C. América), calle de la Estación

BUREAUX:

San José, C. R.; Managua;

San Salvador y Guatemala

Fournitures  
pour machines a écrire

Papier carbone exportation

Papier carbone 21x33 pour 100 feuilles: 5 francs. Papier carbone indigo 40x50 pour 1.000 feuilles: 80 francs. Rubans pour l'impression pour tous les systèmes de machines à écrire par douzaine a 65 francs. Echantillons contre envoi de 5 frs. Représentants sont demandés partout. Importation et exportation. **J. PAWELEC, Vienne, 65.** Kaiserstrasse. Compte de chèques postaux n.° 22301-Paris.

Meubles

Fabrication solide, prix très modérés, exécution d'après dessins, d'ameublements pour appartements, villas et bureaux. Plusieurs wagons continuellement disponibles. Les commandes pour meubles demontables et fauteuils de cinémane sont acceptées que sur ordre donné d'avant ce. Dépôt d'échantillons à Vienne. 74, Doblingerhauptstrasse. Téléph. 37189. S'adresser à **D. O. Républik - Möbel, Exportation, 65,** Kaiserstrasse, à Vienne. Adresse télégraphique: Repumöbel. Exportation dans tous les pays par livraison mensuelle. Correspondance dans toutes les langues. Catalogues illustrés envoyés franco contre 5 francs. Représentants demandés partout.



Pulidores para todos los usos

Polisher brush of any use

Schleifscheiben für alle zwk

FÁBRICA

**CARL KREBS**

Keramische Schleifscheiben - Fabrik

CARLSHAFEN a Weser (Alemania)

Se desean buenos representantes en todas partes

**M. E. Z.**  
International Messe  
U. Export Zeitung

REVISTA

indispensable para orientarse acerca del comercio mundial, y para estar debidamente informados sobre las ferias internacionales de muestras, así como para establecer relaciones comerciales con el país y extranjero.

Números de muestra, se envían gratis

IMPRESA Y ADMINISTRACIÓN:

Windmühlenstrasse, 39

LEIPZIG (Alemania)



# Banco Hispano Americano

Capital suscrito . . . . . Ptas. 100.000.000  
 Capital desembolsado . . . . . » 90.000.000  
 Fondos de reserva . . . . . » 16.000.000  
 Cuentas corrientes cheques . . . . . » 560.000.000  
 Cuentas diversas . . . . . » 330.000.000

**Casa Central:** MADRID Plaza Canalejas, 1  
**Sucursal:** BARCELONA Calle Fontanella, 6 y 8

*Otras sucursales:* Albacete, Alcoy, Allicante, Antequera, Badajoz, Bilbao, Cádiz, Cabra, Cáceres, Calatayud, Cartagena, Córdoba, Coruña, Gerona, Egea de los Caballeros, Figueras, Granada, Huelva, Huesca, Játiva, Logroño, Malaga, Mérida, Murcia, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Sevilla, Soria, Tarrasa, Tudela, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafranca del Panadés, Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas, Salamanca, Linares, Jaén, Castellón de la Plana, San Sebastián y Zaragoza.

Corresponsales en las principales plazas de España y del mundo entero

Este Banco se cuida de todas las transacciones de banca y órdenes de Bolsa.—Deseueto de letras.—Emisión y pago de cartas de crédito.—Negociación de cartas de crédito comerciales.—Consignación de mercancías en venta.—Adelantos sobre mercancías consignadas.

El Banco comercial más importante de toda España

# BANCO DI ROMA

Sociedad Anónima

Capital desembolsado Lir. 150.000.000

Sede Social y Dirección Central: ROMA

Sucursales en España: BARCELONA, MADRID

Agencias: Tarragona, Montblanch, Valls, Borjas Blancas, Santa Coloma de Queralt

	Depósitos en Cta. Corriente	Cheques circulares
30 Septiembre 1917.	134 062 282'74	6 094.052'48
30 Septiembre 1918	214 570 563'41	18 766.770'38
30 Septiembre 1919.	390 290.118'25	46.899.612'38
30 Septiembre 1920.	589 250.923'52	151 652 844'67
30 Septiembre 1921.	776.101.175'15	178 184 583'04
Aumento por 100 entre el 1917 y el 1921.	478 9 ‰	2 823 9 ‰

Sucursales y corresponsales en todo el mundo

# Société Générale de Banque pour l'Etranger et les Colonies

Sucursal de Barcelona:

Plaza de Cataluña, 20

Todas operaciones de Banca y Bolsa

# Bank of British West Africa Ltd.

Capital autorizado. (libras) 4.000.000  
 Capital suscrito . . . . . » 3.000.000  
 Capital abonado . . . . . » 1.200.000  
 Reserva . . . . . » 625.000

ACCIONISTAS PRINCIPALES

Lloyds de Bank Ltd. :: London County Westminster and Parr's Bank Ltd. :: National Provincial and Union Bank Of England Ltd. :: Standard Bank' Of South Africa Ltd.

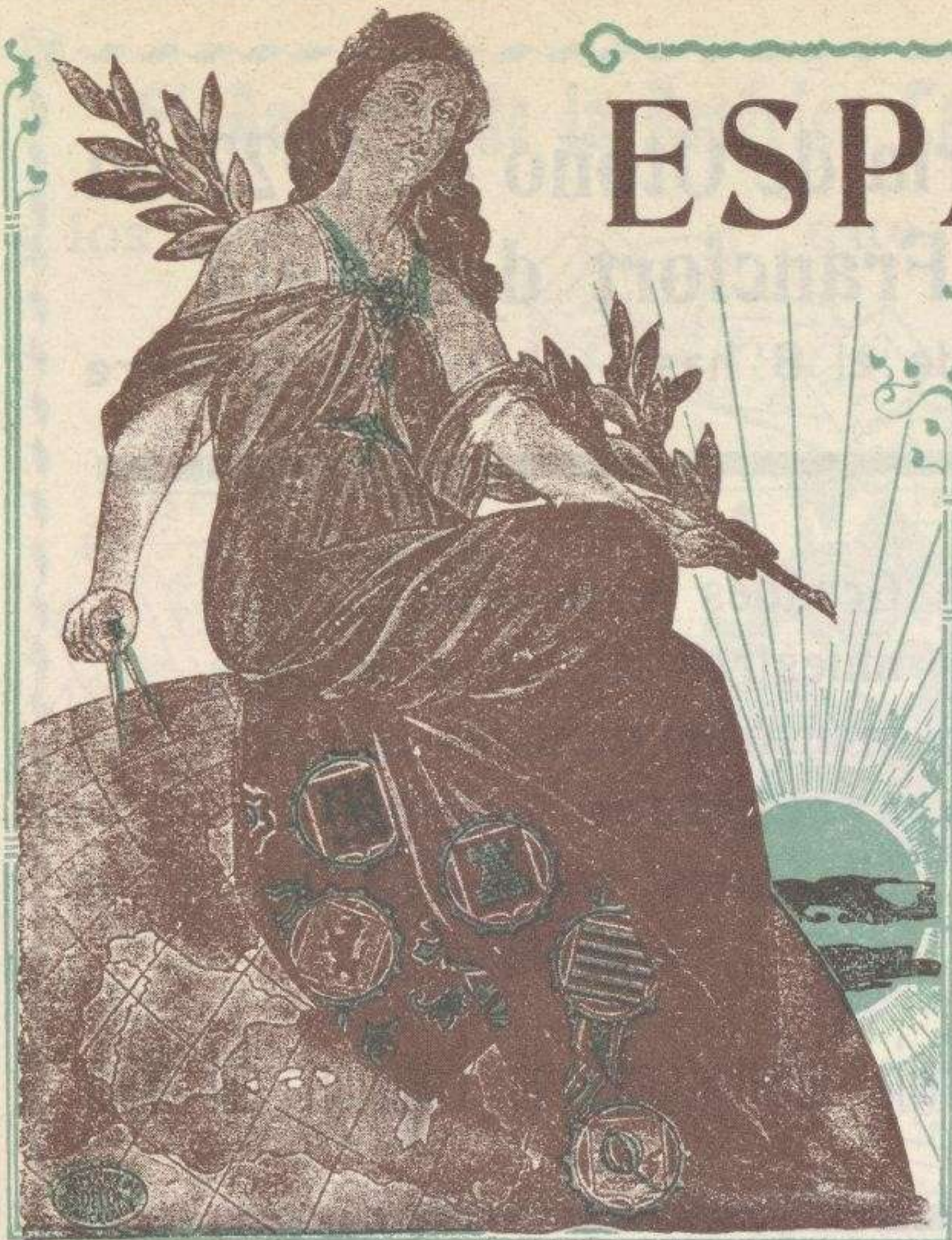
CASA CENTRAL:

Londres, 17 et 18, Leaden all Street

SUCURSALES:

Manchester, Liverpool, New-York, Hamburgo, Costa Occidental de Africa, Egiptia, Las Palmas (Gran Canaria), Santa Cruz de Tenerife, Casablanca, Fez, Marrakech, Mazagan, Mogador, Rabat, Saffi, Tánger y Melilla.





# ESPAÑA REGIONAL

Descripción por D. Ceferino Rocafort y D. Casimiro Dalmau  
Mapas por D. Benito Chias y otros facultativos

Estudio particular de las regiones y provincias; detallada descripción de nuestro territorio, comprendiendo su extensión superficial y población con relación al último censo publicado; relación de sus costas y fronteras de acuerdo con los tratados internacionales vigentes; descripción física, estudiando los diversos sistemas orográficos y cuencas hidrográficas; clima, notas geológicas y mineralógicas, comercio y navegación, terminando con las divisiones civil, judicial, militar, marítima, eclesiástica y universitaria. Examen de cada una de las regiones, mereciendo especial atención los monumentos artísticos que tanto abundan en nuestro suelo. Como complemento del texto, se reparte en

## ESPAÑA REGIONAL

una colección de Mapas de 38 x 54 a doble hoja, de las provincias y Zona de Influencia en Africa, según datos facilitados y revisados por el Instituto Geográfico y Estadístico. Además de las cartas provinciales, nuestra obra está avalorada con los planos de las capitales de provincia, impresos a varias tintas, los cuales en casi su totalidad han sido enviados y revisados por los respectivos Ayuntamientos. En láminas sueltas e intercaladas en el texto, se publican asimismo infinidad de fotograbados de las indicadas capitales y partidos judiciales. Ilustrado con cerca de 3,000 fotografías. El precio de la obra encuadrada en 4 tomos (dos de texto, uno de planos y otro de mapas) es de 220 ptas.

**Casa Editorial Alberto Martín**

CONSEJO DE CIENTO, 140 A 144 · BARCELONA · APARTADO EN CORREOS 266

**SOCIEDAD HULLERA ESPAÑOLA**  
BARCELONA

**CARBONES DE LAS MINAS DE ALLER (ASTURIAS)**

Consumidos por las principales Cñas. de FF. CC. y Empresas navieras  
Para pedidos, precios, etc dirigirse a las Oficinas de esta Sociedad  
**Granvía Layetana, Barcelona-Apart.º 151**  
A sus Agencias en AVILES, GIJÓN Y SAN ESTEBAN DE PRAVIA  
o a sus representantes en Madrid, Valladolid, San Sebastián, Bilbao, Santander, Coruña, Cádiz, Sevilla, Alicante y Valencia.

MADERA Y MATERIALES DE CONSTRUCCION

**Emilio Dahl**

TÁNGER (Marruecos)

Artículos de cocina y electricidad  
Gran surtido en ferretería

Sucursal en Larache

**EXPORTACIÓN**  
de toda clase de artículos alemanes (de Sanidad y corrientes):

AUTOMÓVILES :: MOTOCICLETAS  
GEMELOS PRISMÁTICOS :: ::  
:: :: CÁMARAS FOTOGRÁFICAS  
BEBIDAS, y todos los artículos necesarios para el Ejército en campaña

**GLOYE, PASCHEN & C.º**  
Calle Rathausstr, N.º 7  
HAMBURGO, 1 (Alemania)  
TELEGRAMAS: Grondstof-Hamburgo

**HIJO-DE-RAMON RAMOS**

ARMADOR Y COMISIÓNATA  
RIO BARCELONA

Gran sucursal en Melilla—Servicio de Vapores para varios puertos  
Tarifas combinadas de domicilio a domicilio.—Conocimientos a fletes corridos para diversos puntos.—Corredor marítimo.—Fletamentos para todas partes.  
Direcciones telegraficas y telefónicas: Barcelona RAMOS, Melilla OHRAMOS



# Máquina de escribir Underwood

50,000 Referencias en España  
Dos millones de máquinas en uso

c. m. Guillermo Trúniger, S. A. - Apartado 298 - Barcelona



## Servicios de la :: Compañía Trasatlántica ::

**Línea de Cuba-Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña, Gijón y Santander.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**Línea de New-York, Cuba Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salida de Colón el 12 para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona... de Valencia... de Alicante... de Cádiz... para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo... haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica, tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

Agente en Barcelona: **A. RIPOL**  
Granvía Layetana

## Feria de Otoño de 1922 en Francfort del Mein

Desde el 8 hasta el 14 de Octubre

Grandes exposiciones de  
muestras de objetos de  
industrias de todas clases,  
arregladas según los  
diferentes ramos de los  
artículos.

7.<sup>a</sup> Feria Internacional de Francfort del Mein

Representantes de la Administración de la Feria:

**ROBERTO CAHN**

Rambla de Cataluña, 62, 2.º - BARCELONA

**ERNESTO SCHAD**

Ledesma, 2 :: :: :: BILBAO

### Si desea obtener

buenas y lucrativas representaciones  
nacionales y extranjeras, dirijase a la  
SECCIÓN COMERCIAL de esta Revista.

## SI DESEA VD. HACER NEGOCIOS CON FRANCIA, SUS- CRÍBASE HOY **EXPORTER GUIDE** MISMO AL

OBTENDRÁ NUMEROSAS VENTAJAS  
PARA FACILITAR SUS NEGOCIOS

UN AÑO, 25 FRANCOs : NÚMERO SUELTO, 1'75  
COMPRAS :: VENTAS :: REPRESENTACIONES

D'RECCIÓN:

18, Cours Pasteur - BORDEAUX

MONDIAL  
**EXPORTER GUIDE**  
CENTRALISATEUR de l'OFFRE et de la DEMANDE  
Pour faciliter les Transactions Commerciales dans l'Univers  
PUBLIE SES ANNONCES DANS LES LANGUES DES PAYS OU IL CIRCULE

LA PUBLICITÉ LUXUEUSE  
étant la plus chère  
n'est pas celle qui produit le plus!!!  
LA NOTRE, COÛTE PEU  
ET RAPPORTE BEAUCOUP  
Parce que... Plus de fois mais de la diffusion.  
LISEZ  
Direction Exclusive : 18, Cours Pasteur - Bordeaux

**QUELL Y CIA**

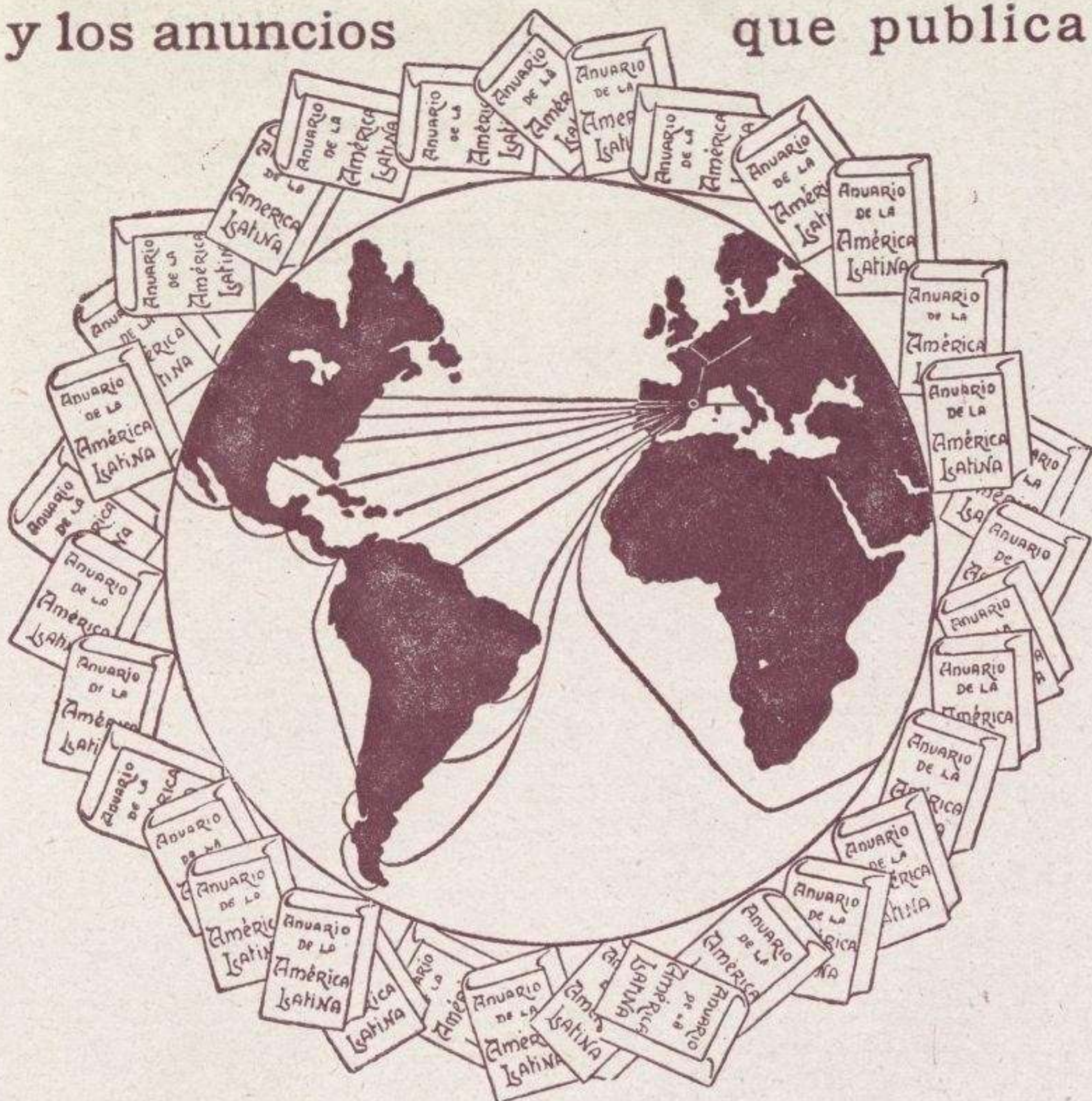
FABRICA  
DE  
PAÑAS, RODAS  
Y VELUDILLOS  
LA PRIMERA ESTABLECIDA EN PAÑA  
**BARCELONA**

aceite de Oliva y Aceitunas.  
**Carbonell y Cia**  
Córdoba  
SUCURSALES: SEVILLA-AQUILAR DE LA FRONTERA-CASTRO DEL RIO-PINOS PUENTE-MELILLA



# El Anuario de la América Latina

y los anuncios que publica



recorren el mundo entero

El Anuario de la América Latina constituye el medio más eficaz para el fomento del comercio hispanoamericano. — Es la única guía comercial que contiene todos aquellos países y la más completa en su género

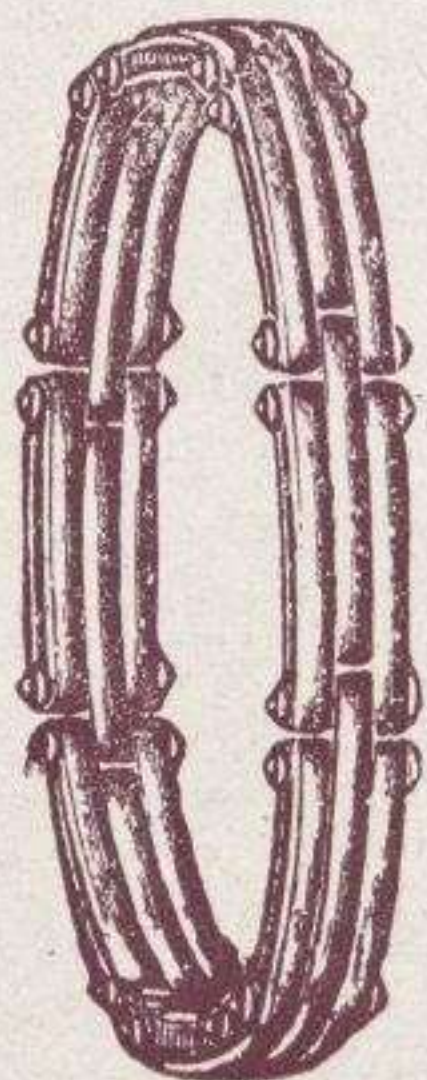
Contiene más de dos millones de datos (señas) del Comercio, la Industria, Agricultura, etc., etc., de las veinte Repúblicas Iberoamericanas, Puerto Rico e Islas Filipinas  
12 MAPAS primorosamente editados en colores

Publica, además, una nutrida SECCIÓN EXTRANJERA con señas de las Casas más importantes de casi todos los países del mundo

Dos tomos sólidamente encuadrados: **75** pesetas  
Franco de portes en toda España

Anuarios Bailly-Bailliére y Riera Reunidos, S. A.  
Sección P. — Consejo de Ciento, 240. — BARCELONA

## Fábrica de Cadenas de Relojés



Y ARTÍCULOS DE BISUTERÍA

Will. Jac. Loch  
OBERSTEIN (Alemania)

CASA FUNDADA EN 1871

Cadenas de relojes de todas clases

Collares, Pulseras,  
Sortijas, Imperdibles

VENTAS SOLAMENTE  
AL POR MAYOR

# Hijos de Manuel Arquer



Tubos de plomo - Planchas de plomo - Perdigones - Balas y Balines. Barras y Barritas - Pureza del plomo: 99'859. Minio de plomo químicamente puro - Estaño en panes, barretas y barritas - Tubos de estaño. Composición metálica . . . para litografía . . .

Agencia Comercial de las Manufacturas de  
**PLOMO FIGUEROA**

# “LA UNION MARINE”

Compañía Inglesa de Seguros Marítimos

**LIVERPOL**



Fundada en 1853

Establecida en España desde 1891

SUCURSAL ESPAÑOLA:

Rambla Estudios, 11, pral. :: Teléfono A. 4702  
BARCELONA

Director: F. Ferrer Romaguera

Esta Compañía trabaja también en Marruecos y tiene allí las siguientes Agencias:

Arcila, Alcázar, Larache, Rabat: R. S. Moses Moryusef. — Casablanca: Rafael González. — Ceuta: Jacob A. Benasayag. — Melilla: David Benchimol. — Mogador: Farache & Cabessa. — Tánger: Massa y Compañía.



¿Es Vd. un comerciante o industrial progresivo?

¿Desea Vd. aumentar sus relaciones con España, América española y Alemania?

¿Desea Vd. tener representantes de responsabilidad o representaciones de casas serias en España, América española o Alemania?

¿Desea Vd. conocer la revista que le puede ayudar en todo sentido?

Escribanos una postal e indique los ramos que le interesan.

## INDUSTRIA Y COMERCIO

Berlín W 10, Genthiners r. 40

### REVISTA

DE LA

## CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y AGRICULTURA DE TETUÁN (MARRUECOS)

Recomendamos a las casas y centros productores de exportación, se anuncien en el mismo para la expansión comercial española en Marruecos.

### TARIFA DE PRECIOS

#### AL SEMESTRE

Plana entera. . . . .	100	pesetas
Media plana . . . . .	50	id.
Un cuarto de id. . . . .	25	id.
Un octavo de id. . . . .	12'50	id.

#### AL AÑO

Plana entera. . . . .	200	pesetas
Media plana . . . . .	100	id.
Un cuarto de id. . . . .	50	id.
Un octavo de id. . . . .	25	id.

En la segunda y última plana de la cubierta y en la primera de anuncios, después del texto, diez por ciento de aumento.

R. 111  
708 V

# Quilbéés

de toda clase para impresiones

Artículos de metal de gran consumo

Especialidad: cerraduras para baules

A. Gössler & Cia, München (Alemania)

## SALINAS MARÍTIMAS DE BRAS DEL PORT SANTA POLA (Alicante)

Dirección telegráfica: SALINERA. — Clave: A. B. C., 5.ª edición

### Exportadores de Sal común

Especialidad en las siguientes clases:  
GRANADA, TRITURADA PARA SALAZÓN, MOLIDA

Despachos rápidos y económicos a los buques.  
Excelente bahía; la más segura del Mediterráneo.

## SALINAS MARÍTIMAS DE BRAS DEL PORT SANTA POLA (Alicante)

Adresse télégraphique: SALINERA. — Code: A. B. C., 5.ª édition

### Exportation de Sel commun

Spécialité de Sel en grains,  
Sel trituré pour la salaison, Sel moulu

Livraison rapide et économique aux navieres  
Baie excellente: la plus sûre de le Méditerranée.